



# **RAPORT O STANIE GMINY TERESPOL ZA 2022 ROK**



**Wójt Gminy Terespol**

Kobylany, 2023 rok

## Spis treści

<b>I.WSTĘP</b> .....	4
<b>II.INFORMACJE OGÓLNE</b> .....	5
1.POŁOŻENIE .....	5
2. DEMOGRAFIA .....	6
2.1 DANE STATYSTYCZNE .....	6
2.2 PRZECIWDZIAŁANIA NEGATYWNYM ZMIANOM DEMOGRAFICZNYM .....	8
<b>III. REALIZACJA POLITYK, PROGRAMÓW, STRATEGII</b> .....	10
1. ŁAD PRZESTRZENNY.....	10
2. GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI.....	13
3. OCHRONA ŚRODOWISKA I OCHRONA PRZYRODY.....	14
3.1 USŁUGI KOMUNALNE I GOSPODARKA ODPADAMI.....	14
3.2 PROGRAM USUWANIA AZBESTU .....	15
3.3 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA .....	15
3.4 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI Z ZAKRESU ODNAWIALNYCH ŹRÓDEŁ ENERGII.....	16
3.5 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI CELOWEJ NA DOFINANSOWANIE KOSZTÓW WYMIANY ŹRÓDEŁ CIEPŁA W BUDYNKACH MIESZKALNYCH.....	16
3.6 PROGRAM OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI.....	17
3.7 PROGRAMY UNIJNE.....	17
4. GOSPODARKA WODNA.....	18
5. INFRASTRUKTURA.....	18
5.1 INWESTYCJE DROGOWE .....	18
5.2 BUDOWA PARKINGU PRZY CMENTARZU PRAWOSŁAWNYM W KOBYLANACH.....	21
5.3. BUDOWA CIĄGÓW KOMUNIKACYJNYCH NA DZIAŁCE 491/5 W MAŁASZEWICZACH MAŁYCH	21
5.4 REMONTY DRÓG.....	22
5.5 ZAKUP ENERGII .....	22
5.6 BUDOWA I UZUPEŁNIENIE OŚWIETLENIA DROGOWEGO W GMINIE TERESPOL .....	22
5.7 OŚWIETLENIE DROGOWE .....	22
5.8 BUDOWA INSTALACJI FOTOWOLAICZNEJ W MAŁASZEWICZACH .....	22
5.9 BUDOWA SIECI ŚWIATŁOWODOWEJ W GMINIE TERESPOL.....	22
5.10 ROZBUDOWA STACJI UZDATNIANIA WODY W KOROSZCZYNI.....	23
5.11 BUDOWA OBIEKTÓW MAŁEJ ARCHITEKTURY: .....	23
6.TRANSPORT PUBLICZNY .....	24
7. MIENIE KOMUNALNE .....	24

7.1. UTRZYMANIE MIENIA KOMUNALNEGO .....	24
7.2. INWESTYCJE.....	25
8. POMOC SPOŁECZNA .....	27
8.1 ZADANIA WŁASNE I ZLECONE.....	27
8.2. REALIZOWANE PROGRAMY.....	27
9. EDUKACJA.....	33
9.1 REALIZACJA POLITYKI OŚWIATOWEJ .....	33
9.2 FINANSOWANIE OŚWIATY.....	36
9.3. PROGRAMY.....	40
9.4. SUKCESY UCZNIÓW .....	44
10. KULTURA, SPORT, REKREACJA.....	48
10.1 DZIAŁALNOŚĆ GMINNEGO CENTRUM KULTURY .....	48
11. OCHRONA ZDROWIA .....	62
12. CMENATARZE GMINNE.....	62
13. OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA.....	62
14.WSPÓŁPRACA Z INNYMI JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU .....	64
14.1 WSPÓŁPRACA I PODEJMOWANIE PARTNERSKICH INICJATYW .....	64
14.2 NAGRODY I WYRÓŻNIENIA.....	64
15. ADMINISTRACJA PUBLICZNA .....	69
16. STRATEGIE I KIERUNKI ROZWOJU.....	74
<b>IV. REALIZACJA UCHWAŁ RADY GMINY.....</b>	<b>75</b>
1.OGÓLNE PODSUMOWANIE.....	75
<b>V. BUDŻET GMINY TERESPOL .....</b>	<b>78</b>
1.REALIZACJA BUDŻETU.....	78

## I. WSTĘP

### **Szanowni Mieszkańcy naszej Gminy!**



*Zanim minął czas pandemii, rozpoczęła się wojna na Ukrainie. To bardzo skomplikowało sytuację geopolityczną, której efektem są kolejne sankcje i utrudnienia w wymianie towarowej między wschodem a UE. Do tego przeciągająca się batalia o nieuprawnione zwolnienia w podatkach od gruntów na których znajduje się infrastruktura kolejowa oraz inflacja utrudniająca planowanie drożących inwestycji.*

*Jednak pomimo takich niesprzyjających okoliczności, z zachowaniem środków ostrożności konsekwentnie realizujemy nasze plany rozwojowe.*

*Zakończyliśmy budowę przychodni zdrowia i poszukujemy lekarzy. Finalizujemy gruntowną modernizację ujęcia wody w Koroszczynie. W końcowej fazie realizacji są drogi w Centrum gminy. Uruchomiliśmy procesy inwestycyjne na budowę, rozbudowę i przebudowę dróg w miejscowościach: Łobaczew Mały, Samowicze, Kukuryki, Krzyczew, Neple, Kuzawka, Osiedle Zastawek, Małaszewicze Duże, Małaszewicze Małe, Podolanka, Koroszczyn i Lechuty Małe, ponadto przygotowujemy projekt ścieżki rowerowej od ronda w Terespolu do Lebiedziewa.*

*W pobliżu Zbiornika „Czapelka” rozpoczęliśmy budowę Gminnego Centrum Kultury i Sportu wraz z zagospodarowaniem tego terenu. Została zakończona inwestycja - zaplecze techniczne dla naszych służb komunalnych. W trosce o właściwy rozwój naszych dzieci i młodzieży przygotowaliśmy dokumentację techniczną na zadanie „Budowa stadionu sportowego w Kobylanach”. Martwi nas demografia - malejąca liczba urodzeń, dlatego też podjęliśmy decyzję o budowie Klubu Malucha, w ostatnim czasie pozyskaliśmy na ten cel dofinansowanie.*

*Nasze jednostki organizacyjne, tj. szkoły, GCK, GOPS czy Spółka EKO – BUG wykazują dużą aktywność by nasza codzienność była łatwiejsza i czasami bardziej kolorowa. Szczególnie cenne są inicjatywy organizacji pozarządowych i osób, które jednoczą społeczność w „naszej małej Ojczyźnie”.*

*Przedstawiam Państwu Raport o Stanie Gminy Terespol sporządzony zgodnie z art. 28aa ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym. Jest to podsumowanie działań podjętych w naszej gminie w 2022 roku. Przygotowane opracowanie pozwoli Państwu szerzej spojrzeć na podejmowane w gminie decyzje i przybliżyć ich realizację oraz efekty.*

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Iwaniuk'.

**Krzysztof Iwaniuk**

**Wójt Gminy Terespol**

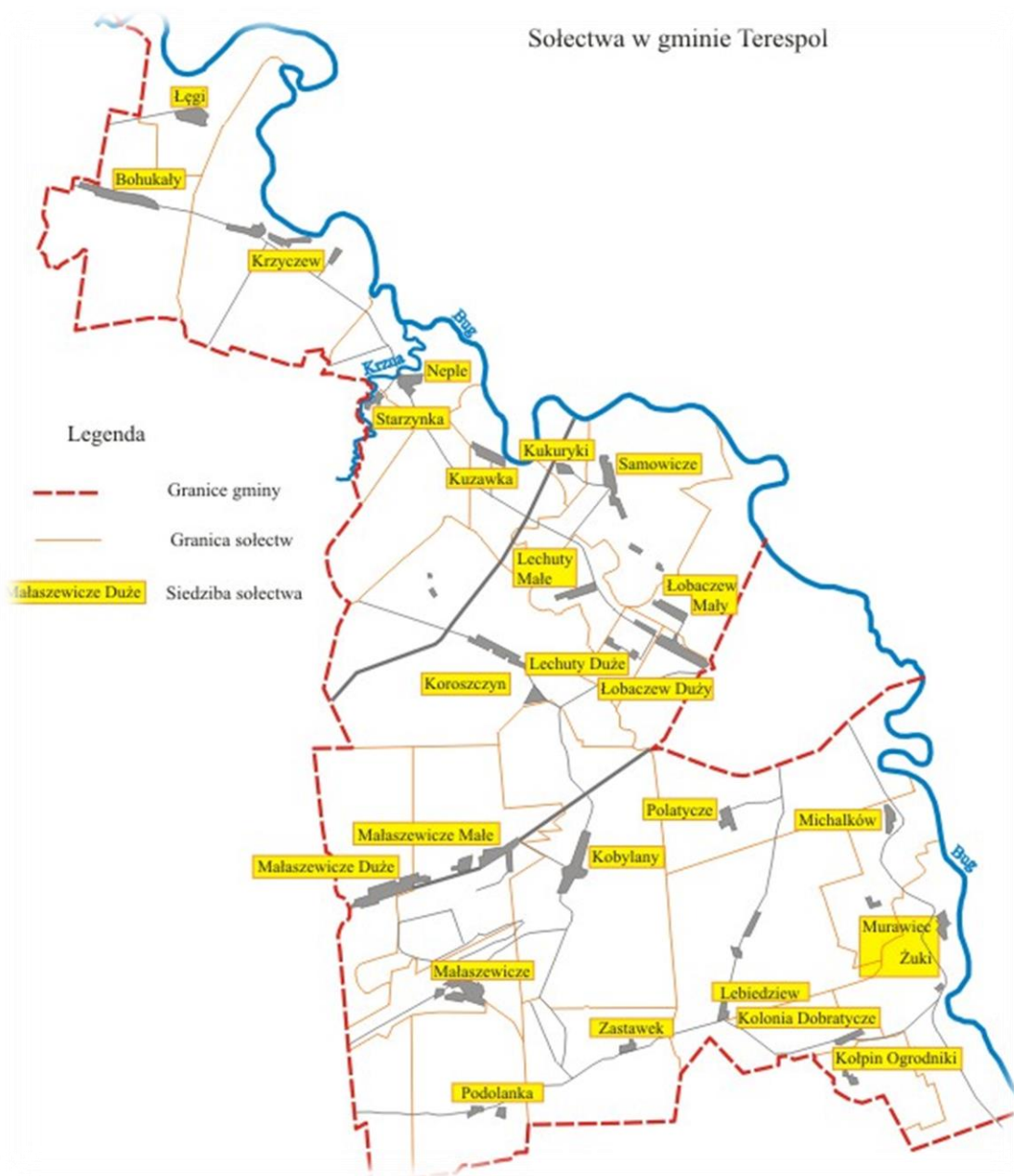
## II. INFORMACJE OGÓLNE

### 1. POŁOŻENIE

Położona w północno-wschodniej części woj. lubelskiego, w powiecie bialskim, Gmina Terespol, rozciąga się z północy na południe wzdłuż granicznej rzeki Bug. Zajmuje powierzchnię 141,31 km<sup>2</sup>, co stanowi 5,13% powierzchni powiatu bialskiego, a to daje 11 pozycję na 17 gmin wiejskich. Pod względem ilości sołectw jest na 3 miejscu w powiecie.

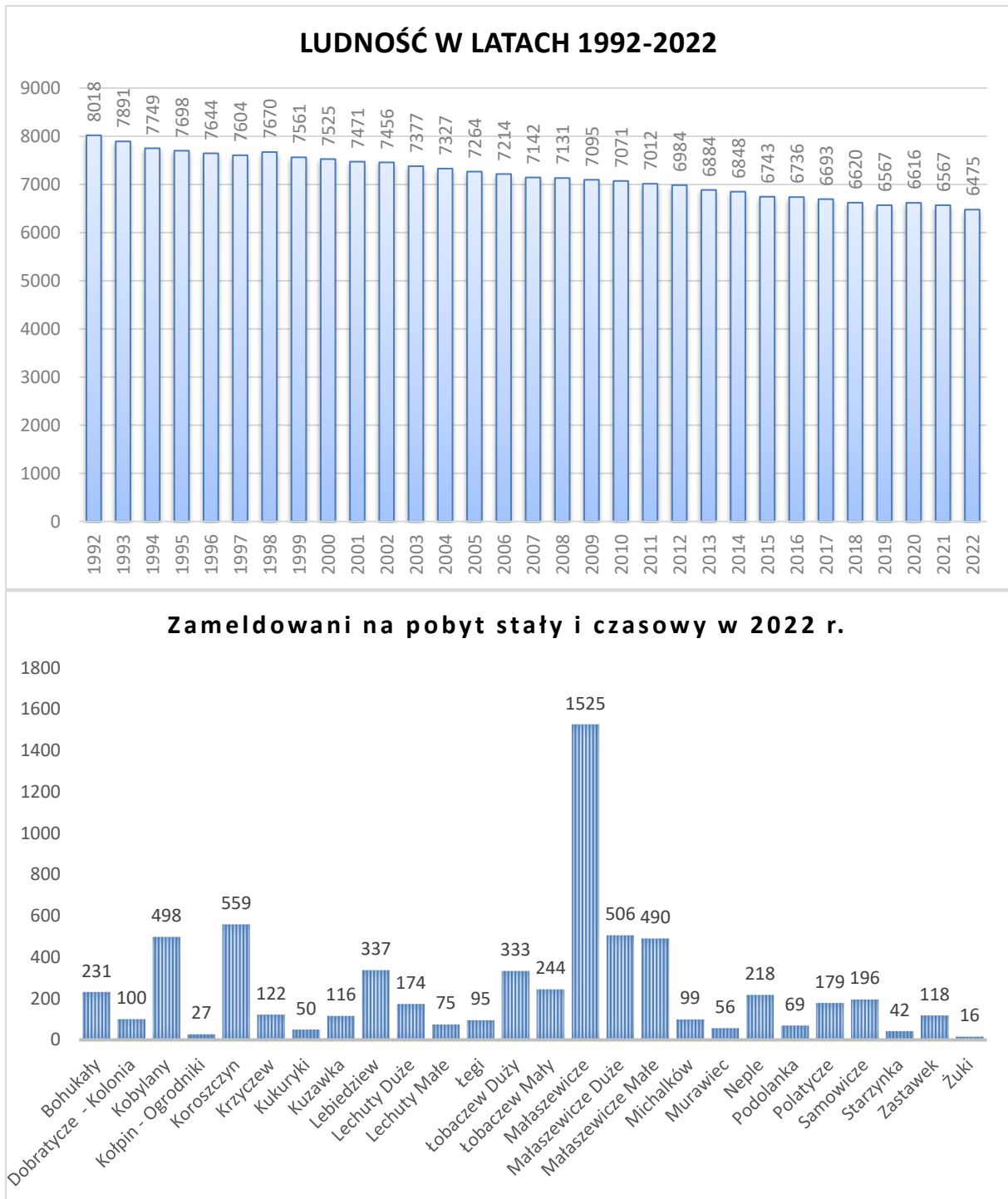
*Podział administracyjny, układ i struktura gospodarcza otoczenia gminy Terespol w 2022 roku nie uległy zmianie.*

W 25 sołectwach w 2022 r. mieszkało 6475 osób.

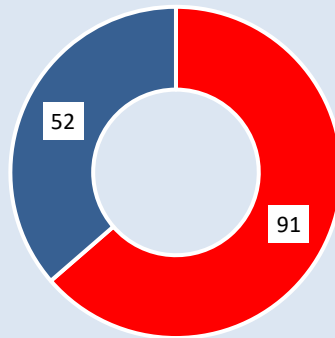


## 2. DEMOGRAFIA

### 2.1 DANE STATYSTYCZNE

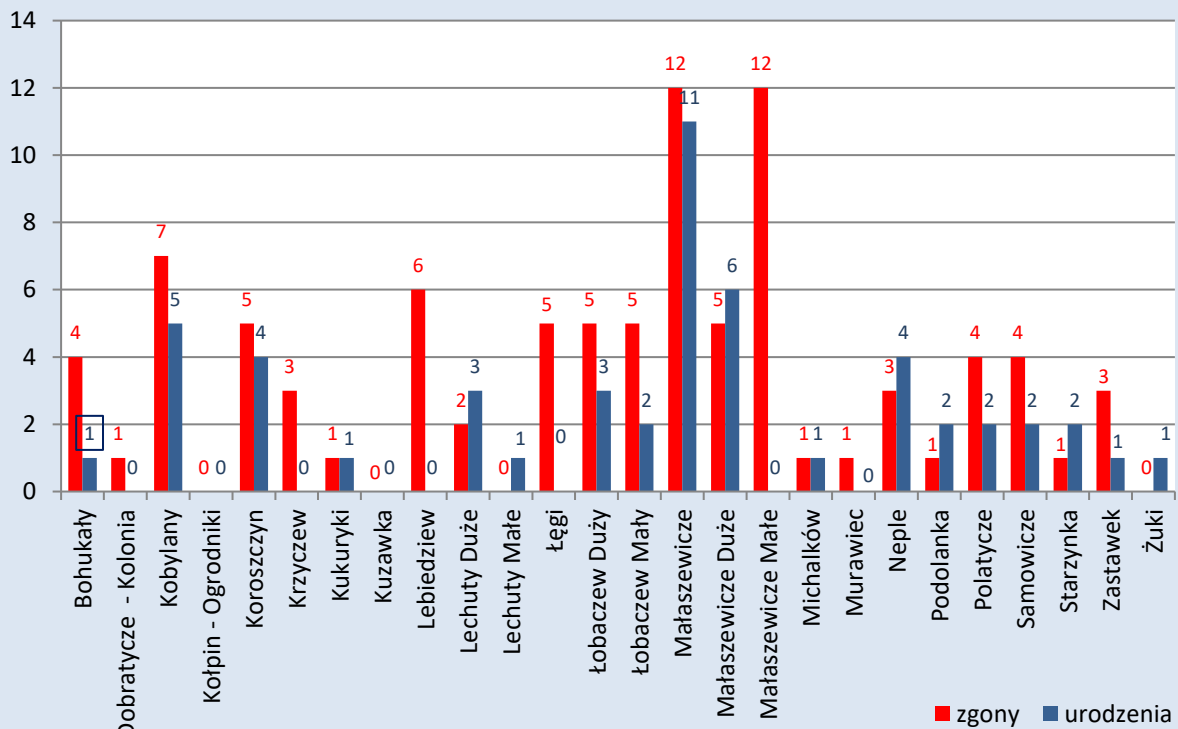


## Zgony i urodzenia w 2022r.



■ zgony ■ urodzenia

## Zgony i urodzenia w poszczególnych miejscowościach w 2022r.



■ zgony ■ urodzenia

## 2.2 PRZECIWDZIAŁANIA NEGATYWNYM ZMIANOM DEMOGRAFICZNYM

Sytuacja demograficzna Polski stanowi wyzwanie dla polityki społecznej i gospodarczej władz centralnych, jak i każdej jednostki samorządu terytorialnego.

Według danych GUS liczba urodzeń w Polsce nadal spada, w 2022 roku urodziło się w Polsce 305 tys. dzieci. Jest to najmniej urodzeń w okresie powojennym. Rok wcześniej, w 2021 roku urodziło się w Polsce 331 tys. dzieci. W 2020 roku było to 355 tys., a w 2019 roku aż 375 tys.

Jak podaje GUS, liczba ludności w Polsce w końcu 2022 r. wynosiła 37 mln 767 tys. osób. Oznacza to, że liczba ludności zmniejszyła się o 141 tys. w stosunku do poprzedniego roku. Spadek utrzymuje się nieprzerwanie od 2012 r., a zwiększenie umieralności, spowodowane pandemią, wyraźnie spotęgowało negatywne tendencje demograficzne.

Widząc utrzymujące się, niekorzystne zjawiska demograficzne:

- spadek liczby urodzeń;
- zwiększenie się udziału osób starszych w ogólnej liczbie ludności;
- procesy migracyjne /zmniejszenie odsetka osób młodych w lokalnej społeczności/,dotykające szczególnie terenów Polski wschodniej, konsekwentnie realizowaliśmy nasze działania wyhamowujące te procesy.

Działania:

- zrealizowano budowę przychodni w Gminie Terespol / docelowo w obiekcie na wyższych kondygnacjach inne usługi oraz lokale mieszkalne/;
- realizowano budowę dróg gminnych na terenie Centrum Gminy ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych, z którego gmina otrzymała 95 % dofinansowanie /kwota dotacji po przetargu **7 593 015,97 zł**/;
- na terenie wykreowanego Centrum Gminy, w sąsiedztwie wybudowanych dróg, powstało już **19** domów jednorodzinnych, a w ubiegłym roku sprzedano 3 kolejne działki pod budownictwo mieszkaniowe;





- podpisano umowę na zadanie: Budowa Gminnego Centrum Kultury i Sportu, realizowane w formule zaprojektuj i wybuduj na podstawie Koncepcji Architektonicznej wykonanej w minionym roku;



- przystąpiono do zmiany i wprowadzono zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części obszaru „Centrum Gminy”, dające szersze możliwości realizacji budownictwa mieszkaniowego;
- utrzymano, wprowadzone zwolnienie z podatku od nieruchomości budynków mieszkalnych;
- dopłacano do utrzymania przedszkoli i szkół, aby mogły funkcjonować na wysokim poziomie;
- w zakresie poprawy warunków życia mieszkańców i wzrostu dostępności sportu oraz pomocy w kształtowaniu właściwych postaw dzieci i młodzieży, przygotowano kompletną dokumentację techniczną na zadanie „Budowa stadionu sportowego w Kobylanach”;



- wydawano zgody, decyzje administracyjne, kontynuowano uzgodnienia i ustalenia z podmiotami realizującymi nowe terminale przeładunkowych w rejonie „Portu Małaszewicze”, w tym na terenie Wolnego Obszaru Celnego;



- zainicjowaliśmy projekt „**Budowa i rozbudowa drogi łączącej europejski szlak drogowy E-30 z Portem Małaszewicze i linią kolejową E-20**”, realizowany wspólnie z Powiatem Białskim i Gminą Zalesie. Projekt uzyskał dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład w wysokości 97 804 000 zł. Droga objęta wnioskiem będzie bezwzględnie konieczną infrastrukturą, warunkującą normalne funkcjonowanie, poprawę i rozwój międzynarodowych terminali intermodalnych i całej, powstałej w rejonie Portu Małaszewicze strefy przemysłowej, jako centrum logistyczne na ścianie wschodniej;
- realizowano działania planistyczne w zakresie zmiany studium i miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w Małaszewiczach Małych, otwierających większe możliwości w realizacji przedsięwzięć gospodarczych;

**Rozwój stref aktywności gospodarczej i lokalizacja nowych podmiotów, warunkują miejsca pracy, a to przekłada się na decyzję zamieszkania w gminie Terespol, gdzie uprzednio przygotowany został teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe, systematycznie uzbrajany w infrastrukturę drogową i komunalną – Centrum Gminy Terespol.**

### III. REALIZACJA POLITYK, PROGRAMÓW, STRATEGII

#### 1. ŁAD PRZESTRZENNY

W gminie Terespol są obecnie 34 obowiązujące miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego. W 2022 roku zostało uchwalonych 8 miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego o łącznej powierzchni 61,68 ha:

1. Uchwała Rady Gminy Terespol nr XIX/199/22 z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Kobylany (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 2022 r. poz. 2302 z dnia 25 kwietnia 2022 r.)
2. Uchwała Rady Gminy Terespol nr XIX/200/22 z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Kobylany (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 2022 r. poz. 2303 z dnia 25 kwietnia 2022 r.)
3. Uchwała Rady Gminy Terespol nr XIX/201/22 z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Krzyczew (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 2022 r. poz. 2304 z dnia 25 kwietnia 2022 r.)
4. Uchwała Rady Gminy Terespol nr XIX/202/22 z dnia 31 marca 2022 w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Małaszewicze (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 2022 r. poz. 2305 z dnia 25 kwietnia 2022 r.)
5. Uchwała Rady Gminy Terespol nr XIX/203/22 z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Zastawek (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 2022 r. poz. 2306 z dnia 25 kwietnia 2022 r.)
6. Uchwała Rady Gminy Terespol nr XXIII/229/22 z dnia 26 sierpnia 2022 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego przy Pl. Ryszarda Kaczorowskiego w Kobylanach (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 2022 r. poz. 4588 z dnia 28 września 2022 r.)
7. Uchwała Rady Gminy Terespol nr XXIII/230/22 z dnia 26 sierpnia 2022 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol na części obszaru „Centrum Gminy” w Kobylanach (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 2022 r. poz. 4589 z dnia 28 września 2022 r.)
8. Uchwała Rady Gminy Terespol nr XXV/247/22 z dnia 16 listopada 2022 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Kobylany (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego z 2022 r. poz. 6874 z dnia 20 grudnia 2022 r.).

W 2022 r. podjęto uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol oraz 6 uchwał o przystąpieniu do sporządzenia i zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego:

1. Uchwała nr XIX/193/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol”
2. Uchwała nr XIX/194/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Małaszewicze Małe
3. Uchwała nr XIX/195/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Małaszewicze Małe
4. Uchwała nr XIX/196/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Małaszewicze Małe
5. Uchwała nr XIX/197/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Małaszewicze Małe

6. Uchwała nr XIX/198/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części obszaru „Centrum Gminy” w miejscowości Kobylany
7. Uchwała nr XXV/248/22 Rady Gminy Terespol z dnia 16 listopada 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego Gminy Terespol dla części miejscowości Kobylany

W 2022 r. decyzją znak: I-PP.6725.2.2021.MG z dnia 04.04.2022 r. została ustalona opłata planistyczna w wysokości 119 874,20 zł. Z tytułu tej decyzji uzyskano wpływ w wysokości 125 296,20 zł.

W 2022 r. po przeprowadzeniu analizy tzw. delimitacji i późniejszych konsultacjach społecznych został wyznaczony obszar zdegradowany oraz obszar rewitalizacji gminy Terespol. Podstawą do wytypowania obszaru zdegradowanego jest koncentracja negatywnych zjawisk społecznych, w szczególności bezrobocia, ubóstwa, przestępczości, wysokiej liczby mieszkańców będących osobami ze szczególnymi potrzebami. W obszarze zdegradowanym znalazły się sołectwa:

1. Neple,
2. Samowicze,
3. Łobaczew Duże,
4. Koroszczyn,
5. Kobylany,
6. Małaszewicze Małe,
7. Małaszewicze,
8. Zastawek.

Z wymienionego powyżej obszaru zdegradowanego wyznaczono obszar rewitalizacji, podzielony na cztery podobszary rewitalizacji. Wytypowanie wynika z ustawowych ograniczeń dotyczących obszaru rewitalizacji. Jak stanowi ustawa o rewitalizacji, obszar rewitalizacji nie może być większy niż 20% powierzchni gminy oraz zamieszkały przez więcej niż 30% liczby mieszkańców gminy. Obszar rewitalizacji obejmuje:

1. Podobszar 1
  - a. Kobylany
  - b. Koroszczyn
2. Podobszar 2
  - a. Łobaczew Duży
3. Podobszar 3
  - a. Samowicze
4. Podobszar 4
  - a. Neple

Obszar rewitalizacji o powierzchni 6,24 km<sup>2</sup> zajmuje 4,4% całej powierzchni gminy oraz jest zamieszkiwany przez 1671 osób co stanowi 25% populacji gminy. Obszar został wyznaczony uchwałą nr XXIII/231/22 Rady Gminy Terespol z dnia 26 sierpnia 2022 r. w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji na terenie Gminy Terespol (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego poz. 4218 z dnia 2 września 2022 r.).

Rewitalizacja jako proces wyprowadzania ze stanu kryzysowego obszarów zdegradowanych, prowadzony w sposób kompleksowy, poprzez zintegrowane działania na rzecz lokalnej społeczności, przestrzeni i gospodarki, skoncentrowane terytorialnie, prowadzone przez interesariuszy rewitalizacji

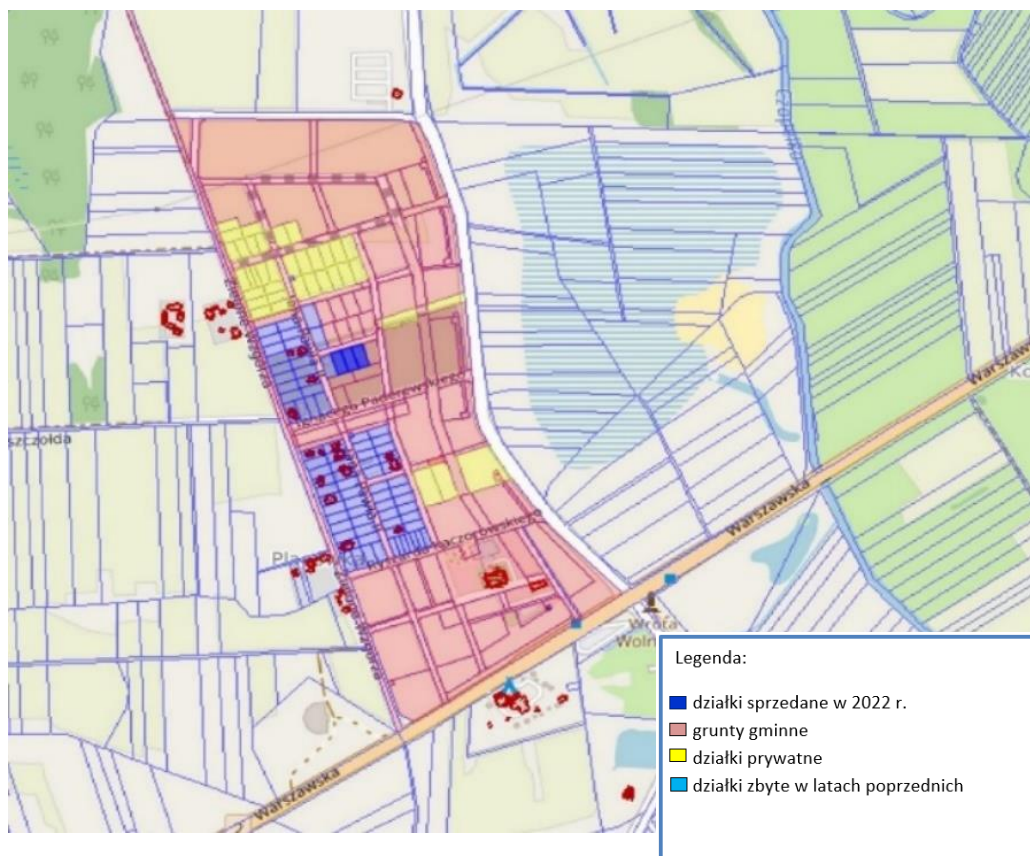
na podstawie gminnego programu rewitalizacji musi i jedynie może odbywać się poprzez wspólne siły lokalnej społeczności oraz organów gminy.

Uchwałą nr XXV/249/22 z dnia 16 listopada 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Terespol rozpoczęto procedurę opracowania GPR. Na koniec 2022 r. rozpoczęto pierwsze konsultacje dotyczące programu.

## 2. GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI

1. W 2022 r. nie oddano gruntów w trwały zarząd.
2. W 2022 r. w drodze umowy notarialnej oddano w użytkowanie wieczyste grunty w Małaszewiczach Małych – 3,1151 ha.
3. W 2022 r. Gmina Terespol nabyła ogółem 3,2940 ha, w tym:
  - 1) nabycie w drodze umowy notarialnej – 0,0000 ha:
  - 2) nabycie w drodze administracyjnej – 3,2940 ha:
    - Kobylany – 0,0208 ha (pod budowę dróg),
    - Podolanka – 1,1870 ha (pod budowę dróg),
    - Lechuty Małe – 2,0862 ha (komunalizacja).
4. W 2022 r. Gmina Terespol zbyła ogółem 0,8040 ha, w tym:
  - 1) zbycie w drodze umowy notarialnej – 0,8040 ha:
    - Małaszewicze – 0,0208 ha (pod garaże),
    - Kobylany – 0,4757 ha (cele mieszkaniowe),
    - Małaszewicze Małe – 0,0408 ha (mieszkalnictwo rolnicze),
    - Krzyczew – 0,2667 ha (mieszkalnictwo rolnicze).

### CENTRUM GMINNY TERESPOL



### 3. OCHRONA ŚRODOWISKA I OCHRONA PRZYRODY

#### 3.1 USŁUGI KOMUNALNE I GOSPODARKA ODPADAMI

**Wodociąg komunalny** w Gminie Terespol ma długość 127,17 km. Wodę do sieci dostarcza Gminie Terespol ujęcie wody w Koroszczynie o wydajności 2 100 m<sup>3</sup> na dobę, eksploatacją zajmuje się spółka komunalna Eko-Bug. Spółka ma podpisanych 1 908 szt. umów na dostarczenie wody w gminie do gospodarstw indywidualnych i 61 szt. umów do instytucji i podmiotów gospodarczych.

Całkowita ilość wydobytej wody w 2022 roku to 322 400 m<sup>3</sup>, z czego: 152 100 m<sup>3</sup> wody dostarczono do gospodarstw indywidualnych,

86 900 m<sup>3</sup> wody dostarczono podmiotom gospodarczym i instytucjom, pozostała ilość wody to sprzedaż gminom ościennym oraz zużycie na potrzeby technologiczne i straty. W roku 2022 wybudowano na terenie Gminy Terespol 18 szt. przyłączy wodociągowych.

W 2022 r. wykonano projekt rozbudowy Stacji Uzdatniania Wody w Koroszczynie i podpisano umowę na wykonanie trzeciego zbiornika na wodę, o pojemności 150 m<sup>3</sup>.

**Odprowadzanie ścieków** bytowych w Gminie Terespol odbywa się siecią kanalizacji sanitarnej, o długości 54,64 km, do gminnej oczyszczalni w Koroszczynie.

W 2022 r. gospodarstwa indywidualne odprowadziły 86 900 m<sup>3</sup> ścieków bytowych/rok, natomiast podmioty prowadzące działalność gospodarczą oraz instytucje odprowadziły 68 000 m<sup>3</sup> ścieków/rok.

W roku 2022 wybudowano na terenie Gminy Terespol 13 szt. przyłączy kanalizacyjnych i 1 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków. Ponadto na terenie gminy funkcjonuje 618 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków i 552 szt. zbiorników bezodpływowych.

#### **Odpady komunalne**

**W 2022 roku Gmina Terespol osiągnęła wszystkie wymagane ustawowo poziomy odzysku i recydingu.**

Łączna masa odebranych odpadów komunalnych w 2022 r. wynosi 1751,725 Mg. W masie zebranych odpadów komunalnych największy



udział mają odpady komunalne zmieszane, których masa wyniosła: 681,380 Mg, masa odpadów



opakowaniowych wyniosła 318,40 Mg, masa odpadów ulegających biodegradacji wyniosła: 209,380 Mg, masa popiołu zebranego

od mieszkańców z palenisk domowych wyniosła: 257,580 00 Mg. Wszystkie zebrane odpady z nieruchomości zamieszkałych jak również z instytucji z terenu Gminy Terespol zostały przekazane do zagospodarowania Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Białej Podlaskiej.

Wskaźniki osiągnięte z zagospodarowania odpadów w Gminie Terespol w 2022 r. wynoszą:

- ❖ Osiągnięcie poziomu recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami frakcji papieru, tworzyw sztucznych i szkła: – 25,99% (wymagany poziom do osiągnięcia – nie mniejszy niż 25 %).
- ❖ Osiągnięcie poziomu ograniczenia masy odpadów biodegradowalnych kierowanych do składowania: – 33,12 % (wymagany poziom do osiągnięcia - do 35 %) .
- ❖ Poziom składowania odpadów komunalnych – 32,57 % (wymaganym poziomie od 2025 do 30%) .

W dniu 30 grudnia 2022 r. podpisano umowę na odbiór i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych z terenu Gminy Terespol w 2023 roku. Wykonawcą usługi została firma EKO-BUG Spółka z o.o. Kobyłany, za kwotę 1 805 768,64 zł.

### **3.2 PROGRAM USUWANIA AZBESTU**

„Program usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Terespol na lata 2009 – 2032. Aktualizacja 2018 r. – uchwała Nr XXII/201/18 Rady Gminy Terespol z dnia 22 marca 2018 r.

W 2022 roku nie był prowadzony nabór wniosków na odbiór i zagospodarowanie odpadów zawierających azbest. Wzorem lat ubiegłych, z chwilą uruchomienia finansowania na w/w zadanie przez Marszałka Województwa Lubelskiego, w ramach funduszy unijnych „Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027”, będą realizowane projekty w zakresie usuwania wyrobów zawierających azbest. Ogłoszenia o przyjmowaniu wniosków na odbiór eternitu będą zamieszczone na stronie internetowej Gminy Terespol, tablicach ogłoszeń oraz przekazane sołtysom poszczególnych miejscowości.

### **3.3 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA**

„Program udzielania dotacji celowej dla osób fizycznych na dofinansowanie kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej” - uchwała Nr VI/30/11 Rady Gminy Terespol z dnia 6 kwietnia 2011 r, zmieniona uchwałą Nr XIX/207/22 z dnia 31 marca 2022 r.

Od 2011 roku funkcjonuje program dotyczący dofinansowania kosztów inwestycji z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej, który jest kontynuacją programu wodociągowania i sanitacji Gminy Terespol. Gmina udziela mieszkańcom dotacji do wykonanych przyłączy kanalizacji sanitarnej (grawitacyjnych i ciśnieniowych ) oraz do budowy przydomowych oczyszczalni ścieków.

W 2022 r. Gmina Terespol udzieliła dotacji na wykonanie 13 szt. przyłączy kanalizacyjnych sanitarnych na łączną kwotę 100 760,00. zł.

Dotacja celowa udzielana jest w wysokości do 80% kosztów inwestycji, przy czym kwota dotacji nie może przekroczyć, w przypadku:

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1) przydomowych oczyszczalni ścieków              | - kwoty 16 000,00 złotych; |
| 2) przyłączy kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej  | - kwoty 16 000,00 złotych; |
| 3) przyłączy kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej | - kwoty 3000,00 złotych/.  |

Do końca 2022 r. Gmina Terespol udzieliła mieszkańcom gminy pomocy finansowej na realizację 84 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków, 128 szt. przyłączy kanalizacji sanitarnej na łączną kwotę udzielonych dotacji w wysokości 843 035,90 zł.

Obowiązkiem gminy jest zapewnienie pozbywania się ścieków w sposób bezpieczny dla środowiska. Mimo obowiązku przyłączania się do sieci kanalizacji sanitarnej nałożonego *ustawą (art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie właściciele nieruchomości zapewniają utrzymanie*

czystości i porządku przez przyłączenie nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej lub, w przypadku gdy budowa sieci kanalizacyjnej jest technicznie lub ekonomicznie nieuzasadniona, wyposażenie nieruchomości w zbiornik bezodpływowy nieczystości ciekłych lub w przydomową oczyszczalnię ścieków bytowych, spełniające wymagania określone w przepisach odrębnych; przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej nie jest obowiązkowe, jeżeli nieruchomość jest wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków spełniającą wymagania określone w przepisach odrębnych), a także finansowego wspierania mieszkańców przez Gminę, nadal około 50 nieruchomości położonych w miejscowościach gminy Terespol wyposażonych w sieć kanalizacji sanitarnej nie jest do niej podłączonych.

W miejscowościach: Małaszewicze, Kobylany, Małaszewicze Duże, Małaszewicze Małe, Koroszczyń, Lechuty Duże, Łobaczew Duży i Łobaczew Mały, mimo istnienia sieci kanalizacji sanitarnej ścieki bytowe gromadzone są w zbiornikach bezodpływowych (186 szt.) bądź w przydomowych oczyszczalniach ścieków (118 szt.) nie spełniających wymagań określonych w obowiązujących przepisach. Na koniec 2022 r. łącznie 172 szt. nieruchomości na terenie gminy nie zostało wyposażonych w żadne urządzenie do gromadzenia/oczyszczania ścieków.

**Zgodnie z obowiązującymi przepisami Wójt Gminy Terespol ma obowiązek wydania decyzji nakazującej przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej, jeżeli są spełnione przesłanki:**

- istnienie sieci kanalizacji sanitarnej,
- możliwość przyłączenia do niej nieruchomości,
- brak wyposażenia nieruchomości w przydomową oczyszczalnię ścieków,
- niezrealizowanie przez właścicieli nieruchomości obowiązku przyłączenia.

**W przypadku, gdy właściciel nieruchomości nie wykona postanowień decyzji, wówczas organ zleca wykonanie zastępcze i obciąża właściciela nieruchomości kosztami wykonania przyłączenia nieruchomości.**

**Gminom, które nie zapewnią bardziej rygorystycznego poziomu oczyszczania ścieków bytowych grożą wielomilionowe kary.**

### **3.4 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI Z ZAKRESU ODNAWIALNYCH ŹRÓDEŁ ENERGII**

„Program udzielania dotacji celowych na dofinansowanie przedsięwzięć wykorzystujących odnawialne źródła energii” - uchwała Nr XXXIV/236/14 Rady Gminy Terespol z dnia 7 listopada 2014 r., zm. uchwałą Nr V/31/15 Rady Gminy Terespol z dnia 29 czerwca 2015 r.

Program dofinansowuje przedsięwzięcia wykorzystujące odnawialne źródła energii: kolektory słoneczne, pompy ciepła, piece na pellet, instalacje fotowoltaiczne. Od początku obowiązywania Programu na koniec 2022 r. wykonano 722 szt. instalacji wykorzystujących odnawialne źródła energii, przy udzielonej przez Gminę Terespol dotacji na ten cel w kwocie **1 437 864,17 zł.**

W 2022 r. wykonano z dotacją Gminy Terespol w wysokości 39 875,00 zł :

- ❖ 9 szt. kolektorów słonecznych;
- ❖ 1 szt. pomp ciepła;
- ❖ 11 szt. instalacja fotowoltaicznych.

### **3.5 PROGRAM UDZIELANIA DOTACJI CELOWEJ NA DOFINANSOWANIE KOSZTÓW WYMIANY ŹRÓDEŁ CIEPŁA W BUDYNKACH MIESZKALNYCH**

„Program udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów wymiany źródeł ciepła w budynkach mieszkalnych” - uchwała Nr XIX/206/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie zasad udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów inwestycji służących ochronie



powietrza polegających na wymianie źródeł ciepła w budynkach mieszkalnych na terenie gminy Terespol. Program dofinansowuje przedsięwzięcia polegające na zakupie i montażu nowych urządzeń grzewczych, które będą zainstalowane na stałe w budynkach mieszkalnych tj. kotłów gazowych, olejowych, na pellet drzewny, na drewno oraz pompy ciepła i urządzenia elektryczne grzewcze. W 2022 r. Gmina Terespol udzieliła dotacji na kwotę 225 000,00 zł. W pierwszym roku funkcjonowania programu wymieniono 45 szt. urządzeń grzewczych i zamontowano:

- ❖ pompy ciepła – 31 szt.;
- ❖ kotły na pellet – 8 szt.;
- ❖ kotły gazowe – 2 szt.;
- ❖ kotły olejowe – 2 szt.;
- ❖ elektryczne – 2 szt.



### 3.6 PROGRAM OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI

„Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zabezpieczenie bezdomności zwierząt na terenie Gminy Terespol, na rok 2022” – uchwała Nr XIX/205/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. i uchwała nr XXII/222/22 Rady Gminy Terespol z dnia 28 czerwca 2022 r.

Działania:

- ❖ Gmina Terespol podpisała umowę na wyłapywanie i odławianie bezdomnych zwierząt ze Schroniskiem dla Bezdomnych Zwierząt Nowodwór, 21-100 Lubartów. Umowa zawarta od 10 stycznia 2022 r. do 31 grudnia 2022 r.
- ❖ Gmina Terespol podpisała umowy i udzieliła doraźnych zleceń na zapewnienie opieki bezdomnym zwierzętom:
  - Gabinet Weterynaryjny Andrzej Jelinek, Terespol 21-550 ul. Piłsudskiego 49, umowa od 3 stycznia 2022 r. do 31 grudnia 2022 r.,
  - EKO-BUG Sp. z o.o. w Kobylanach ul. Słoneczna 7, 21-540 Małaszewicze, umowa od 3 stycznia 2022 r. do 31 grudnia 2022 r.,
  - Umowa z osobą fizyczną od dnia 22 sierpnia 2022 r. do 31 grudnia 2022 r.
- ❖ Realizacja zadań w 2022 r.:
  - a) psy i suczki - 18 szt. odłowiono i umieszczono w Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt w Nowodworze,
  - b) kotki - 42 szt., wykonano zabiegi sterylizacji,
  - c) koty - 2 szt., wykonano zabieg kastracji,
  - d) suczki - 5 szt., wykonano zabieg sterylizacji,
  - e) pies - 2 szt., wykonano zabieg kastracji,
  - f) kot, pies, łabędź - 3 szt. opieka weterynaryjna plus dojazd,
  - g) pies, sarna - 2 szt. utylizacja.



**Koszt realizacji całego zadania przewidzianego ustawą o ochronie zwierząt na terenie Gminy Terespol w 2022 r. na terenie Gminy Terespol wyniósł 50 090,42 zł.**

### 3.7 PROGRAMY UNIJNE

W ramach Programu Polska-Białoruś-Ukraina zrealizowany został wspólny projekt w zakresie gospodarki wodno – ściekowej pn. „Czysta Rzeka”.

Realizowane były dwa przedsięwzięcia infrastrukturalne tj. budowa nowej oczyszczalni ścieków w Żabince /Białoruś/ o przepustowości do 3000 m<sup>3</sup> oraz budowa ponad 4,58 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przykanalikami, na terenie Centrum Gminy Terespol.

#### **Partnerzy projektu:**

- ❖ INSTYTUT ROLNICZO-EKOLOGICZNY NARODOWEJ AKADEMII NAUK BIAŁORUSI;
- ❖ ŻABINKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ MIESZKANIOWEJ;
- ❖ EKO-BUG SPÓŁKA Z O.O.

W 2022 r. przekazano obowiązujące sprawozdanie - wskaźniki osiągnięcia rezultatu poprawy środowiska naturalnego w związku z Projektem „Czysta Rzeka”.

Finansowo Projekt został rozliczony i podlega kontroli w ciągu 5 lat.

## **4. GOSPODARKA WODNA**

W 2022 r. Gmina Terespol nie realizowała budowy wodociągu.

Podpisano umowę na wykonanie rozbudowy stacji uzdatniania wody w Koroszczyńcu o trzeci zbiornik na wodę, o pojemności 150 m<sup>3</sup>.

## **5. INFRASTRUKTURA**

### **5.1 INWESTYCJE DROGOWE**

W 2022 r. inwestycje związane z budową dróg Gmina Terespol realizowała w ramach programów:

- **Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg.**

W 2022 r. Gmina Terespol zrealizowała dwie inwestycje z dofinansowaniem Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg:

**Budowa drogi Małaszewicze-Podolanka.** W ramach zadania została wybudowana od podstaw nowa droga o nawierzchnię bitumiczną o długości 1 152,56 m i szerokości 5 m na odcinku od Małaszewicz (ul. Podleśna) do Podolanki, wraz z przebudową trzech skrzyżowań, budową zjazdu na drogę gruntową oraz wykonaniem przepustu rurowego o śr. 60 cm i dł. 8,0 mb. Całkowity koszt robót wyniósł 1 446 751,47 zł. Inwestycja zrealizowana została z dofinansowaniem Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - kwota dofinansowania wyniosła 50 % kosztów kwalifikowanych tj. 679 804,35 zł.



**Budowa drogi w strefie aktywności gospodarczej w Małaszewiczach Małych – etap I.** W ramach zadania wykonano nową drogę kategorii KR3 o łącznej długości ok. 527 m i szerokości 7 m o nawierzchni z betonu asfaltowego wraz ze zjazdami dla ruchu ciężkiego (2 szt.), rów odwadniający oraz chodnik z kostki brukowej, oznakowanie pionowe i poziome. Droga ta została włączona do drogi gminnej nr 100821 L (ul. Portowej w Małaszewiczach Małych). W ramach realizacji zadania został także przebudowany istniejący przejazd kolejowy wraz z dostosowaniem do obowiązujących przepisów kąta skrzyżowania drogi z torami kolejowymi. Inwestycja zrealizowana została z dofinansowaniem Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg / kwota dofinansowania wyniosła 50 % kosztów kwalifikowanych tj. 1 031 566,34 zł/ i udziałem finansowym podmiotu gospodarczego, w oparciu o zapisy umowy z dnia 22.09.2021 r. o partnerstwie z podmiotem gospodarczym w celu realizacji zadania publicznego. **Całkowita wartość zadania wyniosła 2 063 132,69 zł.** W realizacji tej inwestycji nie było udziału finansowego Gminy Terespol.



### **Rządowy Fundusz Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.**

#### **Budowa dróg gminnych na terenie Centrum Gminy w Kobylanach.**

12 maja 2022 roku Gmina Terespol rozpoczęła realizację inwestycji pn. „Budowa dróg gminnych na terenie Centrum Gminy w Kobylanach”, na realizację której uzyskano dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład Programu Inwestycji Strategicznych/Edycja I w kwocie 8 230 040,00 zł/. Inwestycja polega na dopełnieniu już rozpoczętej budowy infrastruktury, w tym dróg gminnych na terenach przeznaczonych pod zwarte budownictwo mieszkaniowe i usługi na terenie CENTRUM GMINY TERESPOL. Dofinansowanie Polskiego Ładu zgodnie z założeniem programu wynosi 95 % kosztów inwestycji. Pozostałe koszty stanowią środki własne budżetu Gminy Terespol. Realizacja inwestycji zgodnie z zawartą umową - 12 m-cy /kwota z przetargu 7 992 648,39 zł/. Zadanie inwestycyjne obejmuje budowę dróg gminnych na terenie Centrum Gminy w Kobylanach o łącznej długości ok. 2 000 m i szerokości 2x3,0 m, w następującym zakresie:

- ❖ budowa drogi gminnej nr 121077 L i drogi 17 KDD - długość ok. 1083 m, nawierzchnia bitumiczna, chodnik o szer. 2,5 m i 2 m;
- ❖ budowa drogi gminnej nr 121082 L - długość ok. 437 m, nawierzchnia bitumiczna, chodnik o szer. 2 m, kanalizacja deszczowa;



- ❖ budowa drogi 4 KDD - długość ok. 153 m, nawierzchnia z kostki brukowej;
- ❖ budowa drogi 7,8 KDD – długość ok. 247 m, nawierzchnia z kostki brukowej;
- ❖ budowa drogi 13 KDD – długość ok. 69 m, nawierzchnia z kostki brukowej;
- ❖ budowa kanału technologicznego oraz wykonanie oznakowania pionowego i poziomego.

**Rozbudowa i przebudowa dróg gminnych Nr 100787 L i 100788 L w miejscowości Łobaczew Mały, Samowicze i Kukuryki .**

Gmina Terespol na realizację zadania pn. Rozbudowa i przebudowa dróg gminnych Nr 100787 L i 100788 L w miejscowości Łobaczew Mały, Samowicze i Kukuryki uzyskała dofinansowanie z Programu Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych/Edycja II w kwocie 4 997 000,00 zł. Realizacja zadania planowana jest na lata 2023-2024. Zadanie inwestycyjne obejmuje rozbudowę i przebudowę dróg gminnych Nr 100787 L i 100788 L w miejscowości Łobaczew Mały, Samowicze i Kukuryki, w następującym zakresie:

- 1) rozbudowa drogi Nr 100787 L w Łobaczewie Małym i w Samowiczach o utwardzonej nawierzchni betonem asfaltowym o długości 1,440 km wraz z budową kanału technologicznego;
- 2) przebudowa dróg gminnych Nr 100787 L i 100788 L w miejscowości Samowicze i Kukuryki, o nawierzchni z betonu asfaltowego o łącznej długości 3,446 km polegająca na:
  - ❖ wykonaniu nowej podbudowy na wykruszonych miejscowo nawierzchniach dróg i korektach łuków poziomych;
  - ❖ wykonanie warstwy wyrównawczej z mieszanki niezwiązanej z kruszywa na istniejącej nawierzchni;
  - ❖ wykonanie warstwy ścieralnej nawierzchni w technologii mas bitumicznych;
  - ❖ wykonaniu zjazdów publicznych w granicach pasa drogowego;
  - ❖ odtworzenie poboczy i rowów przydrożnych;
  - ❖ przebudowie przepustu (w pasie drogi Nr 100788L);
  - ❖ uszczelnienie i udrożnienie istniejących przepustów;
  - ❖ wykonanie nowe oznakowania zgodnie z projektem stałej organizacji ruchu.

## **Budowa i rozbudowa drogi łączącej europejski szlak drogowy E-20 z Portem Małaszewicze i linią kolejową E-20.**

Wspólnie z Powiatem Białskim i Gminą Zalesie rozpoczęto z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych edycja piąta Rozwój stref przemysłowych realizację inwestycji pn. "Budowa i rozbudowa drogi łączącej europejski szlak drogowy E-30 z Portem Małaszewicze i linią kolejową E-20". Projekt uzyskał dofinansowanie w kwocie 97.804.000,00 zł. Nowa droga docelowo ma być drogą kategorii powiatowej, przebiegającej przez gminy Terespol i Zalesie i stanowić będzie bezwzględnie konieczną infrastrukturą, warunkującą normalne funkcjonowanie, poprawę i rozwój międzynarodowych terminali intermodalnych i całej, powstałej w rejonie Portu Małaszewicze strefy przemysłowej, jako centrum logistyczne na ścianie wschodniej - na „Nowym Jedwabnym Szlaku”. Inwestycja realizowana będzie w formule zaprojektuj i wybuduj. W 2022 r. rozpoczęto prace przy opracowaniu Programu Funkcjonalno-Użytkowego powyższej drogi, którego sfinansowania podjęły się gminy: Terespol i Zalesie. Na Gminę Terespol przypadła wysokość pomocy finansowej sporządzenia PFU w kwocie 73 660,00 zł.

### **5.2 BUDOWA PARKINGU PRZY CMENTARZU PRAWOSŁAWNYM W KOBYLANACH**



W 2022 r. zrealizowano budowę parkingu przy cmentarzu prawosławnym wraz z drogą dojazdową łączącą Aleję Wspomnień z Cmentarzem prawosławnym w Kobylanach.

W ramach powyższego zadania inwestycyjnego wykonano: drogę dojazdową długości 63,93 m, szerokości jezdni 5,0 m, o nawierzchni z kostki brukowej, parking na 15 miejsc postojowych z kostki brukowej "ażur", miejsca postojowe z kostki brukowej przed bramą do cmentarza, a także chodnik z

kostki brukowej łączący nowo wybudowany parking z parkingiem wzdłuż ul. Modrzewiowej. Koszt budowy wyniósł 188 836,78 zł, nadzór inwestorski 10 455,00 zł.

### **5.3. BUDOWA CIĄGÓW KOMUNIKACYJNYCH NA DZIAŁCE 491/5 W MAŁASZEWICZACH MAŁYCH**



W 2022 r. wbudowano w Małaszewiczach Małych na działce nr 491/5, plac z kostki betonowej, płyt granitowych wraz z trzema masztami flagowymi o wysokości 14 m oraz przeniesiono pomnik

upamiętniający poległych żołnierzy w 1939 r. na terenie Bazy Lotniczej Małaszewicze (wjazd na teren Wolnego Obszaru Celnego). Wartość robót wyniosła 390 478,80 zł, nadzór inwestorski 2 460,00 zł.



## 5.4 REMONTY DRÓG

Drogi gminne remontowano poprzez: nawiezenie i wyrównanie tłucznem w ilości 854 ton; gruzobetonem w ilości 998 ton; uzupełnianie ubytków w drogach masą asfaltową; zalewanie szczelin asfaltem; profilowanie równiarką dróg polnych.

## 5.5 ZAKUP ENERGII

Gmina Terespol w 2022 r. kontynuowała zakupy energii elektrycznej w ramach grupy zakupowej energii elektrycznej, do której przystąpiła w 2021 r. Umowa na dostawę energii elektrycznej do oświetlenia ulicznego oraz obiektów gminnych, obowiązuje w latach 2021-2023. Ceny jednostkowe 1 kWh obowiązujące w tym okresie wynoszą:

- cena za 1kWh w latach 2021-2023 - 0,2740 zł. netto za oświetlenie uliczne w gminie,
- cena za 1kWh w latach 2021-2023 - 0,3120 zł. netto pozostałe objekty w gminie.

## 5.6 BUDOWA I UZUPEŁNIENIE OŚWIETLENIA DROGOWEGO W GMINIE TERESPOL

W ramach zadania pn. Budowa i uzupełnienie oświetlenia w Gminie Terespol w 2022 r. wykonane zostały zadania za kwotę brutto 611 310,00 zł, w następujących lokalizacjach:

- ❖ rozbudowa wydzielonego oświetlenia drogowego w ul. Piaskowej i w ul. Kasztanowej w Lebiedziewie;
- ❖ budowa jednego stanowiska oświetleniowego zasilanego baterią fotowoltaiczną w Bohukałach;
- ❖ rozbudowa wydzielonego oświetlenia drogowego w Polatyczach;
- ❖ rozbudowa oświetlenia ulicznego Centrum Gminy w Kobylanach.

## 5.7 OŚWIETLENIE DROGOWE

W roku 2022 była prowadzona bieżąca konserwacja oświetlenia ulicznego i regulacja godzin świecenia. Wykonano 180 napraw lamp. Wymieniono 25 szt. lamp na nowe, a także wykonano 2 regulacje. Na terenie Gminy Terespol lampy oświetlające drogi gminne oraz place i tereny użyteczności publicznej to - energooszczędne typu LED.

## 5.8 BUDOWA INSTALACJI FOTOWOLTAICZNEJ W MAŁASZEWICZACH

W 2022 r. Gmina Terespol zainstalowała na dachu w budynku Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach instalację fotowoltaiczną o mocy **29,815 kW**.



## 5.9 BUDOWA SIECI ŚWIATŁOWODOWEJ W GMINIE TERESPOL

W 2022 r. na terenie Gminy Terespol firma Fibee IV Sp. z o.o. kontynuowała budowę telekomunikacyjnej linii kablowej w postaci kabla światłowodowego w ramach projektu: „Wylimitowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego Internetu o wysokich przepustowościach w podregionie białskim część A”. Sieć światłowodowa została zaprojektowana w części podwieszana na istniejących słupach, a w części biegnąca w ziemi.

Listy adresów przeznaczonych do podłączenia, zakres i trasa światłowodów były ustalane centralnie przez Ministerstwo Cyfryzacji i Centrum Projektów Polska Cyfrowa. Celem realizowanego projektu jest podłączenie jak największej liczby gospodarstw na danym obszarze.

Przyłącza do poszczególnych nieruchomości wykonywane są bezpłatnie, a ich wykonanie nie zobowiązuje do zawarcia umowy. Budowa sieci światłowodowej jest realizowana przy wsparciu unijnym (1.1 POPC), w związku z tym jest ona siecią otwartą. To oznacza, że każdy operator na równych prawach będzie mógł z niej skorzystać. Koszty Internetu będą zależały od tego, jakiego operatora i jaki pakiet wybierze mieszkaniec.

### 5.10 ROZBUDOWA STACJI UZDATNIANIA WODY W KOROSZCZYNIE

W dniu 2022 r. wykonano dokumentację i zawarto umowę na wykonanie rozbudowy stacji uzdatniania wody w Koroszczynie. Rozbudowa SUW polega na budowie kolejnego (trzeciego) zbiornika do magazynowania wody pitnej, ze stali kwasoodpornej ( AISI 304) o pojemności  $V=150\text{ m}^3$ . Wartość zamówienia wynosi 602 700,00 zł. Wykonawca zamówienia jest Zakład Elektromechaniczny ZETECH z Siedlec. Ponieważ SUW w



Koroszczynie dostarcza także wodę do Gminy Zalesie, Gmina Terespol wystąpiła z wnioskiem o pomoc finansową w kwocie 40 000,00 zł na realizację powyższej inwestycji, proporcjonalnie do ilości pobieranej wody przez gminę Zalesie.

### 5.11 BUDOWA OBIEKTÓW MAŁEJ ARCHITEKTURY:

- Projekt „Pod biało-czerwoną”.

Wykonano dostawę z montażem masztu o wysokości 12,90 m z flagą, za kwotę łączną 15 000,00 zł. Zadanie, na podstawie umowy z Wojewodą Lubelskim zostało dofinansowane w ramach projektu „Pod biało-czerwoną” zakupu masztu i flagi oraz jego instalacji na terenie gminy Terespol w wysokości 8 000 zł. W ramach projektu postawiono 1253 maszty flagowe godnie upamiętniające zwycięstwo wojsk Rzeczypospolitej nad armią bolszewicką w Bitwie Warszawskiej 1920 roku.



- Szyld reklamowy „GMINA TERESPOL”

W 2022 r. ustawiono na terenie Centrum Gminy szyld reklamowy GMINA TERESPOL. Szyld składający się liter przestrzennych (3D) ustawiony został na konstrukcji wsporczej 1 m nad poziomem terenu. Dodatkowo na szyldzie w czasie obchodów 30 - lecia Gminy Terespol widniał napis „30 lat”. Szyld reklamowy został wykonany przez Spółkę Cywilną OP-ART z Białej Podlaskiej za cenę 83 640,00 zł.



- **Rzeźby**

Na terenie Gminy Terespol ustawiona została rzeźba z drewna dębowego „Lisek” wykonana metodą sped carvingu z kawałka monolitycznego drewna, zamontowana na betonowym postumencie obsypanym kamieniem ozdobnym. Wykonawcą rzeźby była Fundacja Stare Zaburze za cenę 5 965,50 zł oraz pracownicy Referatu Gospodarki Komunalnej.



- **Fontanna w Kobylanach.**

Wykonano budowę fontanny w Kobylanach przy budynku Urzędu Gminy Terespol, za kwotę 128 966,14 zł. Wykonawcą była firma Helmar Sp. z o.o. Komorów oraz pracownicy Referatu Gospodarki Komunalnej.



## 6. TRANSPORT PUBLICZNY

Transport publiczny na terenie całej Gminy Terespol realizowany jest przez Eko-Bug Sp. z o.o. w Kobylanach. Podstawą funkcjonowania tego transportu publicznego jest nadal zwrot przez Gminę kosztów zakupu biletów miesięcznych dla uczniów szkół.

W 2022 r. sprzedaż biletów kształtowała się następująco:

- ❖ bilety miesięczne refundowane przez Gminę - 2604 szt.;
- ❖ bilety miesięczne dojazd młodzieży do szkół średnich – 97 szt.;
- ❖ bilety jednorazowe ulgowe - 198 szt.



## 7. MIENIE KOMUNALNE

### 7.1. UTRZYMANIE MIENIA KOMUNALNEGO

**Utrzymaniem mienia komunalnego w Gminie Terespol zajmuje się Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Terespol.**

**Realizowane zadania w 2022 roku:**

- ❖ remonty dróg gminnych poprzez nawiezenie i wyrównanie tłuczniem w ilości 854 ton, gruzobetonem w ilości 998 ton, uzupełnianie ubytków w drogach masą asfaltową, remonty dróg polnych równiarką oraz zalewanie asfaltem szczelin na drogach;
- ❖ w okresie wiosenno-letnim 3-krotne koszenie pobocza dróg o łącznej długości ponad 100 km;
- ❖ w okresie zimowym odśnieżanie dróg gminnych wraz z placami, parkingami, ciągami pieszo-jezdnymi w zależności od panujących warunków atmosferycznych, oraz solenie strategicznych dróg na terenie gminy (zużyto 105,32 ton soli);
- ❖ w okresie wiosenno-letnim wielokrotne koszenie placów zabaw, terenów zieleni, boisk, terenów szkolnych, skwerów, placów wokół świetlic wiejskich;
- ❖ remont przepustów na drogach gminnych;
- ❖ wysadzenie 255 drzew, 600 tuj oraz ponad 2 tys. sadzonek kwiatów na terenach zieleni;



- ❖ zbieranie odpadów w okresie wiosennym z poboczy dróg gminnych w miejscowości Małaszewicze, Lebiedziew, Kobylany, Małaszewicze Małe, Koroszczyń;
- ❖ w ramach należytego utrzymania mienia komunalnego dokonywano pielęgnacji drzew i krzewów oraz zmiatanie ulic;
- ❖ utwardzono plac manewrowy przy budynku magazynowym Gminy Terespol w Kobylanach;
- ❖ konserwowano i remontowano place zabaw na terenie gminy;
- ❖ remonty chodników i ścieżek rowerowych w miejscowości Kobylany, Małaszewicze i Koroszczyń;
- ❖ remonty oraz ustawianie nowych znaków drogowych przy drogach gminnych;
- ❖ wielokrotny remont szlabanu na terenie WOC;
- ❖ czyszczenie północnej strony elewacji budynku Urzędu Gminy Terespol, częściowe malowanie wejść do budynku oraz remont schodów wejściowych;
- ❖ malowanie pomieszczeń w budynku Urzędu Gminy Terespol;
- ❖ przygotowanie fundamentów pod umieszczenie fontanny przy budynku Urzędu Gminy Terespol oraz pod obiekt małej architektury w Kobylanach;
- ❖ remont świetlicy wiejskiej w Samowiczach poprzez wymianę orywnowania;
- ❖ wykonano wiele innych drobniejszych prac mających na celu zabezpieczenie mienia oraz poprawę estetyki otoczenia związanego z majątkiem gminy.

## 7.2. INWESTYCJE

### • Budowa zaplecza technicznego - etap III.

W 2022 r. dobudowano budynek socjalny do części garażowej za kwotę 968 832,96 zł, łącznie poniesione do końca 2022 r. koszty budowy zaplecza technicznego wyniosły 1 691 402,90 zł. Realizacja - firmy zewnętrzne i siłami własnymi (pracownicy Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Terespol). Do wykonania w 2023 r. pozostały dojścia i dojazdy oraz parking przed budynkiem.



### • Budowa przychodni w Gminie Terespol

Zakończono realizację zadania inwestycyjnego pn. Budowa przychodni w Gminie Terespol - trzykondygnacyjnego budynku z infrastrukturą w następującym zakresie:

- budowa budynku niepodpiwniczonego, pow. zabudowy 450,08 m<sup>2</sup>, powierzchnia użytkowa 1 095,10 m<sup>2</sup>, kubatura 4 726,30 m<sup>3</sup>,
- wykonanie dojeżdż i dojazdów z kostki betonowej o łącznej powierzchni 307,71 m<sup>2</sup>,



- budowę przyłącza wodociągowego, kanalizacyjnego, elektrycznego, centralnego ogrzewania o długości 66,0 m (wraz z węzłem cieplnym).

W 2022 roku wykonano i zakończono roboty zgodnie z harmonogramem finansowo-rzeczowym za kwotę 2 077 415,23 zł. Nadzór inwestorski w 2022 r. nad wykonanymi robotami wyniósł 23 480,00 zł. łączna wartość zadania to 3 661 908,52 zł.

- **Rozbudowa z przebudową budynku stacji w Kobylanach.**

Zadanie inwestycyjne – Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych w Kobylanach – rozbudowa stacji w Kobylanach wykonano w 2022 roku. Rozbudowano budynek parterowy stacji wodnej w Kobylanach położony na działce o nr ew. 230, o kubaturze 850,37 m<sup>3</sup>, powierzchni użytkowej 137,90m<sup>2</sup>, powierzchni zabudowy 155,95 m<sup>2</sup>. Wartość robót 629 906,12 zł. Nadzór inwestorski 18 400,00 zł.



- **Budowa Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Kobylanach.**



W 2022 r. wykonano koncepcję architektoniczną Wielofunkcyjnego Budynku Gminnego Centrum Kultury i Sportu. Dnia 19 grudnia 2022 r. podpisano umowę na wykonanie w formule zaprojektuj i wybuduj budynku Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Kobylanach, za kwotę 17 842 148,49 zł. Termin realizacji zadania inwestycyjnego to 19 czerwca 2025 r.

## 8. POMOC SPOŁECZNA

### 8.1 ZADANIA WŁASNE I ZLECONE



Nazwa zadania	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	Źródło finansowania
Zasiłki celowe	104.939,15	75.288,67	58.677,11	79.003,07	75.657,96	84.432,91	107.913,94	Zadanie własne 100%
Zasiłki stałe	143.200,86	158.609,57	173.461,30	167.106,93	163.827,64	146.541,99	132.613,42	100% dotacja
Zasiłki okresowe	174.100,12	175.864,41	222.639,06	208.547,05	220.834,77	254.766,97	273.763,61	100% dotacja
Odpłatność za Domy Pomocy Społecznej	269.472,47	308.833,23	270.982,44	238.991,66	177.265,41	129.081,52	160.417,98	Zadanie własne 100%
Pomoc państwa w zakresie dożywiania (Pozostała działalność)	187.917,54	144.942,51	114.567,52	162.893,48	150.712,69	134.562,51	146.516,94	do 60% dotacji
Usługi opiekuńcze	110.524,37	73.142,45	106.134,03	77.724,96	66.857,25	85.286,86	45.393,07	Zadanie własne 100%
Dodatki mieszkaniowe	36.488,63	32.200,58	24.904,09	19.091,08	30.886,11	31.174,99	36.425,91	Zadanie własne 100%
Stypendia i zasiłki szkolne	51.600,00	53.415,00	75.890,00	80.570,00	97.730,00	112.590,00	46.006,00	do 80% dotacji

### 8.2. REALIZOWANE PROGRAMY

Nazwa programu	Charakterystyka	Realizacja
Wieloletni program osłonowy „Posiłek w szkole i w domu”	Program „Posiłek w szkole i w domu” jest programem osłonowym w rozumieniu art. 17 ust. 2 pkt 4 ustawy o pomocy społecznej dotyczącym realizacji zadań własnych gminy o charakterze obowiązkowym w zakresie pomocy społecznej, o których mowa w art. 17 ust. 1 pkt 3 i pkt 14. Program przewiduje wsparcie finansowe gminy w udzieleniu pomocy w formie posiłku, świadczenia pieniężnego w postaci zasiłku celowego na zakup posiłku lub żywności oraz świadczenia rzeczowego w postaci produktów żywnościowych. Pomoc taka trafia do dzieci i młodzieży oraz osób dorosłych – spełniających warunki otrzymania pomocy wskazane w ustawie o pomocy społecznej oraz kryterium dochodowe, tj. 150 proc. kryterium dochodowego uprawniającego do świadczeń z pomocy społecznej. Z pieniędzy przekazywanych Gminie	Z programu „Posiłek w szkole i w domu”, finansowane było dożywianie dzieci w stołówkach szkolnych oraz udzielana była pomoc w formie świadczenia pieniężnego na zakup żywności. W szkołach dożywianych było 90 uczniów z 58 rodzin. Z świadczeń pieniężnych skorzystało 106 rodzin. Wkład własny gminy wyniósł 79917,54 zł. Ogółem na ten cel wydatkowano 187917,54 zł

	w formie dotacji dofinansowane były posiłki wydawane w stołówkach oraz wypłacane były świadczenia pieniężne na zakup posiłku lub żywności. "Posiłek w szkole i w domu" zastąpił program "Pomoc państwa w zakresie dożywiania".	
Rodzina 500 PLUS (Świadczenie wychowawcze)	Program Rodzina 500 plus to nieopodatkowane 500 zł miesięcznie na każde dziecko, bez kryterium dochodowego. Świadczenie wychowawcze to wsparcie długofalowe. Program Rodzina 500 plus to systemowe wsparcie polskich rodzin. Od 01 czerwca 2022 r. wypłatę tego świadczenia realizuje ZUS.	Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Terespolu zrealizował wypłatę 5164 zasiłków na kwotę 2.555.450,00 zł. Ze środków na utrzymanie pokryto część kosztów związanych z ogrzewaniem budynku GOPS, wypłacono wynagrodzenie pracownikom realizującym to zadanie, sfinansowano koszty szkolenia. Całkowity koszt realizacji programu wyniósł 2.563.882,98 zł.
Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2022	Zgodnie z art. 4 <sup>1</sup> ustawy z dnia 26 października 1982r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz.U. z 2019 r. poz.2277 z późn. zm.) prowadzenie działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych oraz integracji społecznej osób uzależnionych od alkoholu należy do zadań własnych gmin, które obejmują w szczególności: <ul style="list-style-type: none"> <li>- zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu,</li> <li>- udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe, pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie,</li> <li>- prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii, w szczególności dla dzieci i młodzieży, w tym prowadzenie pozalekcyjnych zajęć sportowych, a także działań na rzecz dożywiania dzieci uczestniczących w pozalekcyjnych programach opiekuńczo-wychowawczych i socjoterapeutycznych,</li> <li>- wspomaganie działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych, służącej rozwiązywaniu problemów alkoholowych,</li> <li>- podejmowanie interwencji w związku z naruszeniem przepisów</li> </ul>	Zadanie finansowane w całości z środków gminy Terespol w wys. 180.372,32 zł. W ramach Programu wspierano działania edukacyjne w zakresie szkodliwości nadmiernego spożywania alkoholu i związanych z nim zagrożeń, promowano abstynencję i postawy trzeźwościowe jako stylu życia bez używania alkoholu oraz wspierano działania ograniczające dostępność do alkoholu, prowadzono edukację w zakresie przeciwdziałania przemocy oraz udzielano pomocy jej ofiarom, wspierano proces wychodzenia z uzależnienia od alkoholu, wspierano oddziaływania umożliwiające integrację osób uzależnionych od alkoholu oraz członków ich rodzin, wspierano dostęp do działań terapeutycznych i rehabilitacyjnych dla osób zagrożonych, nadużywających i uzależnionych od alkoholu oraz członków ich rodzin, wspierano działania mające na celu motywowanie do podjęcia leczenia odwykowego. Finansowano działania profilaktyczno-edukacyjne w szkołach.

	<p>określonych w art. 13<sup>1</sup> i 15 ustawy oraz występowanie przed sądem w charakterze oskarżyciela publicznego,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- wspieranie zatrudnienia socjalnego poprzez organizowanie i finansowanie centrów integracji społecznej.</li> </ul> <p>Realizacja wyżej wymienionych zadań prowadzona jest w postaci gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych stanowiącego część strategii rozwiązywania problemów społecznych, uchwalanego corocznie przez radę gminy, uwzględniającego cele operacyjne dotyczące profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych, określone w Narodowym Programie Zdrowia. Realizacja zadań gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych finansowana jest ze środków pochodzących z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych.</p>	
<p>Gminny Program Wspierania Rodziny w Gminie Terespol na lata 2022-2024</p>	<p>Do samorządu gminnego i instytucji zajmujących się edukacją, zdrowiem, profilaktyką zagrożeń oraz bezpieczeństwem, w tym także socjalnym oraz społeczności lokalnej należy tworzenie warunków do prawidłowego funkcjonowania rodziny – <i>podstawa prawna: art. 176 ust. 1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i pieczy zastępczej.</i></p> <p>W związku z uchwaleniem ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, która weszła w życie z dniem 1 stycznia 2012 r., Rada Gminy Terespol przyjęła w/w program.</p> <p>Cele szczegółowe programu:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) stworzenie efektywnego systemu wsparcia rodzin w prawidłowym wypełnianiu funkcji opiekuńczo – wychowawczych;</li> <li>2) pozostawienie dzieci i młodzieży w środowisku zamieszkania;</li> <li>3) tworzenie warunków sprzyjających umacnianiu instytucji rodziny i jej integracji;</li> <li>4) współpraca z instytucjami, stowarzyszeniami, organizacjami pozarządowymi na rzecz dziecka i rodziny;</li> <li>5) wzmocnienie roli i funkcji rodziny;</li> </ol>	<p>W 2022 roku na umowę o pracę był zatrudniony ½ etatu asystent rodzin. Asystent nadzorował 6 rodzin, w których występowały problemy opiekuńczo-wychowawcze. Koszty zatrudnienia wyniosły 30420,28 zł., wkład własny gminy Terespol wyniósł: 28920,28 zł.</p>

	<p>6) wsparcie w rozwijaniu umiejętności opiekuńczo – wychowawczych rodziny;</p> <p>7) przeciwdziałanie marginalizacji i degradacji rodziny;</p> <p>8) podejmowanie działań na rzecz powrotu dziecka do rodziny naturalnej.</p> <p>Odbiorcami Programu są rodziny wychowujące dzieci na ternie Gminy Terespol dotknięte przemocą, problemem uzależnień, zagrożone ubóstwem, przeżywające trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo – wychowawczej oraz rodziny w których dzieci umieszczone zostały w pieczy zastępczej.</p>	
Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2022-2024	Celem tego programu była pomoc osobom zagrożonym przemocą w rodzinie. Gmina podejmuje działania na rzecz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, w szczególności w ramach pracy w zespole interdyscyplinarnym.	<p>Wsparciem objęto 17 rodzin, zagrożonych przemocą bądź doznających przemocy domowej. Podejmowane przez gminę działania miały na celu:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) zmniejszenie rozmiarów zjawiska przemocy w rodzinie, zwiększenie skuteczności i dostępności pomocy prawnej, psychologicznej, terapeutycznej, socjalnej dla osób doświadczających przemocy w rodzinie,</li> <li>2) zwiększenie skuteczności i powstrzymanie sprawców przemocy od zachowań agresywnych i społecznie nieakceptowanych.</li> </ol>
Pomoc materialna dla uczniów o charakterze socjalnym obejmująca stypendia i zasiłki szkolne.	Celem tego zadania było umożliwienie pokonania barier w dostępie do edukacji dla uczniów pochodzących z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej oraz wynikających z innych okoliczności i zdarzeń losowych mających wpływ na funkcjonowanie rodziny; zmniejszenie różnic w dostępie do edukacji.	W okresie styczeń – grudzień 2022 r.: pomocą objęto 43 uczniów w formie stypendium. Na ten cel wydatkowano kwotę: 51600,00
Dodatki osłonowe	Dodatek osłonowy stanowił element rządowej tarczy antyinflacyjnej, który miał zniwelować rosnące ceny energii, gazu i żywności. Przysługiwał gospodarstwu domowemu, którego przeciętne miesięczne dochody nie przekraczają 2100 zł w gospodarstwie jednoosobowym albo 1500 zł na osobę w gospodarstwie wieloosobowym.	<p>W okresie styczeń – październik 2022 wypłacono 1.072 świadczenia na kwotę 729629,78 zł.</p> <p>Całkowity koszt realizacji tego zadania wyniósł 744222,37 zł.</p>

Dodatki węglowe	Dodatek przysługiwał gospodarstwom domowym, dla których głównym źródłem ogrzewania był kocioł na paliwo stałe, kominek, koza, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia, kuchnia węglowa lub piec kaflowy na paliwo stałe – zasilane węglem kamiennym, brykietem lub peletem, zawierającymi co najmniej 85% węgla kamiennego. Brak kryteriów dochodowych.	W okresie sierpień – grudzień 2022 wypłacono 1742 świadczenia na kwotę 5.226.000,00 zł. Całkowity koszt realizacji tego zadania wyniósł 5330520,00 zł
Dodatki z tytułu wykorzystania niektórych źródeł ciepła	Wnioski o wypłatę dodatku dla gospodarstw domowych z tytułu wykorzystania niektórych źródeł ciepła dały możliwość dofinansowania zakupu opału: peletu drzewnego, drewna kawałkowego i innych rodzajów biomasy oraz gazu skroplonego LPG lub oleju opałowego.	W okresie wrzesień – grudzień 2022 wypłacono 204 świadczenia na kwotę 303500,00 zł. Całkowity koszt realizacji tego zadania wyniósł 309570,00 zł. Wypłacono : pelet drzewny lub inną biomasę 44 świadczenia; drewno kawałkowe 132 świadczenia; gaz LPG 11 świadczeń; olej opałowy 17 świadczeń.
Program Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej	<p>Głównym celem Programu było wprowadzenie usług asystenta osobistego osoby niepełnosprawnej jako formy ogólnodostępnego wsparcia dla uczestników Programu:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. dzieci do 16. roku życia z orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji oraz</li> <li>2. osób niepełnosprawnych posiadających orzeczenie o niepełnosprawności: o stopniu znacznym lub o stopniu umiarkowanym, lub traktowane na równi do wymienionych zgodnie z art. 5 i art. 62 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 573).</li> </ol>	W okresie marzec -grudzień 2022 z tej formy wsparcia skorzystało 13 osób niepełnosprawnych. Całkowity koszt realizacji tego zadania wyniósł 112522,69 zł
Program Opieka wychnieniowa	Głównym celem Programu było wsparcie członków rodzin lub opiekunów sprawujących bezpośrednią opiekę nad:	Z tej formy pomocy w 2022 r. skorzystała jedna rodzina / jedno dziecko z orzeczoną niepełnosprawnością. Realizatorem tego zadania była Fundacja Wspólny

	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. dziećmi z orzeczeniem o niepełnosprawności,</li> <li>2. osobami posiadającymi: <ul style="list-style-type: none"> <li>• orzeczenie o znacznym stopniu niepełnosprawności (zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 573) albo</li> <li>• orzeczenie traktowane na równi z orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności (zgodnie z art. 5 i art. 62 ww. ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych)</li> </ul> </li> </ol> <p>– poprzez możliwość uzyskania doraźnej, czasowej pomocy w formie usługi opieki wytchnieniowej.</p>	Świat w Białej Podlaskiej. Całkowity koszt realizacji tego zadania wyniósł 9792,00 zł.
Program Korpus Wsparcia Seniora	<p><b>Korpus Wsparcia Seniora.</b> W 2022 r. gmina Terespol przystąpiła do Programu „Korpus Wsparcia Seniorów”, który był realizowany od września 2022 r. do 31 grudnia 2022 r. Program ten był elementem polityki społecznej państwa w zakresie wsparcia działań na rzecz seniorów niesamodzielnych ze względu na wiek oraz stan zdrowia. Był także odpowiedzią na potrzeby seniorów w zakresie ochrony przed zakażeniem COVID-19, w związku z utrzymującym się stanem epidemii na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej. Na realizację tego projektu otrzymaliśmy środki w kwocie 13477,00 zł z Funduszu Przeciwdziałania Covid-19. Środki zostały wydatkowane w 93%. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej zakupił 20 opasek bezpieczeństwa za kwotę 10800,00 zł. Na zakup usługi obsługi systemu polegającej na sprawowaniu całodobowej opieki na odległość nad seniorami przez centrum monitoringu wydatkowano kwotę 1680,00 zł .</p>	20 osobom zakupiono opaski bezpieczeństwa . Całkowity koszt realizacji Programu 12480,00 zł
Pomoc obywatelom Ukrainy		W okresie od marca 2022 r. do 31 grudnia 2022 r. 14 rodzin z gminy Terespol udzieliło pomocy w formie

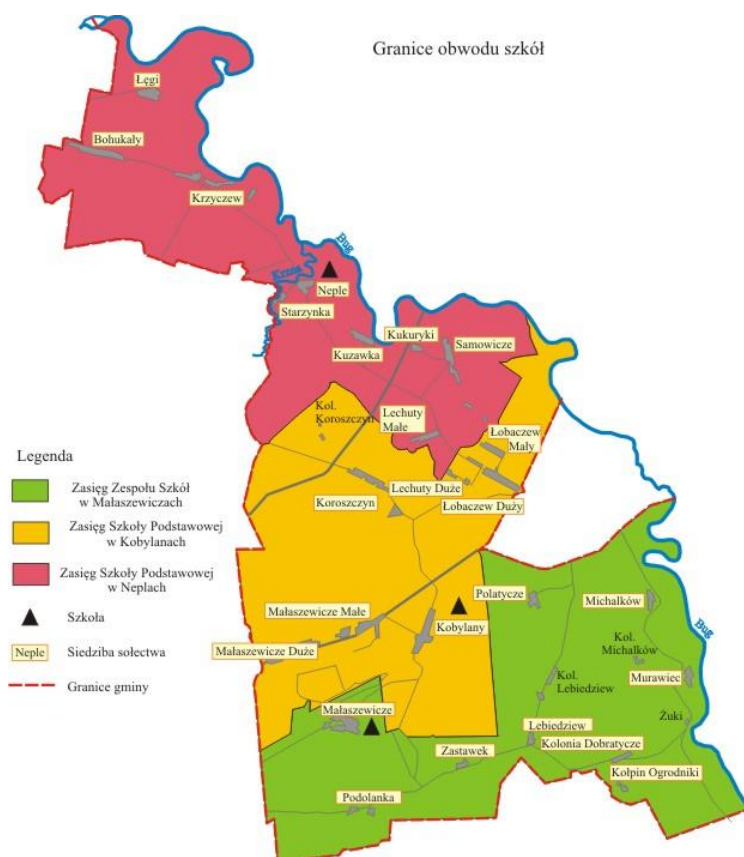


		<p>schronienia 39 obywatelom Ukrainy z tego tyt. wypłacono świadczenia na kwotę 105760,00 złotych ( Koszt realizacji zadania 640,00 zł)</p> <p>Pomoc finansowa w wysokości po 300, 00 zł udzielono 25 obywatelom Ukrainy. łącznie wypłacono 7500,00 zł. ( Koszt realizacji zadania 150,00 zł)</p> <p>Pomoc w formie świadczeń rodzinnych wypłacano 31 świadczeń - 4 rodzinom w łącznej wysokości 3718,00 zł. ( Koszt realizacji zadania 110,00 zł)</p>
--	--	--

## 9. EDUKACJA

### 9.1 REALIZACJA POLITYKI OŚWIATOWEJ

#### Sieć publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Terespol



Lp.	Nazwa szkoły	Adres siedziby szkoły	Granice obwodu szkoły (miejscowości)
1.	Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach	ul. Słoneczna 11 21-540 Kobylany	Kobylany, Koroszczyń, Lechuty Duże, Łobaczew Duży, Łobaczew Mały, Małaszewicze ul. Polna i ul. Robotnicza, Małaszewicze Duże i Małaszewicze Małe
2.	Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach, w skład którego wchodzi Szkoła Podstawowa i Przedszkole	ul. Wiejska 7a 21-540 Małaszewicze	Dobratycze Kolonia, Kołpin Ogrodniki, Lebidziew, Małaszewicze ulice: Boczna, Ciasna, Cicha, Długa, Jasna, Kolejarzy, Kolejarzy Południe, Kościelna, Krótka, Leśna, Miła, Nowa, Ogrodowa, Parkowa, Piękna, Podleśna, Słoneczna, Spacerowa, Spokojna, Stacyjna, Wesoła, Wiejska, Wrzosowa i Wspólna, Michalków, Murawiec, Podolanka, Polatycze, Zastawek i Żuki
3.	Szkoła Podstawowa im. Juliana Ursyna Niemcewicza w Neplach	ul. Parkowa 22 21-550 Neple	Bohukały, Krzyczew, Kukuryki, Kuzawka, Lechuty Małe, Łęgi, Neple, Samowicze i Starzynka

#### Ilość uczniów w szkołach

	Stan na 30.09.2020 r.		Stan na 30.09.2021 r.		Stan na 30.09.2022 r.	
	szkoła	oddział przedszkolny /przedszkole	szkoła	oddział przedszkolny /przedszkole	szkoła	oddział przedszkolny /przedszkole
<b>Szkoła Podstawowa w Kobylanach</b>	175	83	176	86	164	84
<b>Zespół Szkół w Małaszewiczach</b>	199	70	183	74	153	75
<b>Szkoła Podstawowa w Neplach</b>	90	11	88	8	79	8
<b>Ogółem w gminie</b>	464	164	447	168	396	167

Analizując ilość uczniów w szkołach podstawowych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Terespol zauważalny jest spadek demograficzny w stosunku do roku ubiegłego o 11,41%.

### Zatrudnienie nauczycieli i pracowników obsługi (stan na 30.09.2022 r.)

Szkoła	Liczba etatów nauczycieli w szkole ogółem etat/osoby	Liczba etatów nauczycieli początkujących	Liczba etatów nauczycieli kontraktowych	Liczba etatów nauczycieli mianowanych	Liczba etatów nauczycieli dyplomowanych	Liczba pracown. niepedag. /w osobach
Szkoła Podstawowa w Neplach	15,06 et. 18 osób	1,22	0	3,5	10,34	3
Szkoła Podstawowa w Kobylanach	29,71 et. 35 osób	0	4,00	5,97	19,74	8
Zespół Szkół w Małaszewiczach	23,75 et. 28 osób	0,5	1,5	8,03	13,72	7
Razem nauczycieli	68,52,et. 81 osób	1,04	5,11	18,17	45,60	Razem nieped.-18

### Dla porównania, zatrudnienie nauczycieli w latach 2020-2021

#### **30.09.2020 r. – 72,42 etatu, zatrudnionych 85 osób**

SP Neple – 14,5 etatu, zatrudnionych 18 osób

SP Kobylany – 31,79 etatu, zatrudnionych 38 osób

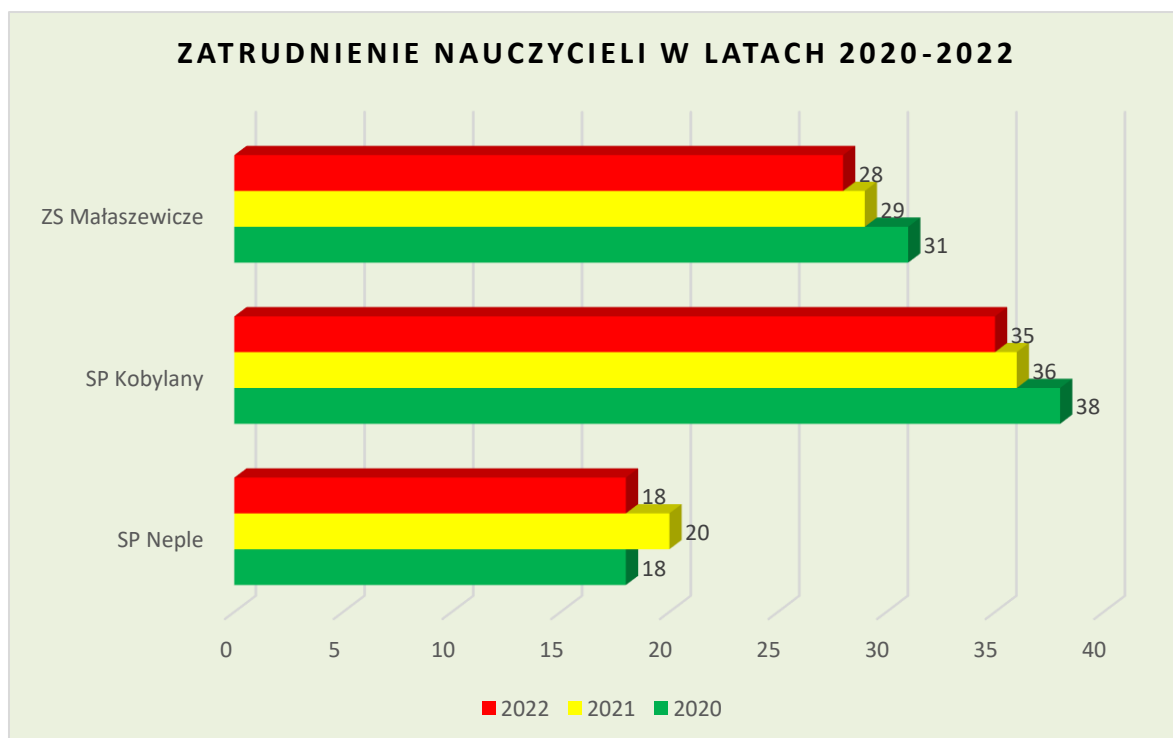
ZS Małaszewicze – 26,13 etatu, zatrudnionych 31 osób

#### **30.09.2021 r. – 69,92 etatu, zatrudnionych 85 osób**

SP Neple – 15,03 etatu, zatrudnionych 20 osób

SP Kobylany – 30,57 etatu, zatrudnionych 36 osób

ZS Małaszewicze – 24,32 etatu, zatrudnionych 29 osób



### **Nauczanie języków obcych.**

W 2022 r. w szkołach podstawowych w Gminie Terespol kontynuowana była nauka drugiego języka obcego – języka rosyjskiego – z godzin organu prowadzącego i finansowana ze środków własnych.

Koszty poniesione: **193.135,65 zł**

## **9.2 FINANSOWANIE OŚWIATY**

### **WYDATKI NA ZADANIA OŚWIATOWE:**

W 2022 roku **wydatki na realizację zadań oświatowych wyniosły 9.434.814,55 zł** w tym wydatki na oświatę i wychowanie 9.374.039,19 zł oraz edukacyjną opiekę wychowawczą 60.775,36 zł.

W ramach tych wydatków wykonano:

- wydatki na zadania **własne** w kwocie **9.399.442,63 zł**;
- wydatki na zadania **zlecone** w kwocie **35.371,92 zł**.

**Wydatki bieżące** tj. koszty utrzymania placówek oświatowych, dowożenie dzieci do szkół, świadczenia wypłacane dzieciom tzw. stypendia, wynagrodzenia itp. **stanowią 98,37%** wydatków na oświatę.

Wydatki bieżące na zadania oświatowe w stosunku do roku 2021 wzrosły o ok. 3,92%, co jest wynikiem wzrostu: wydatków statutowych (wzrost o kwotę 263.642,56 zł), wydatków na wynagrodzenia (wzrost o kwotę 34.389,39 zł), wydatków na świadczenia (wzrost o kwotę 6.158,00 zł). Mijający 2022 rok był okresem wyraźnego wzrostu inflacji, stąd znaczne zwiększenie wydatków statutowych tj. kosztów utrzymania placówek oświatowych (koszty energii elektrycznej, ciepła, wody, ścieków i in). Podobnie z uwagi na wzrastające ceny usług w 2022 r. koszty dowozu dzieci do szkół wyniosły 395.792,46 zł i były wyższe o 72.812,10 zł od kosztów w 2021 r.

Ponadto realizowano zadanie finansowane ze środków Ministerstwa Edukacji i Nauki pn. „Poznaj Polskę”, gdzie kosztem było zorganizowanie wycieczek szkolnych tj. koszty transportu, zakwaterowania, noclegów (to również wydatki statutowe). Własne środki stanowiły wpłaty rodziców dzieci.

W minionym roku w związku z wojną na Ukrainie placówki oświatowe realizowały dodatkowe zadania oświatowe w ramach środków z Funduszu Pomocy. Obecność dzieci będących obywatelami Ukrainy w szkołach w Gminie Terespol, również związana była z dodatkowymi kosztami na materiały i wyposażenie oraz z kosztami transportu dzieci będących obywatelami Ukrainy z czasowych miejsc zakwaterowania na terenie gminy.

W zakresie wydatków statutowych finansowanie kosztów kształcenia dzieci z terenu gminy uczęszczających do placówek oświatowych w innych gminach zmalały za sprawą zmniejszającej się liczbą dzieci, które dowożone są do placówek oświatowych poza gminą (w 2021 wydatek w kwocie 222.803,61 zł, w 2022 wydatek w kwocie 216.229,46).

W 2022 r. poza stałymi kosztami wynagrodzeń, wypłacono nagrody jubileuszowe, odprawy emerytalne oraz ekwiwalenty za niewykorzystany urlop na zasadach i w trybie określonym w Karcie nauczyciela.

### Wykonanie wydatków bieżących za rok 2021 i 2022:

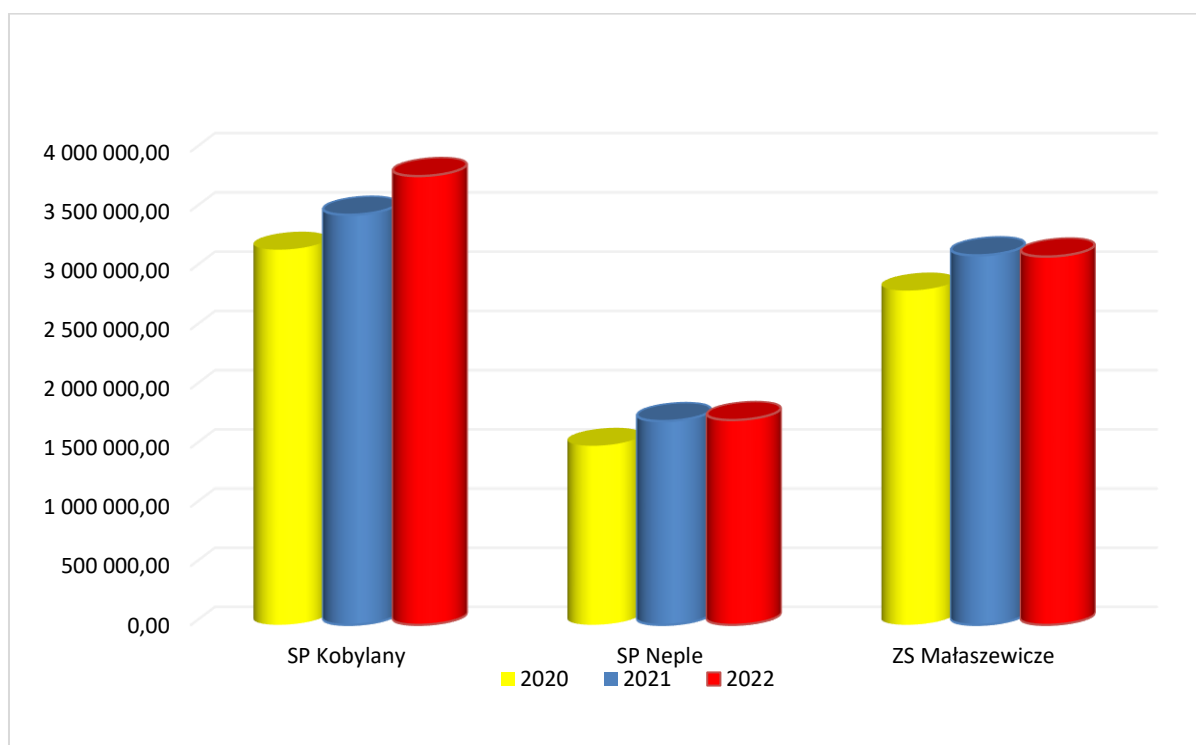
	2021	2022	Ogółem w 2022 r. wydatki bieżące były o 4,2% większe niż w roku 2021
801 – oświata i wychowanie	8.860.677,66	9.220.043,19	
854 – edukacyjna opieka wychowawcza	61.960,00	60.775,36	
<b>RAZEM</b>	<b>8.922.637,66</b>	<b>9.280.818,55</b>	

W 2022 r. kontynuowano realizację zadania inwestycyjnego pn. „Termomodernizacja obiektu Zespołu Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach z wymianą źródła ciepła. Wykonano instalację fotowoltaiczną w kwocie 132.840,00 zł. Inwestycja będzie kontynuowana. Ponadto w budynku Szkoły w Małaszewiczach, w 4 salach przedszkola wykonano klimatyzację.

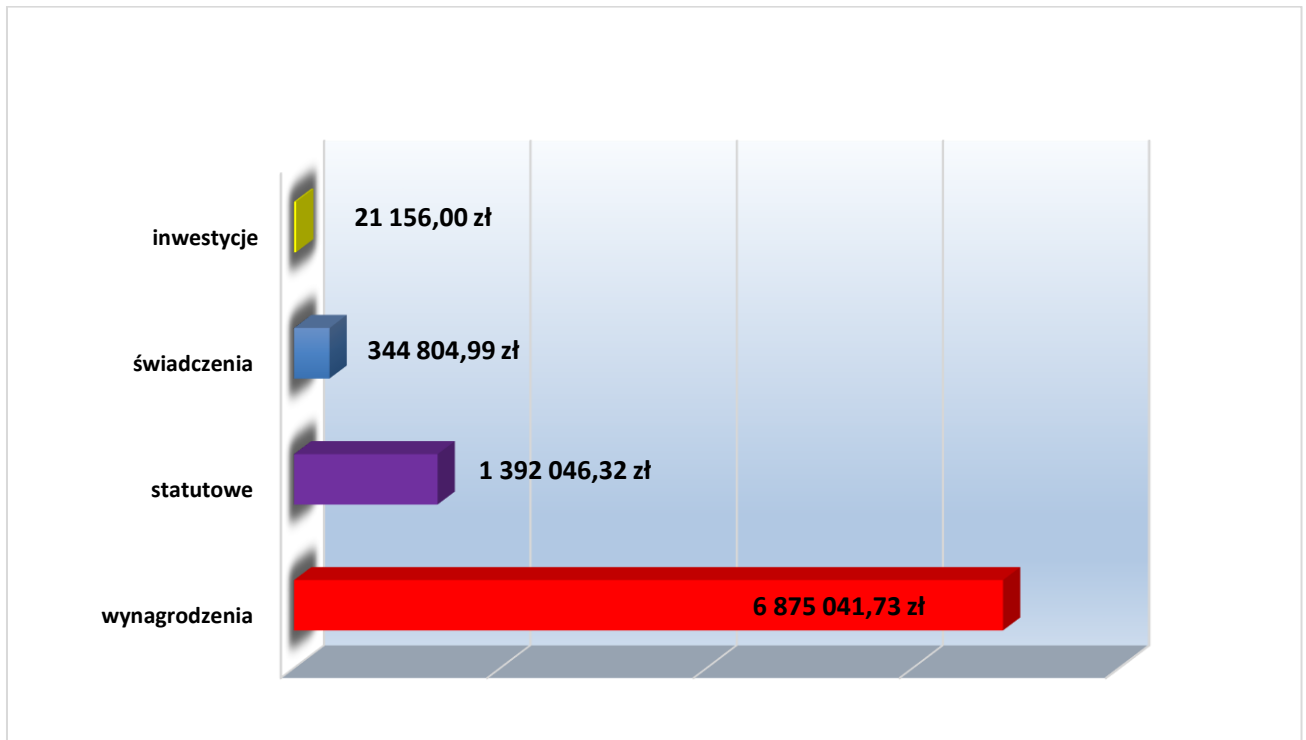
Zadania oświatowe w gminie realizują trzy jednostki budżetowe. Wydatki poniesione na prowadzenie tych placówek oświatowych w Gminie Terespol łącznie wyniosły **8.633.049,04 zł** (wydatki wzrosły w stosunku do roku 2021 o kwotę 325 345,95 zł)

w tym:

- Szkoła Podstawowa im Orła Białego w Kobylanach – 3.790.183,58 zł;
- Szkoła Podstawowa im. Juliana Ursyna Niemcewicza w Neplach – 1.731.643,29 zł;
- Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach – 3.111.222,17 zł.



łącznie wydatki w trzech placówkach oświatowych w podziale na grupy wydatków przedstawiają się następująco:



W tym :

Wydatki wg grup	Szkoła Podstawowa im. Ursyna Niemcewicz w Neplach		Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach		Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach	
	Wartość (zł)	%	Wartość (zł)	%	Wartość (zł)	%
Wynagrodzenia i składki	1.438.969,39	83,10	2.954.885,10	77,96	2.481.187,24	79,75
Wydatki na zadania statutowe	222.666,05	12,86	683.469,03	18,03	485.911,24	15,62
Świadczenia na rzecz osób fizycznych	70.007,85	4,04	151.829,45	4,01	122.967,69	3,95
Inwestycje i zakupy inwestycyjne	0,00	0,00	0,00	0,00	21.156,00	0,68
<b>RAZEM</b>	<b>1.731.643,29</b>		<b>3.790.183,58</b>		<b>3.111.222,17</b>	

## FINANSOWANIE ZADAŃ OŚWIATOWYCH:

Na zadania oświatowe w 2022 r. Gmina Terespol otrzymała:

- ❖ subwencję w kwocie **5.185.911,00 zł** (w tym: 17.679,00 zł ze środków rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej na zorganizowanie dodatkowych zajęć specjalistycznych z zakresu pomocy psychologiczno – pedagogicznej oraz 12.672,00 zł na dofinansowanie kosztów wypłaty odpraw dla zwalnianych nauczycieli w szkołach w trybie art. 20 ustawy Karta Nauczyciela);
- ❖ dotacje celowe z budżetu państwa w wysokości **257.053,32 zł**, w tym:
  - na zadania zlecone – 35.371,92 zł,
  - na zadania własne – 221.681,40 zł,
- ❖ środki z Funduszu Pomocy w kwocie **19.259,00 zł** na realizację dodatkowych zadań oświatowych związanych z kształceniem, wychowaniem i opieką nad dziećmi i uczniami będącymi obywatelami Ukrainy (z art. 50 ust. 1 pkt 2 ustawy o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa).

Otrzymane środki zostały wykonane w kwocie 19.297,42 zł (środki z Funduszu Pomocy + odsetki na rachunku bankowym przeznaczonym do obsługi zadania tj. 38,42 zł) z przeznaczeniem na:

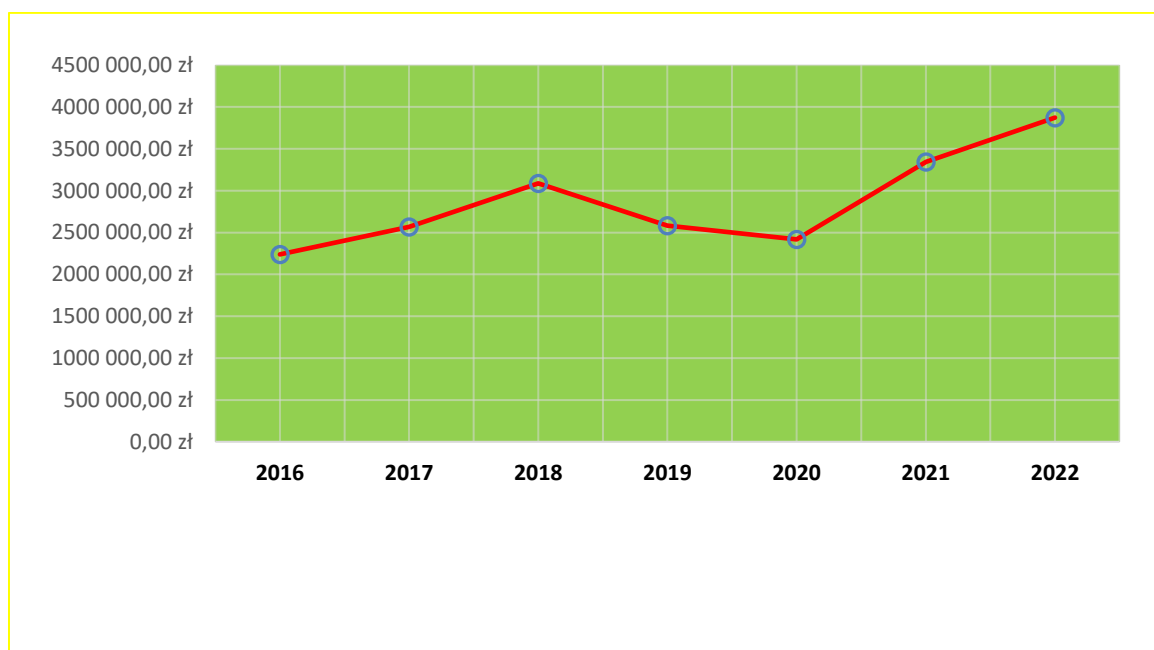
- zakup materiałów, wyposażenia oraz pomocy dydaktycznych – 17.065,42 zł;
- zakup biletów i dowożenie dzieci do szkół – 2.232,00 zł;
- ✚ Dotację z Ministerstwa Edukacji i Nauki w kwocie **99.640,00 zł** na program „Poznaj Polskę” (wkład własny / wpłaty rodziców).

Z dochodów budżetu gminy na finansowanie zadań objętych działem oświata i wychowanie oraz edukacyjna opieka wychowawcza przeznaczono **3.872.951,23 zł** co stanowi 41,05% wydatków działu 801 i 854.

**Jest to najwyższy na przełomie ostatnich 7 lat poziom finansowania oświaty z dochodów budżetu bez udziału środków zewnętrznych w formie dotacji, subwencji itp.**

Wysoki udział dochodów własnych budżetu w 2018 r. (3.088.720,62 zł) związany był z realizacją zadania inwestycyjnego finansowanego ze środków UE dotyczącego rozbudowy oddziału przedszkolnego w szkole w Kobylanach, które ostatecznie zostało rozliczone w 2019 r – ostateczna refundacja poniesionych wydatków. W roku 2019 i 2020 pomimo podwyżek wynagrodzenia nauczycieli, poziom dofinansowania zadań oświatowych nie był tak wysoki, w związku ze wzrostem kwoty części oświatowej subwencji ogólnej (wzrosła dla 2019 i 2020 o ponad 200 tys. zł). Dla roku 2021 kwota subwencji zmalała o 165 tys. zł i przybliżyła się do poziomu ostatnich 3 lat. W 2022 r. kwota subwencji wyniosła 5.185.911,00 zł.

**Dofinansowanie zadań oświatowych z dochodów budżetu gminy na przełomie kilku ostatnich lat.**



### 9.3. PROGRAMY

❖ **Konkurs Grantowy Cyfrowa Gmina -Wsparcie dzieci z rodzin pegeerowskich w rozwoju cyfrowym – „Granty PPGR” - Oś V. Rozwój cyfrowy JST oraz wzmocnienie cyfrowej odporności na zagrożenia - REACT-EU - Działanie 5.1 Rozwój cyfrowy JST oraz wzmocnienie cyfrowej odporności na zagrożenia Program Operacyjny Polska Cyfrowa na lata 2014 – 2020.**



W ramach Projektu ze środków programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020: Cyfrowa Gmina - Wsparcie dzieci z rodzin pegeerowskich w rozwoju cyfrowym – „Granty PPGR” realizowanego przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji **Gmina Terespol** otrzymała kwotę **15 600 zł** z przeznaczeniem na zakup 6 laptopów dla dzieci z rodzin byłych pracowników Państwowych Przedsiębiorstw Gospodarki Rolnej (PPGR).

Celem projektu było wsparcie rodzin z dziećmi z terenów popegeerowskich w zakresie dostępu do sprzętu komputerowego oraz dostępu do Internetu.

Zakres dofinansowania obejmował:

- sprzęt komputerowy z urządzeniami peryferyjnymi i akcesoriami oraz niezbędnym oprogramowaniem, umożliwiającym pracę zdalną, w tym niezbędne akcesoria i oprogramowanie dla osób z niepełnosprawnościami;



- ubezpieczenie zakupionego sprzętu komputerowego;
- usługę zapewniającą dostęp do Internetu na sprzęcie komputerowym zakupionym w ramach projektu, w przypadku gdy opiekun prawny w oświadczeniu wskaże na brak możliwości zapewnienia usługi dostępu do Internetu.



Wartość projektu: **15 600,00 zł**  
 Kwota dofinansowania: **15 600,00 zł**



#### ❖ „Poznaj Polskę” – edycja wiosenna 2022

W ramach otrzymanego dofinansowania z Ministerstwa Edukacji i Nauki przedsięwzięcia „Poznaj Polskę” uczniom klas I-III oraz IV-VIII szkół podstawowych z gminy Terespol uatrakcyjniono proces edukacyjny poprzez umożliwienie

poznawania Polski, środowiska przyrodniczego, tradycji, zabytków kultury i historii oraz osiągnięć polskiej nauki.

**W edycji wiosennej 2022 roku Gmina Terespol** otrzymała na ten cel wsparcie finansowe w wysokości **64.640 zł**. Aby uzyskać dofinansowanie ze środków Ministra, gmina musiała zapewnić wkład własny w wysokości co najmniej 20 % całkowitego kosztu danej wycieczki. Środki te pochodziły z wpłat rodziców.

Wartość projektu: **95.931,00 zł**  
 Kwota dofinansowania: **64.640,00 zł**  
 Wkład własny: **31.294,00 zł**

Podczas wycieczek uczniowie szkół zwiedzili następujące punkty edukacyjne wskazane do wyboru przez Ministra Edukacji i Nauki:

#### **Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach:**

##### **Uczniowie klas I-III wzięli udział w wycieczce do Warszawy w ramach której odwiedzili m. in.:**

- Centrum Nauki Kopernik w Warszawie



- Muzeum Łazienki Królewskie w Warszawie  
 – kwota dofinansowania ze środków MEiN: 5.000 zł, kwota wkładu własnego: 1.250 zł, wartość całkowita: 6.250 zł

##### **Uczniowie klas IV-VIII wzięli udział w wycieczce do Warszawy w ramach której odwiedzili m. in.:**

- Centrum Nauki Kopernik w Warszawie
- Muzeum Łazienki Królewskie w Warszawie  
 – kwota dofinansowania ze środków MEiN 5.000 zł, kwota wkładu własnego: 1.250 zł, wartość całkowita: 6.250 zł

## **Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach**

### **Uczniowie klas I-III wzięli udział w wycieczce do Białegostoku w ramach której odwiedzili m. in.:**

- Pałac Branickich, Muzeum Historii Medycyny i Farmacji Uniwersytetu Medycznego w Białymstoku
- Zespół kościoła pw. Chrystusa Króla i św. Rocha, Białystok

- kwota dofinansowania ze środków MEiN 4.800 zł, kwota wkładu własnego: 1.200 zł, wartość całkowita: 6.000 zł

### **Uczniowie klas IV-VIII wzięli udział w wycieczce do Krakowa w ramach której odwiedzili m. in.:**

- Kalwaria Zebrzydowska - krajobrazowy zespół manierystycznego parku pielgrzymkowego, Kalwaria Zebrzydowska
- Ogród Botaniczny Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków
- Muzeum Narodowe w Krakowie
- Historyczny zespół miasta, Kraków
- Muzeum Żup Krakowskich Wieliczka
- Zamek Królewski na Wawelu - Państwowe Zbiory Sztuki w Krakowie

-kwota dofinansowania ze środków MEiN 15.000 zł, kwota wkładu własnego: 3.750 zł, wartość całkowita: 18.750 zł

## **Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach**

### **Uczniowie klas I-III wzięli udział w wycieczce do Białegostoku w ramach której odwiedzili m. in.:**

- Pałac Branickich, Muzeum Historii Medycyny i Farmacji Uniwersytetu Medycznego w Białymstoku Zespół kościoła pw. Chrystusa Króla i św. Rocha, Białystok

Kwota dofinansowania wycieczki ze środków MEiN 4.840 zł, kwota wkładu własnego: 1.210 zł, wartość całkowita: 6.050 zł

### **Uczniowie klas IV-VIII wzięli udział w wycieczce do Krakowa w ramach której odwiedzili m. in.:**

- Kopalnia Soli w Wieliczce
- Ogród Botaniczny Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków
- Krakowskie drogi Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Kraków
- Zamek Królewski na Wawelu. Państwowe Zbiory Sztuki, Kraków
- Kraków - historyczny zespół miasta
- Kopiec Kościuszki z otoczeniem, Kraków

Kwota dofinansowania wycieczki ze środków MEiN 15.000 zł, kwota wkładu własnego: 11.501 zł, wartość całkowita: 26.501 zł

### **Uczniowie klas IV-VIII wzięli udział w wycieczce w Góry Świętokrzyskie w ramach której odwiedzili m. in.:**

- Zamek Królewski, Chęciny
- Muzeum Pamięci Narodowej - dawne więzienie kieleckie na ulicy Zamkowej, Kielce
- Świąty Krzyż - pobenedyktynski zespół klasztorny oraz przedchrześcijańskie obwałowania kamienne na Łysej Górze, Nowa Słupia

- Oblęgorek - pałacyk Henryka Sienkiewicza wraz z zabytkowym parkiem i aleją lipową, Oblęgorek
- Ruiny zamku Krzyżtopór, Ujazd
- "Pomnik przyrody ""Dąb Bartek""", Zagnańsk

*Kwota dofinansowania wycieczki ze środków MEiN 15.000 zł, kwota wkładu własnego: 11.130 zł, wartość całkowita: 26.130 zł*

#### ❖ „Poznaj Polskę” - edycja jesienna 2022

**W edycji jesiennej 2022 r. Gmina Terespol** otrzymała wsparcie finansowe w wysokości **35.000 zł**, aby roku szkolnym 2022/2023 uczniowie szkół gminy Terespol mogli wyjechać na wycieczki szkolne dofinansowane z programu „Poznaj Polskę”.

Wartość projektu:	<b>53.200,00 zł</b>
Kwota dofinansowania:	<b>35.000,00 zł</b>
Wkład własny:	<b>18.200,00 zł</b>

Przedsięwzięcie „Poznaj Polskę” ma na celu uatrakcyjnienie procesu edukacyjnego dzieci i młodzieży poprzez umożliwienie im poznawania Polski, jej środowiska przyrodniczego, tradycji, zabytków kultury i historii oraz osiągnięć polskiej nauki.

Podczas wycieczek jesienią 2022 r., uczniowie szkół zwiedzają następujące punkty edukacyjne wskazane do wyboru przez Ministra Edukacji i Nauki:

#### **Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach:**

**Uczniowie klas I-III – kwota dofinansowania ze środków MEiN: 5.000 zł, kwota wkładu własnego: 3.200 zł, wartość całkowita: 8.200 zł**

- Lublin – historyczny zespół architektoniczno - urbanistyczny
- Muzeum Wsi Lubelskiej

#### **Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach**

**Uczniowie klas IV-VIII – kwota dofinansowania ze środków MEiN 15.000 zł, kwota wkładu własnego: 3.750 zł, wartość całkowita: 18.750 zł**

- Kalwaria Zebrzydowska - krajobrazowy zespół manierystycznego parku pielgrzymkowego, Kalwaria Zebrzydowska
- Ogród Botaniczny Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków
- Muzeum Narodowe w Krakowie
- Historyczny zespół miasta, Kraków
- Muzeum Żup Krakowskich Wieliczka
- Zamek Królewski na Wawelu - Państwowe Zbiory Sztuki w Krakowie



**Uczniowie klas IV-VIII – kwota dofinansowania ze środków MEiN 15.000 zł, kwota wkładu własnego: 11.250 zł, wartość całkowita: 26.250 zł**

- Zamek Królewski, Chęciny
- Kieleckie energetyczne centrum nauki
- Święty Krzyż - pobenedyktynski zespół klasztorny oraz przedchrześcijańskie obwałowania kamienne na Łysej Górze, Nowa Słupia
- Oblęgorek - pałacyk Henryka Sienkiewicza wraz z zabytkowym parkiem i aleją lipową, Oblęgorek
- Jaskinia Raj
- "Pomnik przyrody ""Dąb Bartek"", Zagnańsk

## 9.4. SUKCESY UCZNIÓW

### „30 lat Gminy Terespol”

Z okazji 30-lecia Gminy Terespol Wójt Gminy Krzysztof Iwaniuk ogłosił konkurs „30 lat Gminy Terespol” dla uczniów szkół podstawowych, w skład którego wchodzi:

- 1) konkurs plastyczny pod hasłem „Obrazek z wycieczki po Gminie Terespol” dla uczniów klas I-IV szkół podstawowych,
- 2) konkurs „Wiedzy o samorządzie terytorialnym i Gminie Terespol” dla uczniów klas V-VIII szkół podstawowych.

W konkursie wzięły udział wszystkie szkoły podstawowe z Gminy Terespol. Spośród prac finalistów w konkursie plastycznym klas I-IV Gminna Komisja Konkursowa wyłoniła laureatów:

**I miejsce** – Lena Burdzicka – Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach

**II miejsce** – Martyna Karmasz – Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach

**III miejsce** – Barbara Chomiuk – Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach



I miejsce



II miejsce



III miejsce

Gminny etap konkursu „Wiedzy o samorządzie terytorialnym i Gminie Terespol” dla uczniów klas V-VIII szkół podstawowych odbył się 6 czerwca 2022 r. w Urzędzie Gminy Terespol. W wyniku eliminacji laureatami zostali:

**I miejsce** – Paweł Kujawski – Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach

**II miejsce** – Magdalena Suszczyńska - Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach

**III miejsce** – Michał Nowicki - Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach

## Sukcesy uczniów w 2022 r.

Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach	
VIII Ogólnopolski Konkurs Plastyczny „Rosja w zwierciadle symboli architektury” organizowany przez Centrum Języka i Kultury Rosyjskiej UMCS oraz Stowarzyszenie Miłośników Języka i Kultury Rosyjskiej.	<b>I miejsce</b> - Marcin Wowczeniuk kl. I - tytuł pracy: „Cerkiew prawosławna”. <b>Wyróżnienie</b> - Miłosz Tkaczuk
VIII edycja Ogólnopolskich Olimpiad z Wiedzy Ogólnej;	<b>I miejsce</b> - Michał Niczyporuk kl. II <b>XI miejsce</b> - Hanna Łozak kl. II <b>XV miejsce</b> – Weronika Płanda kl. II <b>III miejsce</b> - Franciszek Sobieszuk i Marcin Wowczeniuk kl. I <b>V miejsce</b> - Lena Toboła kl. I
Ogólnopolski Sprawdzian wiedzy „Olimpusek”	<b>I miejsce</b> - Filip Skowronek z uczeń kl. II
Ogólnopolskie Mistrzostwa szaradziarskie-zadania logiczne – uczniowie klas IV – VI	<b>VII miejsce</b> - Maciej Niczyporuk <b>XV miejsce</b> - Patryk Janiszek <b>XV miejsce</b> - Wiktor Antonowicz <b>XIX miejsce</b> - Nikola Androsiuk
XXI Międzygminny Przegląd „Już gwiazdeczka się kolebie”	<b>Kategoria soliści klasy I – III</b> <b>I miejsce</b> - Lena Toboła kl. I <b>III miejsce</b> - Jan i Paweł Klamerek kl. IIIb <b>Kategoria soliści klasy IV – VIII</b> <b>I miejsce</b> - Maja Roszkowska kl. V <b>II miejsce</b> - Julia Nowicka kl. VI <b>W kategorii „Bombka świąteczna” – uczniowie klas I – III</b> III miejsce - Weronika Płanda kl. II <b>W kategorii „Bombka świąteczna” – uczniowie klas IV – VIII</b> <b>I miejsce</b> - Amalia Ostapczuk –kl. VII <b>W kategorii „Szopki betlejemskie”</b> <b>I miejsce</b> - Korneliusz Lubeńczuk kl. I <b>W kategorii "Stroiki bożonarodzeniowe" w grupie uczniów klas I – III</b> <b>II miejsce</b> - Lena Burdzicka klasy IIIb, <b>W kategorii "Stroiki bożonarodzeniowe" w grupie uczniów klas IV – VIII</b> <b>II miejsce</b> -Maja Bałanda klasy VII
Powiatowe Prezentacje Wokalne – Łomazy 2022	<b>III miejsce</b> - Julia Jankowska kl. VI <b>wyróżnienie</b> - Julia Nowicka kl. VI, Anna Kołodziej – kl. IIIa
Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach	
Ogólnopolski konkurs na pracę multimedialną” Bohaterowie Niezlomni-sylwetki Żołnierzy Wyklętych”	<b>I miejsce</b> - Błażej Mikołajczuk kl. VI <b>II miejsce</b> – Patrycja Mikołajczuk kl. III
Powiatowy konkurs „Podaj rękę Ukrainie”	<b>I miejsce</b> – Patrycja Mikołajczuk kl. III
Międzyszkolny konkurs piosenki rosyjsko-angielskiej	<b>I miejsce</b> - Lidia Sacharuk kl. II <b>III miejsce</b> – Samanta Ochnio kl. VII
Gminny konkurs języka angielskiego	<b>III miejsce</b> – Mikołaj Siluk kl. VIII
Powiatowy Przegląd Kołęd i Pastorałek	<b>III miejsce</b> - Barbara Chomiuk kl. I
X wojewódzki konkurs plastyczny ”Mój Anioł”	Praca zakwalifikowana na wystawę - Ewa Zozula kl. V

Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach	
<b>XXI Przegląd Kolędniczy „Już gwiazdeczka się kolebie”</b>	<b>Soliści kat. kl. I-III:</b> <b>I miejsce</b> – Aleksandra Duda kl. II <b>II miejsce</b> – Michał Pytka kl. II <b>Soliści kat. kl. IV-VIII:</b> <b>II miejsce</b> – Martyna Zieniuk kl. VIIIa <b>II miejsce</b> – Marlena Pytka kl. VIIIa <b>Bombka kat. kl. I-III:</b> <b>II miejsce</b> – Antoni Wawryszuk kl. II <b>Bombka kat. kl. IV-VIII:</b> <b>II miejsce</b> – Martyna Kulik kl. V <b>Szopka betlejemaska kat. kl. I-III:</b> <b>I miejsce</b> – Izabela Pomorska kl. I <b>Szopka betlejemaska kat. kl. IV-VIII:</b> <b>I miejsce</b> – Weronika Grom kl. V <b>Stroik kat. kl. I-III:</b> <b>I miejsce</b> – Marcel Zbaracki kl. IIIb <b>Stroik kat. kl. IV-VIII:</b> <b>II miejsce</b> – Katarzyna Pucer, kl. VIIa
<b>IX Powiatowy Noworoczny Przegląd Kolęd i Pastorałek</b>	<b>Kat. kl. I-III:</b> <b>II miejsce</b> – Michał Pytka kl. II
<b>Ogólnopolski Konkurs Synapsik MEN dla klas trzecich</b>	<b>Laureat</b> – Piotr Litwiniuk kl. IIIa
<b>IV Konkurs historyczny o Żołnierzach Wyklętych – Bohaterach Niezłomnych – przywróćmy ich czyny powszechnej pamięci</b>	<b>Kat. kl. I-III:</b> <b>I miejsce</b> – Kacper Kuśmierczyk kl. IIIb <b>III miejsce</b> – Jakub Grom kl. II <b>Kat. kl. IV-V:</b> <b>I miejsce</b> – Wiktoria Mentel kl. V <b>II miejsce</b> – Natalia Semeniuk kl. V <b>III miejsce</b> - Weronika Grom kl. V <b>Kat. kl. VI-VIII:</b> <b>III miejsce</b> – Natalia Zalewska kl. VIIIb
<b>Powiatowe Katyńskie Biegi Przełajowe w Terespolu</b>	<b>VII miejsce</b> - Bartosz Naumiuk kl. IV
<b>Międzygminne zawody w piłce nożnej chłopców</b>	<b>III miejsce (drużynowo):</b> Jakub Kaliszuk kl. IIIa Filip Maksymiuk kl. IIIa Bartosz Naumiuk kl. IV Adam Duda kl. V Mateusz Laszewski kl. V Hubert Łukasik kl. V Michał Niczyporuk kl. V Tomasz Wójcik kl. V
<b>Ogólnopolski Konkurs „Orzeł Ortograficzny”</b>	<b>Laureaci:</b> <b>IV miejsce w kraju</b> - Jakub Kozłowski kl. IIIb <b>VII miejsce w kraju</b> - Michał Antoniuk kl. IIIb <b>XII miejsce w kraju</b> - Martyna Bodo kl. IIIb
<b>IV edycja Wojewódzkiego Konkursu Wielkanocnego „Wyobraźnia ukryta w pisance”</b>	<b>Laureaci:</b> Szymon Sobieszczyk kl. I Paweł Mularzewicz kl. II Samuel Redzik kl. II Sandra Jarzyna kl. IV Weronika Grom, kl. V; Adrian Jarzyna kl. VIIIa

<b>Konkurs matematyczno – informatyczny Instalogik pod honorowym patronatem MEiN</b>	Michał Wowczeniuk kl. VIIa – uzyskał drugi wynik w powiecie bialskim oraz tytuł „Finalisty na szczeblu ogólnopolskim w kat. klas 8 SP” Maksymilian Panas kl. VIIa – uzyskał trzeci wynik w województwie lubelskim oraz tytuł „Laureata III miejsca na szczeblu ogólnopolskim w kat. klas 8 SP”
<b>Konkurs „Żołnierze Armii Krajowej z mojego regionu”</b>	<b>Wyróżnienie:</b> Mateusz Laszewski kl. V Michał Niczyporuk kl. V
<b>Międzynarodowy Konkurs Matematyczny „Kangur 2022”</b>	<b>Wyróżnienie w kat. Kadet -</b> Urszula Kuśmierczyk kl. VIIb
<b>Konkurs plastyczny „Jak oszczędzać wodę?”</b>	<b>Wyróżnienie:</b> Sandra Jarzyna kl. IV
<b>Międzygminny konkurs plastyczny dla klas I-III „Ilustrujemy książki Kornela Makuszyńskiego”</b>	<b>I miejsce –</b> Hanna Moroz kl. I
<b>Międzygminny Konkurs „Wiedzy o życiu i twórczości Kornela Makuszyńskiego”</b>	<b>Wyróżnienie –</b> Urszula Kuśmierczyk kl. VIIb
<b>Gminny konkurs języka angielskiego</b>	<b>I miejsce –</b> Malwina Wowczeniuk kl. VIIIb <b>II miejsce –</b> Urszula Kuśmierczyk kl. VIIb
<b>XIV Wojewódzki Konkurs Plastyczny „Poezja Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego oczyma dziecka widziana”</b>	<b>Laureat –</b> Adrian Jarzyna kl. VIIa
<b>XI Międzygminny Konkurs z Języka Angielskiego pod Honorowym Patronatem Starosty Bialskiego i Wójta Gminy Międzyrzec Podlaski „The USA and Great Britain – culture and geography” (Organizator: Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Rzeczyca)</b>	<b>III miejsce -</b> Michał Niczyporuk, kl. V <b>Wyróżnienie:</b> Maksymilian Panas, kl. VIII a
<b>Konkurs historyczny „Mój region 2022”</b>	<b>Laureatka II miejsca w kat. klas IV-VI –</b> Weronika Grom kl. V
<b>VI Międzyszkolny Konkurs Piosenki Angielskiej i Rosyjskiej</b>	<b>Kat. klas I-III:</b> <b>II miejsce –</b> Klaudia Wysokińska kl. II <b>Kat. klas IV-VI:</b> <b>Wyróżnienie -</b> Katarzyna Bojarska kl. V
<b>Konkurs przedmiotowy polonistyczny, organizowany przez Lubelskiego Kuratora Oświaty</b>	<b>Zakwalifikowanie się do II etapu (rejonowego) –</b> Urszula Kuśmierczyk kl. VIIa
<b>Międzyszkolny Konkurs Recytatorski „Kornel Makuszyński – propagator dobroci, uśmiechu i wiary w człowieka”</b>	<b>Kat. kl. I-III:</b> <b>I miejsce –</b> Aleksandra Duda kl. III <b>II miejsce –</b> Michał Pytka kl. III <b>Kat. kl. IV-VIII:</b> <b>II miejsce –</b> Weronika Grom kl. VI; <b>III miejsce –</b> Karolina Wysokińska kl. V
<b>Międzyszkolny konkurs pieśni i piosenki bożonarodzeniowej</b>	<b>Kat. kl. I-III:</b> <b>III miejsce –</b> Michał Pytka kl. III

<b>V edycja Wojewódzkiego Konkursu Świątecznego „Najpiękniejsza choinkowa”</b>	<b>Laureaci:</b> Jakub Grom kl. III; Sandra Jarzyna kl. V; Klaudia Wysokińska kl. III
--	--

## 10. KULTURA, SPORT, REKREACJA

### 10.1 DZIAŁALNOŚĆ GMINNEGO CENTRUM KULTURY

#### KULTURA

Gminne Centrum Kultury w Kobylanach prowadzi działalność kulturalną, edukacyjną i sportową na terenie Gminy Terespol. Ponadto trzyma pieczę nad zespołem wokalny – instrumentalnym „Hard Gock”, grupą teatralną „Białe Anioły”, oraz zespołem „Łobaczewianki”. W strukturze GCK jest również Gminna Biblioteka Publiczna. Dodatkowo jednostka zajmuje się udostępnianiem turystom obiektu Dzieło Międzyfortowe Kobylany I, prowadzi wynajem świetlic wiejskich na terenie Gminy Terespol oraz zarządza kompleksem boisk Orlik w Kobylanach.

W roku 2022 Gminne Centrum Kultury zorganizowało szereg wydarzeń kulturalnych, edukacyjnych i sportowych.

- ❖ **Echa przeszłości.** Wzorem lat ubiegłych Gminne Centrum Kultury publikowało na stronie internetowej oraz na Facebooku GCK, informacje historyczne, poszerzające wiedzę o postaciach, wydarzeniach i miejscach związanych z naszą gminą.

#### **W ciągu minionego roku przybliżyliśmy historię m.in.:**

- I. Kaplicy grobowej w Neplach
- II. Fortu „O” w Koroszczynie
- III. Cmentarza parafialnego wsi Kobylany
- IV. Stanisława Kierbedzia – polskiego inżyniera, generała – majora wojsk rosyjskich, a przede wszystkim pioniera budowy żelaznych mostów kratownicowych.
- V. Przedmościa Terespolskiego
- VI. Franciszka Jaszczółda - architekta
- VII. Bombardowania Bazy Lotniczej w Małaszewiczach dnia 1 września 1939r.
- VIII. Józefa Pawlika - pilota
- IX. Unickiej i prawosławnej cerkwi w Koroszczynie
- X. Rzeki Bug

- ❖ **Powiatowy Noworoczny Przegląd Kolęd i Pastoralek.**

IX Powiatowy Noworoczny Przegląd Kolęd i Pastoralek odbył się stacjonarnie 16 stycznia 2022r. Przegląd przeznaczony był dla solistów oraz zespołów z powiatu bialskiego. Do konkursu zgłosiło się 20 solistów i 7 zespołów. Uczestnicy występowali w 4 kategoriach. Każdy uczestnik i zespół wykonywał jeden utwór z akompaniamentem lub z podkładem muzycznym. Koszt realizacji zadania wyniósł 2.934,79 zł.





- ❖ **Ferie zimowe z GCK.** Pierwszy tydzień ferii w gminie Terespol, przypadający w dniach od 14 do 18 lutego 2022r. z pewnością nie był czasem bezużytecznie straconym. Już pierwszego dnia ponad dwudziestoosobowa grupa uczestniczyła w wyjeździe autokarowym do Kina Merkury w Białej Podlaskiej oraz do Przystani Zabawy w Woskrzenicach Dużych. Wtorek był Dniem Pełnym Przygód w Dziele Międzyfortowym Kobylany I. Trzeciego dnia ferii już o



świcie amatorzy wrażeń zebrali się na placu przed budynkiem Urzędu Gminy, aby autokarem wyruszyć na kolejną wycieczkę, tym razem do Alpakalandu w Ogrodnikach. W przedostatni dzień ferii dzieci miały okazję sprawdzić się w bardzo przydatnej dziedzinie rzemiosła jakim jest szycie igłą. Ostatniego dnia ferii z Gminnym Centrum Kultury odbyła się Noc w Bibliotece, która od lat cieszy się ogromnym zainteresowaniem. Jednak tegoroczna edycja, ze względu na obostrzenia związane z pandemią, miała nieco zmienioną formę, bowiem nie trwała jak w latach ubiegłych całą noc, a jedynie w godzinach od 16.00 do 22.00. Koszt realizacji zadania wyniósł 4.202,39 zł.



- ❖ **Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych.** Przywracając ich pamięć Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach we współpracy z Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach po raz czwarty przeprowadził "Konkurs Historyczny o Żołnierzach Wyklętych – Bohaterach Niezłomnych – przywróćmy Ich czyny powszechnej pamięci". Celem Konkursu było między innymi: upamiętnienie i upowszechnianie wśród uczniów wiedzy o żołnierzach podziemia antykomunistycznego, którzy walczyli o niepodległość Polski po II wojnie światowej. Konkurs odbył się w trzech kategoriach: klasy I – III – wykonywały pracę plastyczną w dowolnej technice, w wymiarze A3; klasy IV - V – wykonywały pracę plastyczną w postaci plakatu w wymiarze A3, natomiast klasy VI – VIII miały za zadanie napisać list do bliskich bohatera, esej lub opowiadanie o wybranym bohaterze, oparte na prawdzie historycznej, poprawny językowo oraz zawierający autorefleksję autora. Podsumowanie konkursu oraz wręczenie nagród laureatom odbyło się w Sali Konferencyjnej UG Terespol. Koszt realizacji zadania wyniósł 535,72 zł.



- ❖ **Sieć na kulturę.** Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa. Celem projektu było podniesienie kompetencji i kwalifikacji cyfrowych pracowników gminnych samorządowych instytucji kultury poprzez organizację szkoleń oraz dostęp do materiałów edukacyjnych, a ponadto rozwijanie kompetencji cyfrowych dzieci i młodzieży w wieku od 10 do 14 lat poprzez prowadzenie zajęć on - line z projektowania graficznego z wykorzystaniem aplikacji cyfrowych. Szkolenie obejmowało 31 godzin, rozłożonych na 9 spotkań na platformie Teams, które odbywały się w 2021r. W szkoleniu wzięło udział 18 uczestników. Dzięki uczestnictwu w projekcie „Sieć na kulturę”, w 2022r. otrzymaliśmy 6 bezpłatnych laptopów.



- ❖ **Gminny Dzień Kobiet.** 13 marca 2022r. zapisał piękną kartę w tegorocznym kalendarzu imprez organizowanych przez Urząd Gminy Terespol oraz Gminne Centrum Kultury w Kobylanach. W Sali Konferencyjnej urzędu odbył się Gminny Dzień Kobiet. Pierwszą atrakcją wieczoru był występ muzyczny w wykonaniu zespołu Hard Gock, działającego przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach. Niezapomnianych wrażeń dostarczyła gwiazda wieczoru – Pan Krzysztof Respondek w towarzystwie akompaniatora Aleksandra Woźniaka oraz piosenkarki Magdaleny Naglik. Koszt realizacji zadania wyniósł 22.543,13 zł.



- ❖ **Uchwalenie Konstytucji 3 maja.** Część oficjalna uroczystości tradycyjnie rozpoczęła się od hymnu państwowego pod Pomnikiem Niepodległości i Nieznanego Żołnierza w Koroszczynie. Następnie przy dźwiękach werbli złożone zostały wieńce przez zaproszone delegacje: Urzędu Gminy Terespol, Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej, służb mundurowych, a także delegację placówek oświatowych z terenu Gminy Terespol oraz mieszkańców wsi Koroszczyn. Całości uroczystości przyświecały delegacje ze sztandarami OSP Gminy Terespol, S.P. im. J.U. Niemcewicza w Neplach, S.P. im. Orała Białego w Kobylanach, Z.S. im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach oraz Z.S. im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach. Po zakończeniu części oficjalnej wszyscy przybyli na uroczystości zostali zaproszeni na Piknik Majowy przy Dziale Międzyfortowym Kobylany I. Pierwszym punktem było otwarcie wystawy pt. „Kolej w obiektywie” autorstwa młodych pasjonatów kolei: Macieja Józefczuka i Piotra Szymborskiego, uczniów Z.S. im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach. Po otwarciu wystawy odbyła się prelekcja Pana Józefa Dawidziuka, w której autor przybliżył historię kolei z naszego regionu. Koszt realizacji zadania wyniósł 4.037,29 zł.



- ❖ **Piękne bo bialskie.** Jak co roku konkurs odbył się w dwóch kategoriach: Gospodarz Roku i Najpiękniejszy Ogród Roku. Celem konkursu była m.in.: promocja kreatywnych, przedsiębiorczych i otwartych na innowacje mieszkańców powiatu bialskiego, ukazanie aktywności gospodarczej zachowanie wartości środowiska kulturowego i przyrodniczego oraz kształtowanie pozytywnego wizerunku powiatu



bialskiego i utrzymanie ładu przestrzennego. W kategorii *Najpiękniejszy Ogród Roku* wpłynęły 2 zgłoszenia. W kategorii *Gospodarz Roku* zgłoszeń nie złożono. I miejsce przyznano dla Państwa Ireny i Stefana Boniuk z Samowicz. II miejsce zajęli Państwo Olga i Łukasz Szydłowscy z Kobylan. Koszt realizacji zadania wyniósł 436 zł.

- ❖ **Złote Gody w Gminie Terespol.** Uroczyste spotkanie, odbyło się 3 kwietnia 2022r. w Sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol. Złote Gody obchodziło 14 par. Dostojnych gości ciepłymi słowami przywitała Dorota Szelest Dyrektor Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach oraz Wójt Gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk, który złożył Jubilatom serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia i niegasnącej miłości. Głos zabrał również ks. Zbigniew Hackiewicz Proboszcz Parafii Świętej Trójcy w Terespolu życząc jeszcze wielu lat wspólnego życia w wierze i miłości. W części oficjalnej wyróżnione pary odebrały z rąk



przedstawicieli władz samorządowych: Wójta Gminy Terespol oraz Przewodniczącego Rady Gminy Terespol Pana Mieczysława Romaniuka Medale Prezydenta RP za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, złote róże, listy gratulacyjne oraz upominki. Do dekoracji zaproszeni zostali również Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Terespolu Pan Rafał Mischczuk oraz ks. Proboszcz Zbigniew Hackiewicz. Kolejnym punktem spotkania był toast, uroczysty obiad oraz tort. Całość uświetnił koncert zespołu młodzieżowego Hard Gock. Koszt realizacji zadania wyniósł 6.403,17 zł.

- ❖ **Dzień Dziecka.** W imieniu Wójta Gminy Terespol Pana Krzysztofa Iwaniuka z okazji Dnia Dziecka wszystkim dzieciom ze szkół znajdujących się na terenie gminy Terespol zostały zasponsorowane Hot – Dogi, które wydawane były podczas szkolnych obchodów tego święta. Odwiedziliśmy m.in.: Szkołę Podstawową im. J.U. Niemcewicza w Neplach, Szkołę Podstawową z oddziałem przedszkolnym im. Orła Białego w Kobylanach, Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach z oddziałem przedszkolnym. Koszt realizacji zadania wyniósł 3.939,18 zł.

- ❖ **IV Rodzinny Piknik Strzelecki.** W niedzielę 12 czerwca 2022r. na terenie strzelnicy sportowej przy Forcie w Kobylanach odbył się IV Rodzinny Piknik Strzelecki. Głównym organizatorem imprezy był Klub Strzelecki Kaliber przy udziale Urzędu Gminy Terespol oraz Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach. Wśród atrakcji znalazły się m.in. pokaz sprzętu Wojska Polskiego, Straży Granicznej, Straży Pożarnej, Policji oraz Akademii Samoobrony. Nie zabrakło również prezentacji pasjonata



broni kolekcjonerskiej z Klubu Kaliber oraz armat Regimentu Artylerii Książęcego Domu Księcia Radziwiłła z Terespolu. Najstarsi uczestnicy mogli postrzelać z broni ostrej lub zмагаć się w drużynowej grze Paintball. Na najmłodszych czekały darmowe dmuchane zjeżdżalnie, ścianka wspinaczkowa oraz gry i zabawy z animatorem. Ponadto każdy mógł skorzystać z darmowego badania wzroku w mobilnym stoisku „Okularium”. Koszt realizacji zadania wyniósł 7.200 zł.

- ❖ **Otwarte Zawody Wędkarskie o Puchar Wójta Gminy Terespol.** 13 czerwca 2022 r. na łowisku „Wykop” w Kobylanach po raz kolejny odbyły się Otwarte Zawody Wędkarskie o Puchar Wójta Gminy Terespol. Organizatorem było Towarzystwo Wędkarskie „Wykop” przy współpracy z Gminą Terespol oraz Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach. Zapaleni amatorzy wędkarstwa rywalizowali w kategorii wiekowej 8-16 lat. Kryterium oceny była największa waga wszystkich ryb złowionych w trakcie zawodów. Kilkugodzinna rywalizacja wyłoniła spośród 27 uczestników 3 najlepszych wędkarzy, którym puchary i dyplomy wręczył Wójt Gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk, Prezes Towarzystwa Wędkarskiego „Wykop” Mariusz Antonowicz oraz Radny Gminy Terespol Adam Sepczuk. Koszt realizacji zadania wyniósł 1.332,75 zł.



- ❖ **Turniej piłki nożnej o Puchar Wójta Gminy Terespol.** 18 czerwca na boisku „Orlik” w Kobylanach odbył się Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Terespol. Organizatorem imprezy sportowej był Urząd Gminy Terespol oraz Gminne Centrum Kultury w Kobylanach. W rozgrywkach udział wzięły zespoły, w skład których wchodził zawodnicy urodzeni w 2006 roku i starsi. Koszt realizacji zadania wyniósł 830,02 zł.

- ❖ **Kultura Bez Granic.** XVII już Festiwal odbył się w sobotę 25 czerwca 2022r. Tego samego dnia obchodziliśmy również uroczysty jubileusz 30-lecia Gminy Terespol. Jak co roku nie zabrakło stoisk wystawienniczych lokalnych rzemieślników. Dodatkowo pasjonaci myślistwa z Oddziału Białkopodlaskiego Klubu Kolekcjonera i Kultury Łowieckiej PZŁ przy Zarządzie Okręgowym PZŁ w Białej Podlaskiej zaprezentowali swoje trofea, Klub Strzelecki Kaliber broń kolekcjonerską, a Nadleśnictwo Chotyłów przybliżyło społeczne, ekonomiczne i przyrodnicze funkcje lasu. Nie zabrakło również atrakcji dla dzieci, które zapewniło wesołe miasteczko, szrudlarze i animatorzy dobrej zabawy, a obowiązkowym dopełnieniem były



stoiska handlowe oraz ogródki gastronomiczne. Ponadto strażacy zapewnili dodatkową atrakcję dla ochłody - Pianę Party. Tradycyjnie podczas imprezy odbył się pokaz służb mundurowych PSP, OSP, Straży Granicznej i Policji, a Koła Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Terespol rozbudzały zmysły i podniebienia regionalnymi potrawami. Impreza była również okazją do przeprowadzenia działalności profilaktyki uzależnień oraz promocji lokalnych firm i przedsiębiorców. Imprezę poprowadził znany i ceniony prezenter radiowy i telewizyjny, dziennikarz i konferansjer - Kamil Baleja. Pierwszym punktem programu były Kosmokwaki, następnie zaprezentował się Zespół musicalowy Białe Anioły oraz Zespół Hard Gock, działające przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach. Ponadto wystąpił Zespół Prymaki, Mirage & Yoko, a o 21.00 gwiazda wieczoru Kayah. Ostatnią atrakcją sceniczną sobotniego wieczoru była grupa producentów muzycznych i DJów, formacja Komodo! Koszt realizacji zdania wyniósł 230.496,72 zł.

#### ❖ Akcje na Wakacje z GCK.

7 lipca 2022r. podczas wakacyjnych „Czwartkowych spotkań z Biblioteką” wykonywaliśmy własne modele latawców, każdy w wybranej wersji kolorystycznej, na szkieletach z plastikowych rurek.



14 lipca naszą Biblioteką zawładnął podwodny świat. Celem zajęć było m.in.: stworzenie niepowtarzalnego akwarium w słoiku oraz zapoznanie uczestników z kruchym pięknem otaczającej nas przyrody.

19 lipca Prawdziwy test na wytrzymałość przeszli w dniu wczorajszym uczestnicy wakacyjnego wyjazdu do Parku Linowego w Ośrodku Relaks „Perła Serpelic”, zorganizowanego przez Gminne Centrum Kultury w Kobylanach.

20 lipca został zorganizowany Otwarty Turniej Fifa19. Zawodnicy rywalizowali w chłodnym wnętrzu Dzieła Międzyfortowego Kobylany I.

21 lipca na „Czwartkowych zajęciach z Biblioteką” mieliśmy okazję poznać nietypową technikę malowania farbami plakatowymi przy użyciu gąbki. Dzięki wcześniej przygotowanym szablonom i palecie z kolorami uczestnicy stworzyli artystyczne dzieła rozprowadzając farbę na czarnym kartonie, po czym przy użyciu pędzelka nakrapiali tło by powstała delikatna poświata.

24-25 lipca wspominając młodzieńcze lata wpadliśmy pomysł spędzenia letniego wypoczynku na biwaku w koszarach. Idealnym miejscem na tego typu aktywność było Dzieło Międzyfortowe Kobylany I. Dzięki uprzejmości 1 Warszawskiej Brygady Panczernej zostały zabezpieczone na ten cel namioty wojskowe wraz z leżankami.



26 lipca odwiedziliśmy Ośrodek Sportu i Rekreacji „Wiosenny Wiatr” w Woskrzenicach Małych. Wśród aktywności nie mogło oczywiście zabraknąć jazdy konnej. Poza tym na najmłodszych czekała tyrolka, ścianka wspinaczkowa, huśtawki i trampolina. W wolnej chwili można było uczestniczyć w grach zespołowych.

28 maja w Dziele Międzyfortowym Kobylany I, odbyło się otwarcie wystawy „Niesamowity Józef Ignacy Kraszewski” z okazji 210 rocznicy urodzin i 135 rocznicy śmierci Józefa Ignacego Kraszewskiego. Wystawa powstała w związku z ogłoszonym w Powiecie Białskim Roku Józefa Ignacego Kraszewskiego. Gminne Centrum Kultury w Kobylanach wpisało się w te obchody

organizując wystawę czasową pt. „Niesamowity Józef Ignacy Kraszewski”. Wystawa była opowieścią o życiu, twórczości oraz pasjach. W przekroju prezentowała szeroki wachlarz zainteresowań i działalności w wielu dziedzinach szeroko pojętej kultury polskiej w dobie zaborów. Uzupełnieniem do narracji wystawy złożonym z 14 plansz o J.I. Kraszewskim był „stos” ułożony z 232 książek nawiązujący do liczby powieści, które napisał przez całe swoje życie.

**2** sierpnia w Dziele Międzyfortowym Kobylany I zorganizowane zostały gry i zabawy na konsoli, a **5** sierpnia przy Dziele Międzyfortowym w Kobylanach odbyły się „Wakacyjne skakańce – dmuchańce”.

**10 i 18** sierpnia spędzaliśmy w towarzystwie bajkowych przyjaciół pszczołki Mai, w Parku Rozrywki Majaland pod Warszawą. Dodatkowo 18 sierpnia odbyły się zajęcia Biblioteczne z figur przestrzennych.

**20** sierpnia odbył się Rajd rowerowy z ponad dwudziestoosobową grupą rowerzystów, która wyruszyła w 30 kilometrową trasę szlakiem miejsc zabytkowych i atrakcyjnych turystycznie w gminie Terespol. Podczas wakacji z GCK Kobylany na terenie rekreacyjnym przy kąpielisku w Kobylanach odbyły się 2 projekcje Letniego Kina Plenerowego: **9** lipca – „Jeden gniewny człowiek” oraz **15** lipca – „Moonfall”. Koszt realizacji zadania wyniósł 26.282,32 zł.



- ❖ **Biesiada Kół Gospodyń Wiejskich Gminy Terespol.** 12 sierpnia 2022r. na odnowionej Stanicy przy kąpielisku w Kobylanach odbyło się spotkanie w gronie 11 kół zrzeszonych na terenie gminy Terespol. Było ono uhonorowaniem zaangażowania oraz pięknej i szlachetnej działalności społecznej. W ostatnich latach w naszej gminie Koła Gospodyń coraz chętniej decydowały się prezentować swoje zdolności, nie tylko kulinarne, ale też artystyczne i organizacyjne zrzeszając się i aktywnie uczestnicząc w życiu społecznym naszej małej ojczyzny. Koszt realizacji zadania wyniósł 20.659 zł.



- ❖ **Bialskopodlaskie święto miodu.** 27 sierpnia 2022r. na terenie Stanicy przy kąpielisku w Kobylanach odbyło się po raz kolejny święto pszczelarzy. Podczas imprezy przedstawiciele Związku Pszczelarzy „Podlasie” koło „Południe” przygotowali szereg gier i zabaw dla najmłodszych. Panie z Kół Gospodyń z Gminy Terespol serwowały potrawy regionalne, a pszczelarze promowali miody i swoje wyroby pszczele, na scenie natomiast zaprezentowały się m.in.: Julia Połynko - aktorka teatru Hybrydy UW, która razem z pianistką Kingą Czeczko tworzą wokalnie-instrumentalny duet Fletnie Panie, Klub Seniora Złoty Wiek z Małaszewicz, Kapela Podwórkowa z Czosnowki oraz Zespół Caravana. Koszt realizacji zadania wyniósł 19.251,50 zł.



❖ **„Nasze Westerplatte”. 83. Rocznica wybuchu II wojny światowej.** 1 września 2022r. odbyła się symboliczna uroczystość złożenia wieńców przed Pomnikiem upamiętniającym Żołnierzy Wojska Polskiego poległych w obronie lotniska w Małaszewiczach. Koszt realizacji zadania wyniósł 350 zł.

❖ **III Turniej Tenisa w grze podwójnej mężczyzn o Puchar Wójta Gminy Terespol.** W sobotę 3 września 2022r. na korcie tenisowym przy Zespole Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach odbył się III Turniej Tenisa w grze podwójnej mężczyzn o Puchar Wójta Gminy Terespol. W rywalizacji wzięło udział 11 par zawodników. Organizatorami turnieju byli: Mateusz Prokopiuk, Mateusz Iwaniuk, Gmina Terespol oraz Gminne Centrum Kultury w Kobylanach. Koszt realizacji zadania wyniósł 1.525,62 zł.



❖ **Dni Otwarte Funduszy Europejskich.** 9 października 2022r. roku w Dziale Międzyfortowym Kobylany I odbyła się kolejna edycja „Dni Otwartych Funduszy Europejskich” pod hasłem: „Dni Otwarte z Józefem Ignacym Kraszewskim”. W ramach DOFE zwiedzający mogli obejrzeć ekspozycję stałą i wystawę czasową pt. „Niesamowity Józef Ignacy Kraszewski” oraz wysłuchać opowieści o tej niezwykle zapomnianej dziś postaci. Każdy odwiedzający otrzymał na pamiątkę: gadżety sygnowane logo Dni Otwartych.

❖ **Mistrzostwa Województwa Lubelskiego Młodziczek i Młodzików do lat 15** w Zespole Szkół im. Władysława Stanisława Reymonta w Małaszewiczach. W sobotę 8 października 2022r. w zawodach wzięło udział 37 zawodników i 24 zawodniczki w wieku 13-15 lat. Z kolei 9 października 2022r. po raz XI odbył się Turniej o Puchar Wójta Gminy Terespol w podnoszeniu ciężarów. W tym roku rywalizację zdominowali Wiktor Gierczuk z klubu KS AZS AWF Biała Podlaska Podnoszenie Ciężarów (78 kg w rwaniu, 92 kg w podrzucie - punktacja Sinclair - 219,28 pkt) i Mateusz Zawisza z klubu KS Wisła Puławy (120 kg w rwaniu, 143 kg w podrzucie, punktacja Sinclair - 325,35 pkt). W zawodach wzięło udział 10 kobiet i 14 mężczyzn w wieku 16-20 lat. Najlepsi zawodnicy SPC GCK Kobylany to: 1 miejsce w kat. do 49 kg, 8 miejsce w klasyfikacji Sinclair - Kinga Bogusz - 34 kg w rwaniu, 44 kg w podrzucie; 2 miejsce w kat. do 67 kg, 3 miejsce w klasyfikacji Sinclair zdobył - Łukasz Bogusz - 90 kg w rwaniu, 115 kg w podrzucie; 1 miejsce w kat. do 89 kg, 5 miejsce w klasyfikacji Sinclair - Filip Kędzierawski - 90 kg w rwaniu, 115 kg w podrzucie. Koszt realizacji zadania wyniósł 11.749,10 zł.



❖ **104. Rocznica Odzyskania Niepodległości w Gminie Terespol.** Jak co roku pracownicy Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach uporządkowali obiekty stanowiące materialne świadectwo wydarzeń kluczowych dla narodowej tożsamości. W gminie Terespol jest to: Pomnik ku czci żołnierzy polskich poległych w Bitwie pod Kobylanami w Kobylanach, Kopiec Piłsudskiego w Neplach - Pomnik "Na pamiątkę pobytu Wojska Polskiego z marszałkiem Józefem



Piłsudskim w roku 1920" oraz Pomnik Niepodległości i Nieznanego Żołnierza w Koroszczyńcu, przy którym 11 listopada 2022r. odbyły się oficjalne obchody 104 rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości. Koszt realizacji zadania wyniósł 278 zł.

- ❖ **Gminny Dzień Strażaka.** 10 listopada 2022r. na sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol odbyło się uroczyste spotkanie z okazji 104 Rocznic Odzyskania przez Polskę Niepodległości połączone z Gminnym Dniem Strażaka, obchodzonym w roku Jubileuszowym 30 lecia Gminy Terespol. Słowa podziękowań za dotychczasowe działania podejmowane na rzecz zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom gminy Terespol złożył w swoim wystąpieniu Wójt gminy Terespol, a na zakończenie części oficjalnej uroczystości Wójt oraz Przewodniczący Rady wręczyli wyróżnienia dla prezesów i naczelników, którzy pełnili i pełnią obecnie te funkcje. Dla uświetnienia uroczystego spotkania po części oficjalnej wystąpił zespół Hard Gock działający przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach.



- ❖ **Mikołajki.** 6 grudnia Święty Mikołaj w imieniu Wójta Gminy Terespol Krzysztofa odwiedził wszystkie dzieci ze szkół podstawowych znajdujących się na terenie Gminy Terespol wręczając słodkie upominki. Koszt realizacji zadania wyniósł 2.154 zł.

- ❖ **Paczki dla Seniorów 75+.** Świąteczny prezent, to akcent, który na stałe wpisał się do naszej kultury, a moment wręczenia go czy otrzymania, jest zawsze wyjątkowy. Tak jak wyjątkowe są Święta Bożego Narodzenia i okres je poprzedzający. To czas kiedy doświadczamy ciepła drugiego człowieka, a dla pracowników Urzędu Gminy Terespol i Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach moment, w którym po raz kolejny mogą spotkać się z naszymi Seniorami 75+ i dzielić się tą radością, wręczając słodkie upominki od Wójta Gminy Terespol Krzysztofa Iwaniuka. Koszt realizacji zadania wyniósł 17.655 zł.



### **GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA**

W 2022r. Gminna Biblioteka Publiczna wzbogaciła swój księgozbiór o 288 woluminów, w tym z zakupu 105 na kwotę 2997,20; wyłączono z inwentarza 893 woluminy. Stan księgozbioru na dzień 31.12.2022r.: 5830

Literatura piękna dla dzieci i młodzieży: 1241

Literatura piękna dla dorosłych: 3142

Literatura popularno – naukowa: 1447

Koszt prenumeraty prasy wyniósł 946,46 zł.

Wychodząc naprzeciw potrzebom osób starszych powyżej 75 roku życia i niepełnosprawnych zamieszkałych w gminie Terespol, które nie mają możliwości samodzielnego dotarcia do Gminnej Biblioteki Publicznej, w 2022r. kontynuowaliśmy akcję „Książka na telefon”.



Działania promujące Bibliotekę.

- ❖ **Warsztaty Twórcze z GBP – Zrób maskotkę – 17.02.2022**
- ❖ **Noc w Bibliotece – 18.02.2022**
- ❖ **„TYDZIEŃ Z KSIĄŻKĄ” w ramach Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich – 25-29.04.2022.** Organizatorem głównym akcji „TYDZIEŃ Z KSIĄŻKĄ” była Gminna Biblioteka Publiczna w Kobylanach. Przedsięwzięcie skierowane było do wszystkich, małych i dorosłych amatorów czytania, którzy chcieliby rozpocząć swoją przygodę z książką. Celem akcji była: promocja książek i czytania wśród dzieci, młodzieży oraz dorosłych, inicjowanie mody na czytanie; wykształcenie nawyku regularnego czytania, zachęcanie do sięgania po książki oraz uświadomienie korzyści płynących z czytania; promocja biblioteki oraz podkreślanie jej znaczenia dla edukacji czytelniczej.
- ❖ **WIZYTA uczniów S.P. im. Orła Białego w Kobylanach – 11.05.2022.** W ramach Tygodnia Bibliotek 11 maja 2022r. naszą Gminną Bibliotekę Publiczną odwiedzili uczniowie Szkoły Podstawowej im. Orła Białego w Kobylanach. Aby urozmaicić wizytę, po części edukacyjnej spotkania udaliśmy się do działu dziecięco - młodzieżowego, gdzie na dzieci czekały materiały plastyczne. Zadaniem uczestników było wykonanie zakładki do książki - myszki którą każdy po zakończonych zajęciach mógł zabrać ze sobą.
- ❖ **„TYDZIEŃ BIBLIOTEK” – Świat w jednym miejscu. Akcja promocji czytelnictwa i Biblioteki – on – line – 18-15.05.2022.** Przez 5 kolejnych dni Tygodnia Bibliotek przybliżyliśmy część naszego świata – gminy Terespol, a pomogły nam w tym publikacje z Działu Regionalnego Gminnej Biblioteki Publicznej w Kobylanach, na podstawie których powstało 5 krótkich filmów opublikowanych na Fanpage Gminnego Centrum Kultury w Kobylanach. Filmy zawierały odrobinę historii i przeplatały się ze zdjęciami zaczerpniętymi z monografii miejscowości położonych na terenie naszej gminy: Monografii Gminy Terespol, Monografii Kobylan, Monografii Krzyczewa, Monografii wsi Łobaczew Duży i Mały, Monografii Nepli.
- ❖ **„MAŁA KSIĄŻKA – WIELKI CZŁOWIEK”. 15 czerwca 2022** podpisaliśmy porozumienie o współpracy z Instytutem Książki dotyczące akcji czytelniczej skierowanej do przedszkolaków. Każdy przedszkolak, który przyjdzie do biblioteki biorącej udział w projekcie, otrzyma w prezencie Wyprawkę Czytelniczą, a w niej: książkę „Pierwsze wiersze dla...” oraz Kartę Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego, Mały Czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhonorowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania. Informację o akcji rozpropagowaliśmy wśród przedszkoli zlokalizowanych na terenie naszej gminy oraz w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej. Od 26 października 2022r. rozpoczęliśmy akcję wydawania wyprawki dla przedszkolaków.
- ❖ **CZWARTKI Z BIBLIOTEKĄ warsztaty plastyczne – LATAWCE – 07.07.2022**
- ❖ **CZWARTKI Z BIBLIOTEKĄ warsztaty plastyczne – PODWODNY ŚWIAT – 14.07.2022**
- ❖ **CZWARTKI Z BIBLIOTEKĄ warsztaty plastyczne – SZTUKA NIEJEDNO MA IMIĘ! – 21.07.2022**
- ❖ **CZWARTKI Z BIBLIOTEKĄ warsztaty plastyczne – ELEMENTY PRZESTRZENNE – 18.08.2022**
- ❖ **SPOTKANIE AUTORSKIE Z JOANNĄ OLECH – 07.06.2022** w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej w Kobylanach.

W 2022r. Bibliotekarz GBP w Kobylanach odbył również szkolenia z zakresu:

1. **Szkolenie on – line – 06.05.2022** - *Opracowywanie zbiorów w systemie bibliotecznym Mateusz – opis książki, audiobooka, gry planszowej, najnowsze zmiany w zasadach katalogowania.* Prowadzący: Marcin Oyrzanowski
2. **Szkolenie w trybie hybrydowym w siedzibie MBP w Terespolu – 01.07.2022** – *Mateusz – moduł udostępniania – wybrane zagadnienia. Kasia – moduł katalogowania – wybrane zagadnienia.* Prowadzący: Marcin Oyrzanowski
3. **II Lubelskie Forum Turystyki. Szkolenie stacjonarne w Lubelskim Centrum Konferencyjnym w Lublinie – 05/06.10.2022** – *Social Media – jak tworzyć angażujące treści?*  
Prowadząca: Olimpia Jenczek
4. **Szkolenie stacjonarne w siedzibie MBP w Białej Podlaskiej – 25.10.2022** – *Jak dobrać gry planszowe do wieku dziecka? Kilka słów o graniu w gry planszowe w bibliotece.*  
Prowadząca: Ewa Graniak - Wosinek

## **SPORT**

**SPC GCK Kobyłany. Sekcja podnoszenia ciężarów.** W 2022 roku treningi sekcji podnoszenia ciężarów prowadzone były w siłowni oraz w sali gimnastycznej Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach. Celem zajęć była nauka i doskonalenie techniki dwuboju olimpijskiego oraz doskonalenie sprawności ogólnej i specjalnej do podnoszenia ciężarów. Treningi odbywały się pięć razy w tygodniu (od poniedziałku do piątku w godzinach 13.30-16.30).

Zgodnie z Ustawą o sporcie z dnia 25 czerwca 2010 roku klub otrzymał licencję uprawniającą do udziału we współzawodnictwie organizowanym przez Polski Związek Podnoszenia Ciężarów. 26 zawodników w wieku od 13 lat uzyskało licencje uprawniające do udziału w zawodach oraz orzeczenia lekarskie o stanie zdrowia umożliwiającym uczestnictwo w treningach oraz we współzawodnictwie sportowym. Sekcja podnoszenia ciężarów GCK Kobyłany w ramach środków za punkty zdobyte we współzawodnictwie sportowym w 2022 roku otrzymała wsparcie finansowe w kwocie 8.755 złotych przekazane przez Urząd Marszałkowski w Lublinie za pośrednictwem Lubelskiej Unii Sportu.

Zgodnie z regulaminami w/w programów opłacono licencje sportowe i przejazdy na zawody, sfinansowano zakwaterowanie i wyżywienie podczas zawodów oraz 10 zawodników objęto dożywianiem.

Oliver Jabkiewicz został powołany do Kary Narodowej Młodzików. W ramach szkolenia wojewódzkiego, klubowego oraz WLKS zawodnicy uczestniczyli w zgrupowaniach szkoleniowych w Piotrowicach (15-25 luty) oraz trzykrotnie w Krasnobrodzie (26 czerwca – 6 lipca, 27 lipca - 6 sierpnia i 13 – 20 sierpnia).

Łukasz Bogusz, Marek Sprychel, Kinga Bogusz, Bartosz Krzyżanowski, Adam Walencik, Oliver Jabkiewicz, Kacper Panicz i Hubert Myć objęci zostali programem stypendialnym Starosty Bialskiego za osiągnięcia w dziedzinie sportu, dodatkowo pierwsza trójka uzyskała stypendium sportowe Marszałka Województwa Lubelskiego.



W 2022 roku zawodnicy sekcji wystąpili w 7 imprezach rangi Mistrzostw Polski oraz 10 imprezach rangi Mistrzostw Województwa, Turniejów Wojewódzkich.

25-26.02.2022 r. – Zamość - Mistrzostwa Woj. Lubelskiego Juniorów  
 04.03.2022 r. – Łuków – Memoriał Janusza Kowalczyka  
 26-27.03.2022 r. – Piotrowice – Puchar Starosty Lubelskiego  
 08-10.04.2022 r.- Biłgoraj – Mistrzostwa Polski Juniorów  
 12-15.05.2022 r.- Siedlce - Mistrzostwa Polski LZS do 15 i 17 lat  
 05.06.2022 r. – Biłgoraj – Eliminacje do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży  
 10-12.06.2022 r. – Bydgoszcz – Młodzieżowe Mistrzostwa Polski  
 18.06.2022 r. – Biała Podlaska – Akademickie Mistrzostwa Polski  
 08-10.07.2022 r. – Zamość – XXVIII Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży  
 25-27.08.2022 r. – Frankfurt – Ogólnopolskie Igrzyska LZS  
 02-03.09.2022 r. – Hrubieszów – XVII Turniej EURO-BUG  
 10.09.2022 r. – Piotrowice – Turniej z okazji 50-lecia GLKS POM-ISKRA Piotrowice  
 16-17.09.2022 r. – Zamość – Puchar Rostocza  
 08-09.10.2022 r. – Małaszewicze – Mistrzostwa LOZPC Młodzików, XI Turniej o Puchar Wójta Gminy Terespol  
 21-24.10.2022 r.- Sokołów Podlaski – Mistrzostwa Polski Młodzików  
 18-19.11.2022 r. – Puławy – XVII Turniej o Puchar Ziemi Puławskiej  
 03-04.12.2022 r. – Biłgoraj – Turniej Nadziei Olimpijskich

**Największym sukcesem w 2022 roku oraz dotychczasowej historii sekcji było wywalczenie przez Olivera Jabkiewicza brązowego medalu w kategorii wagowej 89 kg podczas Mistrzostw Europy U15, które rozegrane zostały w Raszynie w dniach 10-17.08.2022 r.**

Osiągnięcia zawodników sekcji podnoszenia ciężarów GCK Kobyłany w 2022 roku:

#### **Młodzieżowe Mistrzostwa Polski**

Myć Hubert IV m. (brązowy medal w rwaniu) kat. +109 kg

#### **Mistrzostwa Polski Juniorów**

Bogusz Łukasz I m. kat. 61 kg

#### **Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży**

Krzyżanowski Bartosz VI m. kat. 55 kg

Kędzierawski Filip VI m. kat. 81 kg

#### **Mistrzostwa Polski Młodzików**

Jabkiewicz Oliver I m. kat. 96 kg

Kasprzuk Miłosz III m. kat. 89 kg

Rydz Joanna IV m. (brązowy medal w rwaniu) kat. 81 kg

Mróz Dominika V m. kat. 40 kg

Tuszyński Wiktor VI m. kat. 45 kg

#### **Mistrzostwa Zrzeszenia LZS do 15 i 17 lat**

Jabkiewicz Oliver I m. kat. 96 kg

Krzyżanowski Bartosz II m. kat. 55 kg



Tuszyński Wiktor III m. kat. 45 kg  
Kasprzuk Miłosz III m. kat. 81 kg  
Bogusz Kinga IV m. kat. 45 kg  
Kędzierawski Filip IV m. kat. 81 kg  
Romanowicz Filip V m. kat. +96 kg  
Stempniewski Paweł VI m. kat. 45 kg

### **Ogólnopolskie Igrzyska LZS**

Bogusz Łukasz I m. kat. 61 kg  
Bogusz Kinga II m. kat. 45 kg  
Myć Hubert III m. kat. +109 kg

### **Akademickie Mistrzostwa Polski**

Myć Hubert III m. kat. +109 kg  
Sprychel Marek IV m. kat. 102 kg

Uzyskane przez zawodników wyniki pozwoliły na zdobycie 83 pkt we współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzieży za 2022 rok, co dało XX miejsce wśród 83 sklasyfikowanych klubów.

Sukcesem organizacyjnym, był rozegrany w dniu 8-9 października w sali gimnastycznej Zespołu Szkół im. Reymonta w Małaszewiczach, XI Turniej o Puchar Wójta Gminy Terespol w podnoszeniu ciężarów połączony z Mistrzostwami LOZPC Młodzików.

W chwili obecnej sekcja liczy 26 zawodników i stale prowadzi nabór dzieci i młodzieży. Zawodnicy bardzo chętnie uczestniczą w treningach i mile spędzają wolny czas realizując swoje pasje.

### **Gminny Klub Sportowy „Twierdza Kobylany”.**

W 2022 roku Wójt Gminy Terespol realizując postanowienia uchwały Nr XI/125/20 Rady Gminy Terespol z dnia 8 grudnia 2020 r. ogłosił otwarty konkurs ofert na realizację zadania z zakresu rozwoju sportu (Zarządzenie Nr 6/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 28 lutego 2022 r. w sprawie ogłoszenia otwartego konkursu projektów na wsparcie realizacji zadania własnego Gminy Terespol z zakresu rozwoju sportu). Ogłoszenie o konkursie zostało opublikowane poprzez jego zamieszczenie:

- na stronie internetowej Urzędu Gminy Terespol;
- w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Terespol;
- na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Terespol.

Zarządzeniem Nr 10/22 z dnia 14 lutego 2022 r. Wójt Gminy Terespol powołał komisję konkursową do oceny projektów złożonych w otwartym konkursie projektów na wsparcie realizacji zadania własnego Gminy Terespol z zakresu rozwoju sportu w 2022 r. W postępowaniu konkursowym został złożony jeden wniosek, przez Gminny Klub Sportowy Twierdza Kobylany pn. „Promocja sportu, współzawodnictwa sportowego i aktywnego trybu życia poprzez szkolenie dzieci, młodzieży i dorosłych w dyscyplinie piłka nożna”, który po ocenie komisji konkursowej zakwalifikował się do dofinansowania (Zarządzenie Nr 11/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 16 lutego 2022 r. w sprawie ogłoszenia ostatecznego wyniku konkursu projektów na wsparcie realizacji zadania własnego Gminy Terespol z zakresu rozwoju sportu w 2022 r. ogłoszone: na stronie internetowej Urzędu Gminy Terespol, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Terespol i na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Terespol).

Warunkiem przyznania dotacji na realizację przedsięwzięcia były wydatki zaplanowane na ten cel w budżecie na rok 2022 w kwocie 75.000,00 zł.

Umowa o dotację celową została zawarta 18 lutego 2022 r. pomiędzy Gminą Terespol, reprezentowaną przez: Krzysztofa Iwaniuka – Wójta Gminy a Gminnym Klubem Sportowym Twierdza Kobylany, zarejestrowanym pod numerem 33/21 w ewidencji klubów sportowych prowadzonej przez Starostę Bialskiego, reprezentowanym przez: Wiesława Chwesiuka – Prezesa, Kamila Krawczyka – Wiceprezesa.

### **REALIZACJA CELÓW PUBLICZNYCH W ZAKRESIE ROZWOJU SPORTU**

W 2022 r. klub organizował zajęcia sportowe dla 4 grup: seniorzy, juniorzy, młodzik starszy oraz grupa żak. Najmłodsza grupa wiekowa żak powstała na początku rundy jesiennej. Nabór zawodników prowadzony jest przez cały sezon. W Klubie zatrudnionych jest trzech trenerów posiadających licencje Polskiego Związku Piłki Nożnej. Treningi odbywały się dwa razy w tygodniu na boisku sportowym przy pomniku Wrota Wolności oraz na kompleksie boisk Orlik przy Szkole Podstawowej w Kobylanach. Na podstawie umowy nieodpłatnego użyczenia klub dysponuje boiskiem oraz powiązaną z nim infrastrukturą sportową. W ramach prac społecznych członków klubu nieustannie prowadzone są działania zmierzające do poprawienia stanu murawy poprzez zabiegi agrotechniczne i prawidłowe nawożenie.

Podsumowując wyniki klubu na zakończenie sezonu grupa seniorów zajęła 8 miejsce, grupa młodzik starszy zajęła 8 miejsce, grupa juniorzy zajęła 5 miejsce w tabeli. Natomiast drużyna żak nie była klasyfikowana w tabeli wyników.

Mecze odbywały się zarówno na własnym boisku jak i na wyjazdach. Drużyny posiadają kompletne, jednakowe stroje sportowe oraz sprzęt sportowy niezbędny do prowadzenia treningów. Wszystkie grupy uczestniczyły w rozgrywkach ligowych zgodnie z harmonogramem.

W 2022 r. działalność statutowa klubu zamknęła się kwotą 78.984,91zł, w tym finansowana była z dotacji Gminy Terespol w kwocie 75.000 zł oraz ze środków własnych w kwocie 3.984,91 zł. Przyznana dotacja wydatkowana została w całości i rozliczona.

Koszty merytoryczne, związane z realizowanym zadaniem wyniosły 78.984,91 zł, z czego:

- wynagrodzenia trenerów – 42.077,85 zł;
- pozostałe koszty – 34.807,06 zł.

Pozostałe koszty stanowią wydatki na: delegacje sędziowskie, opłaty licencyjne, przejazdy na mecze, badania lekarskie zawodników, artykuły do pielęgnacji murawy, zabezpieczenie medyczne zawodników. Koszty obsługi księgowej klubu wyniosły 2.100,00 zł.



## 11. OCHRONA ZDROWIA

Gmina Terespol w 2022 r. zrealizowała 4 Programy z zakresu zdrowia publicznego za łączną kwotę 36100 zł. Populacja objęta zadaniami to 346 osób. Bezpośrednio Programy były realizowane przez:

- ❖ Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Terespolu;
- ❖ Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach;
- ❖ Szkołę Podstawową im. Orła Białego w Kobylanach;

## 12. CMENTARZE GMINNE



Zarządzanie i administrowanie cmentarzem komunalnym w Koroszczynie w roku 2022 nadal było powierzone Spółce Eko-Bug, na podstawie zawartej z Gminą Terespol stosownej umowy.

### Gospodarowanie zasobem w 2022 r.

Liczba sprzedanych miejsc grzebalnych na cmentarzu komunalnym w Koroszczynie:

- 1) grób murowany z możliwością dochówki urnowego- pojedynczy – 0 szt.;
- 2) grób murowany z możliwością dochówki

urnowego- rodzinny – 1 szt.;

3) grób ziemny z możliwością dochówki urnowego- rodzinny- 4 szt.;

4) grób ziemny z możliwością dochówki urnowego- pojedynczy – 0 szt.

## 13. OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA

Dziś w gminie Terespol ochrona przeciwpożarowa realizowana jest przez PSP w Małaszewiczach, przy wsparciu 5 jednostek OSP. Podstawowym wyznacznikiem stanu zagrożenia gminy Terespol jest corocznie odnotowywana ilość pożarów i innych miejscowych zagrożeń.

### Udział jednostek w akcjach ratowniczo gaśniczych w 2022 roku

Nazwa jednostki	Pożar na terenie gminy	Pożar poza terenem gminy	Zdarzenia	Prace gospodarcze i organizacyjne
OSP Bohukały	0	0	0	2
OSP Koroszczyn	0	0	0	2
OSP Krzyczew	0	0	2	2
OSP Łęgi	0	0	0	1
OSP Neple	1	0	7	6

Nazwa jednostki	Wyposażenie w sprzęt ratowniczy	Liczba członków OSP	Sprzęt i wyposażenie pozyskane w 2022 roku
OSP Bohukały	Samochód ratowniczo gaśniczy średni 1, Motopompa – 2, Pilarka do drewna -1	24	Buty specjalne -1 par. akumulator-2szt.
OSP Koroszczyn	Samochód ratowniczo gaśniczy średni 1, Motopompa – 2, pompa elektryczna szlamowa 1, Pilarka do drewna 1	22	brak
OSP Krzyczew	samochód ratowniczo gaśniczy średni- 1, łódź na przyczepie- 1 z silnikiem strugowodnym, motopompa – 3, pompa elektryczna szlamowa – 1, pilarka do drewna – 1,	23	brak
OSP Łęgi	Samochód ratowniczo gaśniczy lekki - 1, łódź na przyczepie- 1 z silnikiem strugowodnym, Motopompa – 1, , pompa elektryczna – 2, Pilarka do drewna -1	27	brak
OSP Neple	Samochód ratowniczo gaśniczy lekki- 1, Samochód ratowniczo gaśniczy średni- 1, Samochód ratowniczo gaśniczy ciężki- 1, łódź na przyczepie- 1 z silnikiem strugowodnym, Motopompa – 3, pompa elektryczna szlamowa – 2, zestaw hydrauliczny do rat. Tech. – 1, pilarka do drewna – 3, piła do betonu i stali – 1,	39	Akumulator – 1 szt. Wymiana opony

#### Szkolenie w OSP:

	Liczba wyszkolonych	Liczba wyszkolonych w 2022	Do przeszkolenia
Dowódcy OSP	16	0	6
Naczelnicy OSP	8	0	5
Strażacy ratownicy OSP	77	6	18
Kierowcy konserwatorzy sprzętu ratowniczego	18	0	3
Z zakresu ratownictwa technicznego	3	0	0
Z zakresu pierwszej pomocy	6	0	0
Z zakresu ratownictwa wodnego	1	0	0
Sternicy motorowodni	11	0	4
Pilarze do drewna	9	0	5
Pilarze do stali i betonu	1	0	0

W 2022 roku Gminne zawody sportowo- pożarnicze odbyły się w Zalesiu, wzięły w nich udział 2 jednostki: OSP Koroszczyń i OSP Neple.

## 14. WSPÓŁPRACA Z INNYMI JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU

### 14.1 WSPÓŁPRACA I PODEJMOWANIE PARTNERSKICH INICJATYW

- ❖ Porozumienie międzygminne Przygraniczny Obszar Funkcjonalny „Aktywne Pogranicze” swoim zasięgiem obejmuje 12 gmin skupionych w obszarze przygranicznym, tj: Gminę Hanna, Gminę Janów Podlaski, Gminę Kodeń, Gminę Konstantynów, Gminę Leśna Podlaska, Gminę Piszczac, Gminę Rokitno, Gminę Sławatycze, Gminę Terespol, Miasto Terespol, Gminę Tucznę i Gminę Zalesie. POF „Aktywne Pogranicze”



funkcjonuje od 2014 r. a liderem jest Gmina Tucznę. Porozumienie to jest wyrazem partnerskiej współpracy samorządów i jest odpowiedzią na potrzebę integracji w celu skutecznego realizowania projektów. W efekcie gminy działające w ramach porozumienia zwiększą efektywność realizowanych przedsięwzięć, a także będą miały możliwość wspólnej realizacji zintegrowanych projektów, co jest bardzo istotne zwłaszcza w procesie pozyskiwania środków zewnętrznych na ich realizację.

W 2022 r. współpracowano nad tworzeniem zintegrowanej strategii rozwoju na lata 2020-2030;

- ❖ Zainicjowaliśmy wspólny projekt pn. „ **Budowa i rozbudowa drogi łączącej europejski szlak drogowy E-30 z Portem Małaszewicze i linią kolejową E-20**”, realizowany z Powiatem Bialskim i



Gminą Zalesie. Porozumienie partnerskie w sprawie współpracy przy realizacji inwestycji zostało podpisane 5 lipca 2022 roku. Projekt uzyskał dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych edycja V Rozwój stref przemysłowych w wysokości **97 804 000,- zł**. Droga objęta wnioskiem będzie bezwzględnie konieczną infrastrukturą, warunkującą normalne funkcjonowanie, poprawę

i rozwój międzynarodowych terminali intermodalnych i całej, powstałej w rejonie Portu Małaszewicze strefy przemysłowej, jako centrum logistyczne na ścianie wschodniej;

### 14.2 NAGRODY I WYRÓŻNIENIA

- ❖ 5 czerwca 2022 r. odbyła się uroczysta sesja Rady Gminy Terespol z okazji 30 lecia Gminy Terespol.



Ważnym i podniosłym punktem posiedzenia było wręczenie odznaczeń państwowych, których dokonał, w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Pana Andrzeja Dudy, Wicewojewoda Lubelski Pan Robert Gmitruczuk.

Za zasługi w działalności na rzecz społeczności lokalnej Srebrny Krzyż Zasługi otrzymała Pani Jolanta Gawryluk. Za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej Medal za Długoletnią Służbę otrzymali: złoty po 30 latach służby - Pani Irena Mikołajczyk i Pan Mirosław Rogowski, brązowy po 10 latach służby - Pani Magdalena Jaszczuk, Pan Jarosław Kijuk oraz Pani Anna Lubeńczuk.



Podczas posiedzenia Wójt Gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk oraz Przewodniczący Rady Gminy Terespol Mieczysław Romaniuk dokonali uroczystego wręczenia Medalu Honorowego Zasłużonego dla Gminy Terespol Panu Józefowi Henrykowi Śreniawskiemu.



Uroczysta XXI Sesja Rady Gminy Terespol była okazją do uhonorowania wszystkich, którzy przyczynili się do powstania i rozwoju samodzielnej Gminy Terespol. Statuetki i listy gratulacyjne odebrali: Poseł na Sejm RP Pan Riad Haidar, Sekretarz Stanu w Ministerstwie Finansów Pan Sebastian Skuza, Wicewojewoda Lubelski Pana Robert Gmitruczuk, Kanclerz Diecezji Siedleckiej Ks. Kanonik Jan Babik, Prezydent Miasta Biała Podlaska Pan Michał Litwiniuk, Przedstawiciel Starosty Białskiego Pani Dyrektor Barbara Kociubińska-Koza, Wiceprzewodniczący Rady Gminy Korycin Pan Janusz Małyszko, właściciel PPHU TRANSBET Pan Marian Wojtiuk, projektant i inspektor nadzoru Pan Eugeniusz Celiński, wykonawca zbiornika retencyjnego w Kobylanach Pan Adam Gwizdała, właściciel Tres - Bud Pan Mateusz Treska, Prezes Spółki Cargotor Pan Andrzej Sokolewicz, Kierownik Bazy Paliw PERN S.A. w Małaszewiczach Pan Dariusz Olszewski, Prezes Zarządu Spółki Europort Pan Mirosław Smulczyński, Dyrektor terminalu ALEKSANDRA Pani Regina Jencz, Prezes Spółki INBAP Pan Bartłomiej Paczowski, Prezes Zarządu Spółki Polskie Konsorcjum Gospodarcze Pani Renata Kozioł, Prezes i właściciel Agrostop Pan Zdzisław Androsiuk, Prezes Spółki LOCUM Pani Grażyna Nowak, Komendant Miejski PSP w Białej Podlaskiej Pan Artur Tomczuk, instruktor zespołu Hard Gock Pan Andrzej Maziejuk, instruktorzy zespołu Białe Anioły Pan Artur Chomiuk oraz Pan Rafał Barszczewski, trener sekcji podnoszenia ciężarów Pan Tomasz Kuć, Przewodnicząca Koła Aktywnych Kobiet w Łobaczewie Małym Pani Jolanta Gawryluk, wieloletni radny i sołtys Pan Jan Krzyżanowski, wieloletni pracownicy urzędu gminy Pan Henryk Kamiński oraz Pan Władysław Kowal.



**W trakcie posiedzenia zostały również wręczone nagrody dla laureatów konkursów gminnych:**

- Konkurs „30 lat Gminy Terespol” dla uczniów szkół podstawowych, w skład którego wchodził:
  - 1) konkurs plastyczny pod hasłem „Obrazek z wycieczki po Gminie Terespol” dla uczniów klas I-IV szkół podstawowych,
  - 2) konkurs „Wiedzy o samorządzie terytorialnym i Gminie Terespol” dla uczniów klas V-VIII szkół podstawowych.

W konkursie plastycznym klas I-IV nagrodzeni zostali:

- I miejsce - Lena Burdzicka - Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach,
- II miejsce - Martyna Karmasz - Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach,
- III miejsce - Barbara Chomiuk - Szkoła Podstawowa im. J. U. Niemcewicza w Neplach.

W gminnym etapie konkursu „Wiedzy o samorządzie terytorialnym i Gminie Terespol” laureatami zostali:

- I miejsce - Paweł Kujawski - Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach,
- II miejsce - Magdalena Suszczyńska - Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach,
- III miejsce - Michał Nowicki - Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach.

- Otwarte Zawody Strzeleckie o Puchar Wójta Gminy Terespol

Nagrodzeni w kategorii szkoła podstawowa:

- I miejsce - Cyprian Chajewski
- II miejsce - Piotr Czajka
- III miejsce - Szymon Saczuk

Nagrodzeni w kategorii szkoły ponadpodstawowe (do 18 lat):

- I miejsce - Carolin Eichler

Nagrodzeni w kategorii dorośli:

- I miejsce - Grzegorz Prokopiuk
- II miejsce - Robert Malinowski
- III miejsce - Jarosław Błaszczak

- Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Terespol

- I miejsce - Terespol
- II miejsce - Kobylany
- III miejsce - Kowaluk Team



Król strzelców - Oniszczyk Dawid

● XIII edycja Konkursu „Piękne, bo bialskie” - Gmina Terespol

Konkurs odbył się w dwóch kategoriach:

- Gospodarz Roku,

- Najpiękniejszy Ogród Roku

W kategorii Najpiękniejszy Ogród Roku wpłynęły 2 zgłoszenia. W kategorii Gospodarz Roku zgłoszeń nie złożono.

Nagrodzeni w kategorii Najpiękniejszy Ogród Roku zostali:

I miejsce: Państwo Irena i Stefan Boniuk z Samowicz

II miejsce: Państwo Olga i Łukasz Szydłowsky z Kobylan.

❖ 4 września 2022 r. odbyło się XXXIX Zgromadzenie Ogólne Związku Województw RP w Karpaczu, podczas którego podsumowano działalność Związku oraz dyskutowano o przyszłości polskich regionów.



Była to też okazja do wręczenia wyróżnień osobom, które współdziałały na rzecz tworzenia się polskich regionów. Otrzymali je: marszałek Senatu RP prof. **Tomasz Grodzki**; komisarz **Elżbieta Bieńkowska**, byli prezesi Zarządu Związku **Jan Kozłowski** oraz **Andrzej Ryński**; przewodniczący Związku Gmin Wiejskich RP **Krzysztof Iwaniuk**; prezes Zarządu Związku Powiatów Polskich **Andrzej Płonka** oraz **Danijel Maruśi**ć, przewodniczący Związku Żupanii Chorwackich.



ZWIĄZEK WOJEWÓDZTW RP  
ul. Świętojerska 5/7 00-236 Warszawa | tel. 22 831 14 41  
www.polskieregiony.pl | biuro@zewrp.pl

Karpacz, 14 września 2022 r.

Pan  
Krzysztof Iwaniuk  
Przewodniczący Zarządu  
Związku Gmin Wiejskich RP

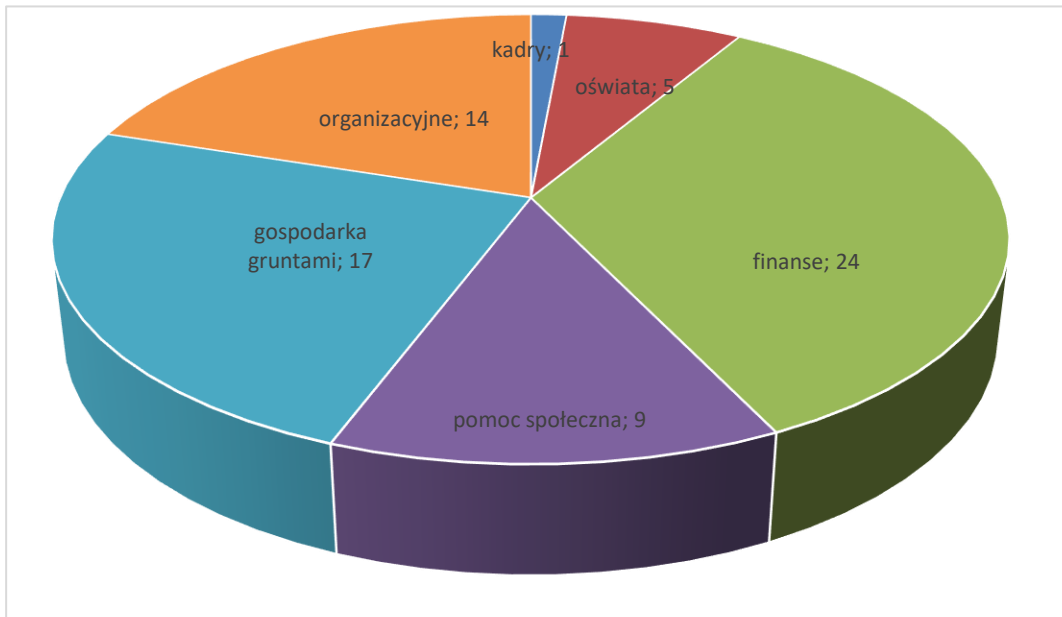
Z okazji 20. rocznicy działalności ZWRP – w imieniu Zarządu Związku oraz własnym – składam Panu serdeczne podziękowania za zaangażowanie w pracę na rzecz rozwoju samorządu terytorialnego oraz wsparcie Związku Województw RP.

Prezes Zarządu  
Związku Województw RP

Olgierd Geblewicz

## 15. ADMINISTRACJA PUBLICZNA

Ilość wydanych Zarządzeń Wójta Gminy Terespol w 2022 roku – 70



### Czynności administracyjne zrealizowane w 2022 roku – UG Terespol

Decyzje	4513
Postanowienia	53
Umowy	274
Zamówienia	54
Informacja publiczna	76
Odwołania	8
Zażalenia	2
Upomnienia	580
Tytuły wykonawcze	31
Zaświadczenia	854
Wezwania	150
Wnioski	568
Karta dużej rodziny	89
Dowody osobiste	347
Zameldowania, wymeldowania	236
Nadanie PESEL	13
Udostępnianie danych	70
Skargi	4
Upoważnienia	14
Zezwolenia	29
Szacowanie szkód	35
Kadry - angaże świadectwa pracy, skierowania	236
Wypisy i wyrisy	45

**Czynności administracyjne zrealizowane w 2022 roku – GOPS**

<b>GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ w Terespolu – 2022 rok</b>		
<b>Lp.</b>	<b>Decyzje/postanowienia/informacje</b>	<b>Liczba</b>
<b>Świadczenia rodzinne wraz z dodatkami</b>		
1.	Wnioski o ustalenia prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego	<b>160</b>
2.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego	<b>168</b>
3.	Wnioski o ustalenia prawa do zasiłku pielęgnacyjnego	<b>22</b>
4.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do zasiłku pielęgnacyjnego	<b>39</b>
5.	Wnioski o ustalenia prawa do świadczenia pielęgnacyjnego	<b>9</b>
6.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do świadczenia pielęgnacyjnego	<b>25</b>
7.	Wnioski o ustalenia prawa do specjalnego zasiłku opiekuńczego	<b>6</b>
8.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do specjalnego zasiłku opiekuńczego	<b>10</b>
9.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do zasiłku dla opiekuna	<b>0</b>
10.	Wnioski o ustalenia prawa do jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka	<b>40</b>
11.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka	<b>42</b>
12.	Wnioski o ustalenia prawa do świadczenia rodzicielskiego	<b>17</b>
13.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do świadczenia rodzicielskiego	<b>20</b>
14.	Wnioski o ustalenia prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego UKR	<b>5</b>
15.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do zasiłku rodzinnego oraz dodatków do zasiłku rodzinnego UKR	<b>9</b>
16.	Odwołania	<b>3</b>
<b>Świadczenia z funduszu alimentacyjnego</b>		
1.	Wnioski o ustalenia prawa do świadczenia z funduszu alimentacyjnego	<b>52</b>
2.	Decyzje w sprawie ustalenia prawa do świadczenia z funduszu alimentacyjnego	<b>52</b>
3.	Wezwanie o przeprowadzenie wywiadu alimentacyjnego oraz odebranie oświadczenia majątkowego od dłużnika alimentacyjnego	<b>1</b>
4.	Wnioski o przyłączenie się do postępowania egzekucyjnego	<b>34</b>
5.	Informacje przekazane komornikowi sądowemu z przeprowadzonego wywiadu alimentacyjnego i odebranego oświadczenia majątkowego	<b>4</b>
6.	Decyzja o uznaniu dłużnika alimentacyjnego za uchylającego się od zobowiązań alimentacyjnych	<b>1</b>
7.	Zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa oraz wniosek o ściganie	<b>1</b>
<b>Świadczenie Za życiem</b>		
1.	Wnioski o ustalenia prawa do jednorazowego świadczenia z tytułu urodzenia się żywego dziecka, o którym mowa w art. 10 ustawy o wsparciu kobiet w ciąży i rodzin Za życiem	<b>3</b>
2.	Decyzja w sprawie ustalenia prawa do jednorazowego świadczenia z tytułu urodzenia się żywego dziecka, o którym mowa w art. 10 ustawy o wsparciu kobiet w ciąży i rodzin Za życiem	<b>3</b>

<b>Żądanie zaświadczenia do czystego powietrza</b>		
1.	Wnioski o żądanie zaświadczenia o wysokości przeciętnego miesięcznego dochodu przypadającego na jednego członka gospodarstwa domowego	<b>43</b>
2.	Zaświadczenia o wysokości przeciętnego miesięcznego dochodu przypadającego na jednego członka gospodarstwa domowego	<b>43</b>
<b>Dodatek węglowy</b>		
1.	Wniosek o wypłatę dodatku węglowego	<b>2091</b>
2.	Informacje/decyzje o przyznaniu dodatku węglowego	<b>1762</b>
3.	Decyzje o odmowie wypłaty dodatku węglowego	<b>24</b>
4.	Odwołania od decyzji o odmowie wypłaty dodatku węglowego	<b>9</b>
<b>Dodatek z tytułu wykorzystywania niektórych źródeł ciepła</b>		
1.	Wniosek o wypłatę dodatku z tytułu wykorzystywania niektórych źródeł ciepła	<b>214</b>
2.	Informacje o przyznaniu dodatku z tytułu wykorzystywania niektórych źródeł ciepła	<b>205</b>
3.	Decyzje o odmowie wypłaty dodatku z tytułu wykorzystywania niektórych źródeł ciepła	<b>2</b>
<b>Dodatek osłonowy</b>		
1.	Wniosek o wypłatę dodatku osłonowego	<b>1093</b>
2.	Informacje o przyznaniu dodatku osłonowego	<b>1072</b>
<b>Świadczenia wychowawcze</b>		
1.	Informacje w sprawie ustalenia prawa do świadczenia wychowawczego	<b>3</b>
<b>Świadczenia z pomocy społecznej</b>		
1.	Wnioski o udzielenie pomocy	<b>426</b>
	Decyzje przyznająca zasiłek okresowy	<b>152</b>
2.	Decyzje przyznająca zasiłek celowy	<b>401</b>
3.	Decyzje przyznająca zasiłek stały	<b>28</b>
4.	Decyzje dotyczące opłaty obiadów w szkole	<b>74</b>
5.	Decyzje dotyczące usług opiekuńczych i specjalistycznych	<b>19</b>
6.	Decyzje dotyczące domów pomocy społecznej	<b>6</b>
7.	Decyzja dotycząca ubezpieczenia zdrowotnego	<b>2</b>
<b>Stypendia szkolne i zasilki szkolne</b>		
1.	Wnioski o przyznanie stypendium szkolnego	<b>40</b>
2.	Decyzje przyznające stypendia szkolne	<b>33</b>
3.	Wnioski o przyznanie zasilku szkolnego	<b>3</b>
4.	Decyzje przyznające zasiłek szkolny	<b>3</b>
<b>Dodatki mieszkaniowe</b>		
1.	Wnioski przyznanie dodatku mieszkaniowego	<b>40</b>
2.	Decyzja przyznająca dodatek mieszkaniowy	<b>42</b>
<b>Skargi/ zażalenia</b>		
1.	Skarga	<b>1</b>
<b>GKRPA</b>		
1.	Postanowienia GKRPA o zgodności lokalizacji punktu sprzedaży alkoholu z uchwałą	<b>23</b>

2.	Wnioski do Sądu o zobowiązanie do podjęcia leczenia odwykowego	11
<b>Umowy</b>		
1.	Umowy zlecenia z opiekunkami	35

#### ❖ **POMOC OBYWATEŁOM UKRAINY W ZWIĄZKU Z KONFLIKTEM ZBROJNYM NA TERYTORIUM TEGO PAŃSTWA**

Prezydent RP podpisał ustawę z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa. Celem ustawy było stworzenie szczególnych regulacji prawnych zapewniających pomoc Rzeczypospolitej Polskiej obywatelom Ukrainy, którzy w wyniku działań wojennych zostali zmuszeni do opuszczenia swojego kraju pochodzenia i przybyli na terytorium państwa polskiego.



Zgodnie z przepisami ustawy obywatel Ukrainy, który w wyniku działań wojennych został zmuszony do opuszczenia swojego kraju pochodzenia i wjechał legalnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w okresie od dnia 24 lutego 2022 r. do dnia określonego w rozporządzeniu wydanym przez Radę Ministrów i deklaruje zamiar pozostania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jego pobyt na tym terytorium uznaje się za legalny w okresie 18 miesięcy, licząc od dnia 24 lutego 2022 r. Za legalny uznawany będzie także pobyt dziecka urodzonego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez matkę, która jest osobą określoną w zdaniu pierwszym, w okresie dotyczącym matki.

W ustawie określono również, m.in.:

- 1) szczególne zasady powierzenia pracy obywatelom Ukrainy, przebywającym legalnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- 2) pomoc zapewnianą przez wojewodów, jednostki samorządu terytorialnego oraz inne podmioty obywatelom Ukrainy;
- 3) utworzenie Funduszu Pomocy w celu finansowania lub dofinansowania realizacji zadań na rzecz pomocy obywatelom Ukrainy;
- 4) niektóre uprawnienia obywateli Ukrainy, których pobyt na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest uznawany za legalny;
- 5) szczególne zasady przedłużania okresów legalnego pobytu obywateli Ukrainy oraz wydanych im przez organy polskie dokumentów dotyczących uprawnień w zakresie wjazdu i pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- 6) niektóre uprawnienia obywateli polskich i obywateli Ukrainy będących studentami, nauczycielami akademickimi lub pracownikami naukowymi wjeżdżającymi z terytorium Ukrainy;
- 7) szczególne regulacje dotyczące kształcenia, wychowania i opieki dzieci i uczniów będących obywatelami Ukrainy, w tym wsparcia jednostek samorządu terytorialnego w realizacji dodatkowych zadań oświatowych w tym zakresie;
- 8) szczególne zasady organizacji i funkcjonowania uczelni w związku z zapewnianiem miejsc na studiach dla obywateli Ukrainy, o których mowa w pkt. 1;
- 9) szczególne zasady podejmowania i wykonywania działalności gospodarczej przez obywateli Ukrainy, przebywających legalnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.





Zgodnie z przepisami, w ramach zadań zleconych obywatelom Ukrainy przybyłym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w związku z działaniami wojennymi na terytorium Ukrainy jest nadawany numer PESEL, który pozwala na realizację szeregu usług publicznych na rzecz tych osób. W tym celu został przewidziany specjalny tryb uzyskania numeru PESEL. **W 2022 roku w Urzędzie Gminy Terespol zostało złożone 32 wnioski o nadanie tego numeru, oraz wykonano 27 zdjęć.**



Osobom, które zapewniły zakwaterowanie i wyżywienie ukraińskim uchodźcom, były również wypłacane świadczenia pieniężne przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Terespolu.

W ramach pomocy dla uchodźców z Ukrainy którzy znaleźli zakwaterowanie na terenie Gminy Terespol zostały zorganizowane zbiórki najpotrzebniejszych artykułów przez następujące podmioty:

- Urząd Gminy Terespol
- Gminne Centrum Kultury w Kobylanach
- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej
- Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Kobylanach
- Szkoła Podstawowa im. J.U. Niemcewicza w Neplach
- Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach
- Parafia pw. św. Katarzyny Aleksandryjskiej w Małaszewiczach
- Koło Gospodyń Wiejskich z Samowicz
- „Stowarzyszenie Kobiet Koroszczyń”
- Koło Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego
- Gminny Klub Sportowy „Twierdza Kobylany”

Również z okazji Dnia Kobiet, odbyło się spotkanie Wójta Gminy Terespol z rodzinami które znalazły schronienie na terenie naszej gminy.

#### ❖ **NARODOWY SPIS POWSZECHNY LUDNOSCI I MIESZKAŃ 2021**

Główny Urząd Statystyczny przeprowadził w 2021 roku Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań. W 2022 roku został rozstrzygnięty Konkurs Prezesa GUS na najbardziej cyfrową gminę Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań.

Spośród ponad 700 zgłoszonych gmin, 96 gminom z całej Polski, zostały przyznane nagrody główne oraz nagrody dodatkowe w postaci sprzętu elektronicznego. W każdym województwie dla gminy najbardziej zaangażowanej **we współpracę z urzędem statystycznym, wykazującej największą aktywność wśród społeczności lokalnej** została przyznana nagroda specjalna.

Duże znaczenie dla powodzenia spisu miało zaangażowanie radnych, sołtysów, pracowników Urzędu Gminy Terespol, rachmistrzów oraz innych liderów społeczności lokalnych, którzy w tym trudnym czasie pandemii wykonali swoją pracę wzorowo.

W województwie Lubelskim nagrodę specjalną sprzęt elektroniczny o wartości około 11 tys. zł z rąk Dyrektora Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego w Lublinie Krzysztofa Markowskiego odebrali Sekretarz Gminy Terespol Danuta Wowczeniuk i Inspektor ds. Informatyki Tomasz Daniluk.

#### **Nagrodzone samorządy w województwie lubelskim:**

Nagroda główna, Miejsce 1 gmina miejska Lublin, powiat miasto Lublin

Miejsce 2 gmina miejska Świdnik, powiat świdnicki

Miejsce 3 gmina miejsko-wiejska Parczew, powiat parczewski

Miejsce 4 gmina miejska Zamość, powiat miasto Zamość

Miejsce 5 gmina miejska Krasnostaw, powiat krasnostawski

**Nagroda specjalna gmina wiejska Terespol, powiat bialski**



#### **❖ SPRZEDAŻ WĘGLA PO PREFERENCYJNYCH CENACH**



Gmina Terespol przystąpiła do sprzedaży węgla po preferencyjnych cenach dla mieszkańców gminy Terespol, którzy otrzymali dodatek węglowy lub uzyskali do niego prawo i nie zakupili węgla po cenie niższej niż 2.000,00 złotych brutto za tonę. Do obsługi Gminy została wyznaczona Spółka PGE Paliwa sp. z o.o., z którą 29 listopada 2022r. Wójt Gminy Terespol podpisał umowę dotyczącą sprzedaży węgla na potrzeby zakupów preferencyjnych przez osoby fizyczne w gospodarstwach domowych. Do końca 2022 roku Gmina poprzez Spółkę EKO-BUG w Kobylanach prowadziła sprzedaż węgla po preferencyjnej cenie 1 800,00 zł za tonę. Do końca roku wydano mieszkańcom 56,5 t orzecha i 30,5 t groszku.

## **16. STRATEGIE I KIERUNKI ROZWOJU**

Ustalone w „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Terespol”, przyjętym uchwałą Nr XI/64/1999 Rady Gminy Terespol z dnia 22 grudnia 1999 roku, a następnie w „Strategii Rozwoju Gminy Terespol do 2020 roku”, uchwałą Nr XIV/84/2008 Rady Gminy Terespol z dnia 21 kwietnia 2008 roku, kierunki rozwoju i polityki przestrzennej, w 2021 roku były konsekwentnie realizowane.

#### Zrealizowane i realizowane działania:

- **rozwój i lokalizacja centrów biznesu na terenie Gminy Terespol** - wydawano zgody, decyzje administracyjne, kontynuowano uzgodnienia i ustalenia z podmiotami realizującymi nowe terminale przeładunkowych w rejonie „Portu Małaszewicze”, w tym na terenie Wolnego Obszaru Celnego; podjęto działania zmierzające do rozwoju stref przemysłowych, poprzez wspólną z Powiatem Bialskim i Gminą Zalesie realizację inwestycji pn. "Budowa i rozbudowa drogi łączącej europejski szlak drogowy E-30 z Portem Małaszewicze i linią kolejową E-20"/droga objęta wnioskiem będzie bezwzględnie konieczną infrastrukturą, warunkującą normalne funkcjonowanie, poprawę i rozwój międzynarodowych terminali intermodalnych i całej, powstałej w rejonie Portu Małaszewicze strefy przemysłowej/;
- **kształtowanie ośrodka i czytelnej struktury funkcjonalno-przestrzennej gminy Centrum Gminy Terespol** - realizowano budowę dróg gminnych na terenie Centrum Gminy - inwestycja polega na dopełnieniu już rozpoczętej budowy infrastruktury, w tym dróg gminnych na terenach

przeznaczonych pod zwarte budownictwo mieszkaniowe i usługi; zrealizowano budowę przychodni w Gminie Terespol / docelowo w obiekcie na wyższych kondygnacjach inne usługi oraz lokale mieszkalne/; przystąpiono do zmiany i wprowadzono zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części obszaru „Centrum Gminy”, dające szersze możliwości realizacji budownictwa mieszkaniowego;

- **rozbudowa sieci drogowej i infrastruktury komplementarnej** – wybudowano drogę Małaszewicze - Podolanka; drogę w strefie aktywności gospodarczej w Małaszewiczach Małych- etap I; realizowano ww. drogi;
- **uzupełnianie infrastruktury komunalnej** - wykonano projekt rozbudowy Stacji Uzdatniania Wody w Koroszczyne i podpisano umowę na wykonanie trzeciego zbiornika na wodę, o pojemności 150 m<sup>3</sup>;
- **kształtowanie prorozwojowej polityki ludnościowej** - opisano w części 2.2 Raportu;
- **tworzenie lokalnych i ponadlokalnych układów partnerskich** - Przygraniczny Obszar Funkcjonalny „Aktywne Pogranicze”- w 2022 r. współpracowano nad tworzeniem zintegrowanej strategii rozwoju na lata 2020-2030; 5 lipca 2022 r podpisano porozumienie partnerskie z Powiatem Białskim i Gminą Zalesie w sprawie współpracy przy realizacji inwestycji pn. „ Budowa i rozbudowa drogi łączącej europejski szlak drogowy E-30 z Portem Małaszewicze i linią kolejowa E-20”;
- **przygotowanie Gminy do bliskiej współpracy transgranicznej** – w związku z sytuacją geopolityczną na wschodzie Europy – brak współpracy z partnerami z Białorusi.

## IV. REALIZACJA UCHWAŁ RADY GMINY

### 1. OGÓLNE PODSUMOWANIE

W 2022 roku Rada Gminy Terespol odbyła 8 posiedzeń, w tym 1 uroczyste z okazji 30 lecia Gminy Terespol. Wszystkie posiedzenia odbyły się w formie stacjonarnej z zachowaniem reżimów sanitarnych w związku z trwającą pandemią. 28 czerwca 2022 r. podczas XXII Sesji Rady Gminy Terespol, Rada Gminy udzieliła Wójtowi Gminy absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2021.



## 2. WYKONANIE UCHWAŁ RADY GMINY

Rada Gminy Terespol w 2022 roku podjęła 75 uchwał, z czego:

- 30 objętych było nadzorem Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie;
- 45 objętych było nadzorem Wojewody Lubelskiego;
- 36 podlegało publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

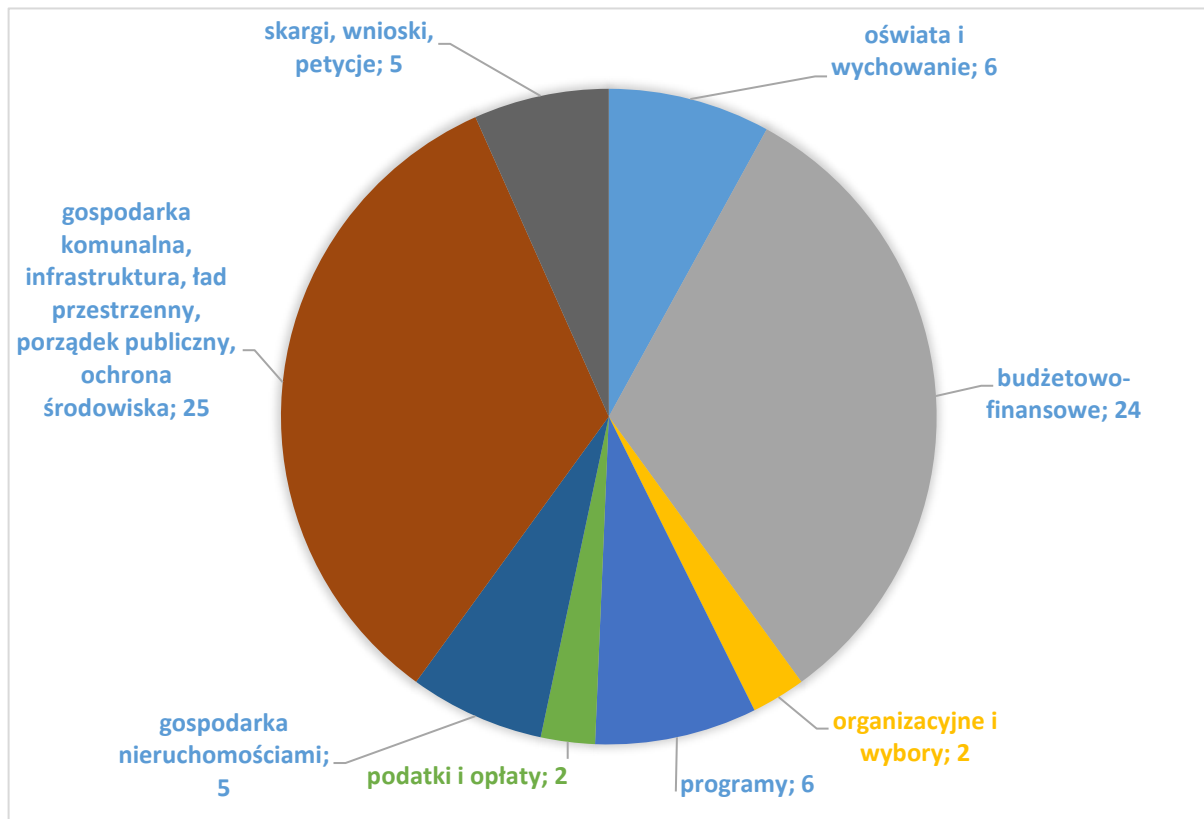
Organ nadzoru tj. Wojewoda wszczął postępowania nadzorcze:

- w sprawie stwierdzenia nieważności uchwały Nr XIX/200/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol dla części miejscowości Kobylany w części obejmującej § 14 ust. 13 pkt 2 w zakresie słowa „jednorodzinnej”. Wójt Gminy Terespol nie składał wyjaśnień uznając stanowisko organu nadzoru. Rozstrzygnięciem nadzorczym stwierdzono nieważność uchwały we wskazanej części.
- w sprawie stwierdzenia nieważności uchwały Nr XIX/205/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r. w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Terespol na 2022 rok, w części obejmującej § 12 Programu, stanowiącego załącznik do uchwały. Wójt Gminy Terespol nie składał wyjaśnień uznając stanowisko organu nadzoru. Rozstrzygnięciem nadzorczym stwierdzono nieważność uchwały we wskazanej części. Na Sesji w dniu 28 czerwca 2022 r. Rada Gminy Terespol podjęła uchwałę Nr XXII/222/22 zmieniającą uchwałę w sprawie przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Terespol na 2022 rok.

Ilość skarg na uchwały – 1

Skarga na uchwałę nr X/81/2003 Rady Gminy Terespol z dnia 22 grudnia 2003 r. w sprawie uchwalenia zmian miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Terespol w części dotyczącej zakresu ustaleń odnoszących się do działek o numerach 8/1, 8/2 w obrębie ewidencyjnym Krzyczew gm. Terespol. Skarga została przekazana do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie wraz z kompletnymi i uporządkowanymi aktami sprawy i odpowiedzią na skargę. Wojewódzki Sąd Administracyjny w Lublinie skargę oddalił.

## Uchwały Rady Gminy podjęte w 2022 roku z podziałem na kategorie



## 3. WYBORY UZUPEŁNIAJĄCE SOŁTYSA SOŁECTWA KOBYLANY



25 kwietnia 2022 r. w Szkole Podstawowej w Kobylanach odbyło się zebranie wiejskie sołectwa Kobylany w celu przeprowadzenia wyborów uzupełniających na sołtysa. Mandat dotychczasowego sołtysa Pani Haliny Ostapczuk wygaś na skutek śmierci.



Na 387 osób uprawnionych do głosowania w miejscowości Kobylany, 83 osoby oddały swój głos. Kandydaci uzyskali odpowiednio, Pan Zbigniew Gmur 48 głosów, Pan Grzegorz Ostapczuk 35 głosów.

**Większością głosów Sołtysem sołectwa Kobylany został wybrany Pan Zbigniew Gmur.**

## V. BUDŻET GMINY TERESPOL

### 1. REALIZACJA BUDŻETU

#### PLANOWANIE

Budżet jest rocznym planem oraz wykonaniem dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów gminy uchwalanym w formie uchwały budżetowej na dany rok budżetowy. Uchwała budżetowa na 2022 r. została przyjęta 30 grudnia 2021 r i była podstawą gospodarki finansowej na początku roku, następnie została zmieniona:

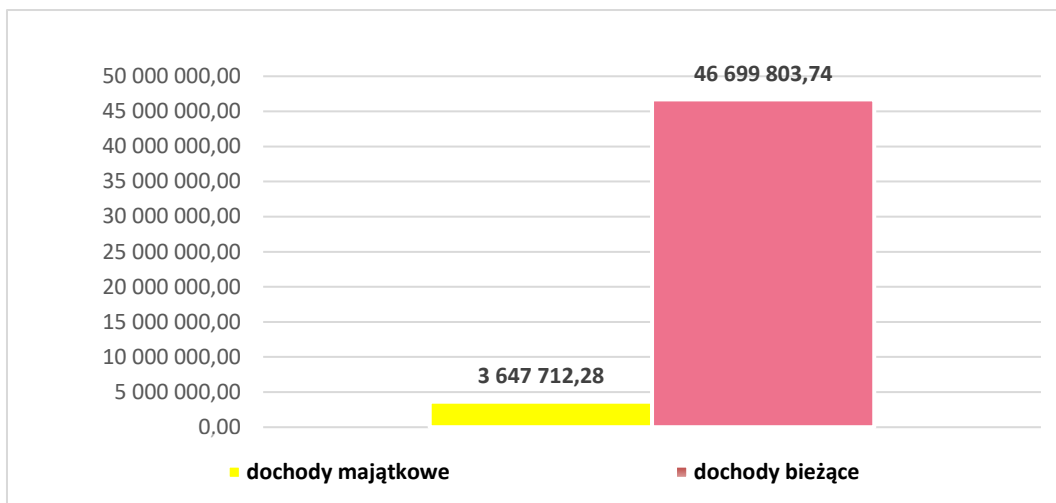
- zarządzeniem Nr 5/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 26 stycznia 2022 r.,
- uchwałą Nr XIX/190/22 Rady Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 20/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 31 marca 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 21/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 20 kwietnia 2022 r.,
- uchwałą Nr XX/215/2022 Rady Gminy Terespol z dnia 12 maja 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 30/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 24 maja 2022 r.,
- uchwałą Nr XXII/221/22 Rady Gminy Terespol z dnia 28 czerwca 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 37/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 30 czerwca 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 39/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 28 lipca 2022 r.,
- uchwałą Nr XXIII/225/22 Rady Gminy Terespol z dnia 26 sierpnia 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 48/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 31 sierpnia 2022 r.,
- uchwałą Nr XXIV/237/22 Rady Gminy Terespol z dnia 30 września 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 52/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 30 września 2022 r.,
- zarządzeniem 53/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 14 października 2022 r.,
- uchwałą Nr XXV/243/22 Rady Gminy Terespol z dnia 16 listopada 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 63/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 23 listopada 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 66/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 12 grudnia 2022 r.,
- uchwałą Nr XXVI/257/22 Rady Gminy Terespol z dnia 28 grudnia 2022 r.,
- zarządzeniem Nr 70/22 Wójta Gminy Terespol z dnia 30 grudnia 2022 r.

**Ostatecznie po wprowadzonych zmianach zaplanowano w budżecie:**

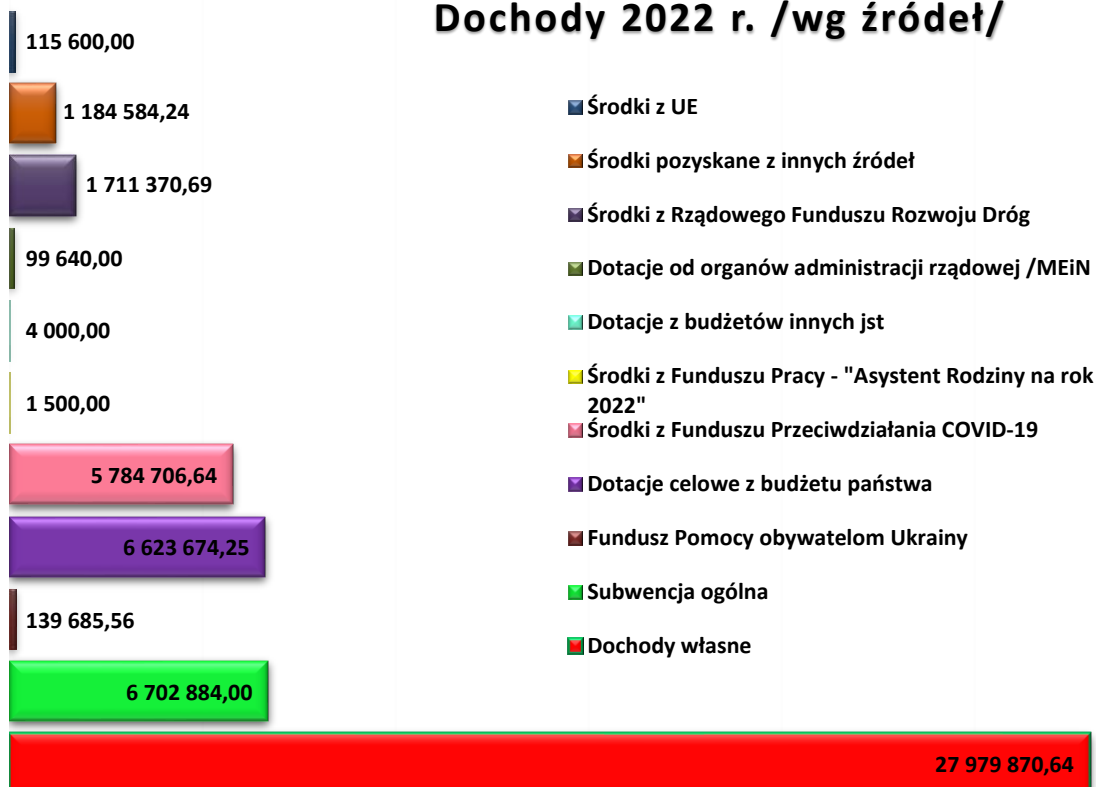
- **Dochody – 51.929.115,10 zł, w tym: bieżące - 47.641.310,75 zł majątkowe – 4.287.804,35 zł;**
- **Wydatki – 51.931.944,10 zł, w tym: bieżące – 38.865.415,14 zł majątkowe – 13.066.528,96 zł.**

#### • WYKONANIE

- **DOCHODY** budżetu gminy wykonano w kwocie **50.347.516,02 zł** co stanowi **96,95 %** planu, z tego dochody bieżące stanowią **92,75 % - 46.699.803,74 zł**, a majątkowe **7,25 % - 3.647.712,28 zł**. Dochody wzrosły w porównaniu do roku 2021 o 3,82 %.



## Dochody 2022 r. /wg źródeł/



W strukturze dochodów bieżących gminy dominują, podobnie jak w latach poprzednich dochody własne, których głównym źródłem są podatki i opłaty lokalne (61,70 % dochodów własnych) oraz dochody z podatku PIT (23,59 % dochodów własnych). Dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych w 2022 r. zmniejszyły się w związku z zmianami stawki podatkowej. Jednak w związku z otrzymaniem dodatkowych dochodów z PIT w wysokości 2.888.418,57 zł ostatecznie wyniosły 6.601.430,57 zł. Jedynie część z tej kwoty przeznaczona była do finansowania zadań w 2022 r. Natomiast ponad 15% przeznaczona jest na zadania z zakresu poprawy efektywności energetycznej oraz ograniczenia kosztów zakupu ciepła w kolejnych latach.

Największy udział w dochodach własnych z tytułu podatków stanowi podatek od nieruchomości od osób prawnych. Wykonanie w 2022 r. to ponad 11 mln zł co stanowi 40,03% dochodów własnych. Tak

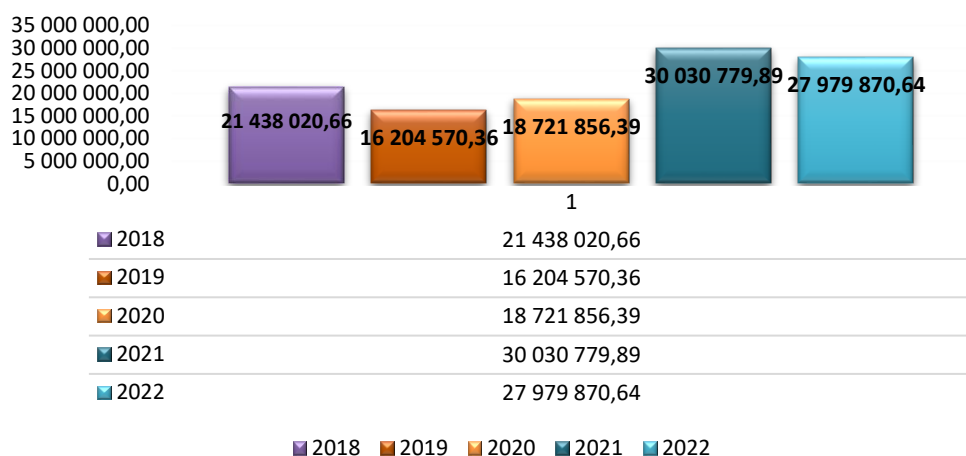
duży udział w dochodach własnych, będących podstawą finansowania zadań pokazuje jak istotny jest problem opodatkowania terenów z infrastrukturą kolejową, która występuje u większości przedsiębiorców w gminie.

Zauważyć należy, że dochody własne w 2022 r. zmalały o ok 7,32% w stosunku do 2021 r. Głównym czynnikiem decydującym o tym są mniejsze przychody z tytułu sprzedaży mienia, które w 2021 r. osiągnęły rekordową kwotę 10.190.967,47 zł w związku z nabyciem prawa własności i prawa wieczystego użytkownika nieruchomości (działki na WOC).

### Dochody własne na przełomie 2018 – 2022 r.:

ROK	PROCENTOWY UDZIAŁ W DOCHODACH OGÓLEM
2018	58,72 %
2019	49,04 %
2020	50,96 %
2021	61,93 %
2022	55,57%

### DOCHODY WŁASNE W LATACH 2018 - 2022



Kolejnym źródłem dochodów bieżących są dotacje z budżetu państwa na zadania własne i zlecone. Łącznie kwota tych dochodów to 6.623.674,25 zł (kwota mniejsza o 2.977.913,49 zł od dotacji w 2021 r. – brak m.in. świadczenia 500 +).

Dochody z tytułu subwencji ogólnej wykonano w kwocie 6.702.884,00 zł, w tym subwencja oświatowa to 5.185.911,00 zł czyli 77,37%. W dochodzie tym 30.351,00 zł stanowią środki z rezerwy części oświatowej na zadania związane ze zorganizowaniem dodatkowych zajęć specjalistycznych z zakresu pomocy psychologiczno – pedagogicznej i na wypłatę odpraw dla zwalnianych nauczycieli w szkołach w trybie art. 20 ustawy Karta Nauczyciela. Pozostałe części rezerwy ogólnej to: część wyrównawcza – 1.470.293,00 zł i część równoważąca – 46.680,00 zł.



W 2022 r. gminie Terespol powierzono nowe, dodatkowe zadania finansowane ze środków Funduszu Przeciwdziałania COVID-19, związane z realizacją programów:

- Wsparcie seniorów w gminie poprzez zakup opasek pełniących funkcje „opieki na odległość” – Korpus Wsparcia Seniorów – 12.480,00 zł;
- Wypłata dodatków węglowych – 5.330.520,00 zł;
- Wypłata dodatków energetycznych dla gospodarstw domowych – 309.570,00 zł;
- Wypłata dodatków energetycznych dla podmiotów wrażliwych – 132.136,64 zł.

**Udział podatków od osób fizycznych w 2022 r. :**

- od nieruchomości – 553.875,48;
- rolnego – 671.344,54;
- leśnego – 36.618,98;
- od środków transportowych – 25.848,00;

**łącznie wyniósł 1.287.687,00 zł, co stanowi 2,56 % dochodów ogółem budżetu gminy.**

W 2022 r. podtrzymywano preferencje podatkowe dla mieszkańców gminy i inne ulgi jako zachętę do zamieszkania gminy i ograniczenie procesu migracji mieszkańców do innych gmin oraz dużych miast:

- utrzymano zwolnienie z opodatkowania budynków mieszkalnych przyjęte w 2017 r.;
- zastosowano stawki na poziomie 50% stawki ustawowej dla budynków gospodarczych wykorzystywanych dla potrzeb bytowych mieszkańców, podobnie dla gruntów pod budownictwo mieszkaniowe;
- w zakresie gospodarki odpadowej stosowano zwolnienie w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla właścicieli nieruchomości kompostujących bioodpady w kompostowniku przydomowym (Zwolnienie w wysokości 1 zł);
- kontynuowano wprowadzoną w 2017 r. politykę zachęcania przedsiębiorców z branży transportowej do lokalizowania się na terenie gminy poprzez obniżenie i przyjęcie stawek podatku od środków transportowych na poziomie 50% stawek ustawowych (korzystne jest też dla przewoźnika organizującego dowóz dzieci do szkół w gminie);
- od 2005 r. na terenie gminy obowiązuje też ulga w podatku rolnym dla gruntów zajętych na działalność w zakresie ochrony przeciwpożarowej.

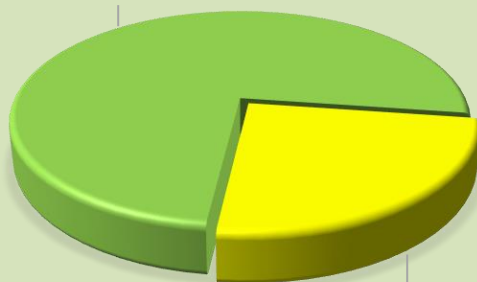
**Skutki obniżenia górnych stawek podatków oraz udzielonych ulg i zwolnień oraz umorzeń zaległości podatkowych stanowią 588.923,43 zł w tym:**

Nazwa	Skutki obniżenia górnych stawek	Skutki udzielonych ulg i zwolnień	Skutki decyzji wydanych przez organ podatkowy na podstawie ustawy – Ordynacja Podatkowa	
			umorzenie zaległości podatkowych	rozłożenie na raty
Podatek od nieruchomości od osób prawnych	3.879,01	3.466,65	-	-
Podatek rolny od osób prawnych	-	18,20	3.002,00	-
Podatek od środków transportowych od osób prawnych	125.996,33	-	-	-
Odsetki od zaległości podatkowych	-	-	494,00	-
Podatek od nieruchomości od osób fizycznych	227.143,01	161.511,90	2.369,00	-
Podatek od środków transportowych od osób fizycznych	49.848,33	-	-	-
Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi	-	9.849,00	1.269,00	-
Odsetki od zaległości za zagospodarowanie odpadami komunalnymi	-	-	77,00	-
<b>RAZEM</b>	<b>406.866,68</b>	<b>174.845,75</b>	<b>7.211,00</b>	<b>-</b>

**WYDATKI** gminy są odzwierciedleniem realizacji jej zadań zaplanowanych na 2021 r. Wykonano je w kwocie **32.292.377,39 zł** co stanowi **87,34 %** planu z tego wydatki bieżące stanowią **87,11 %** - **28.131.165,06 zł**, a wydatki majątkowe **12,89 %** - **4.161.212,33 zł**.

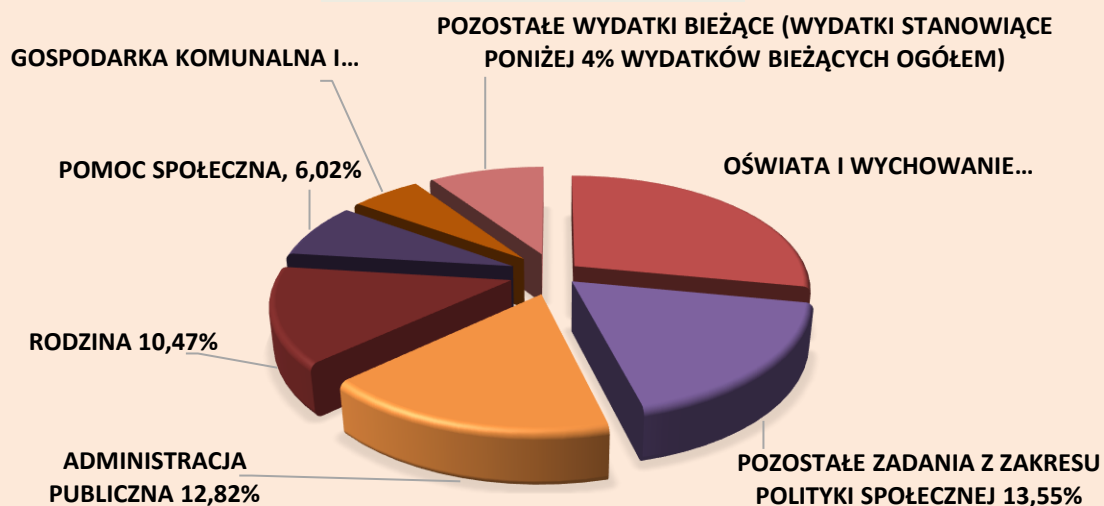
## WYDATKI BUDŻETU GMINY W 2022 r.

RAZEM WYDATKI BIEŻĄCE 75,30%



RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE 24,70%

### BIEŻĄCE - 32.868.291,27 ZŁ



### MAJĄTKOWE - 10.780.202,52 ZŁ



W 2022 r. główne kierunki wydatków bieżących gminy to oświata i wychowanie (21,12% wydatków bieżących) oraz zadania z zakresu polityki społecznej (13,55% wydatków bieżących). W odniesieniu do wydatków na oświatę i wychowanie poziom finansowania w postaci subwencji oświatowej i innych dotacji jest niewystarczający i powstaje luka w finansowaniu tych zadań, pokrywana z dochodów własnych (dopłacono 3872.951,23 zł).

**W zakresie wydatków inwestycyjnych w 2022 r. zrealizowano:**

Nazwa zadania inwestycyjnego	Jednostka realizująca zadanie	Wykonanie na 31.12.2022 r.
<b>Infrastruktura wodociągowa wsi</b>		<b>27 000,00</b>
Rozbudowa Stacji Uzdatniania Wody w Koroszczyńcu (p.WPF)	Urząd Gminy Terespol	27 000,00
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę</b>		<b>99 547,12</b>
Wykonanie zasuw sieci ciepłowniczej w Kobylanach	Urząd Gminy Terespol	99 547,12
<b>Transport i łączność</b>		<b>4 822 889,14</b>
Budowa ciągów komunikacyjnych na dz. 491/5 w Małaszewiczach Małych	Urząd Gminy Terespol	408 938,80
Budowa parkingu na dz. 422/6, 422/4 i 423 w Kobylanach	Urząd Gminy Terespol	217 741,78
PT rozbudowy drogi gminnej nr 100822L w Małaszewiczach Dużych	Urząd Gminy Terespol	0,00
Budowa ul. Północnej w Małaszewiczach Dużych (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	0,00
Rozbudowa drogi do Osiedla Zastawek (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	22 000,00
Budowa drogi Małaszewicze Małe - Kobylany (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	107 360,00
Budowa drogi Małaszewicze - Podolanka (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	1 385 192,71
Budowa drogi w strefie aktywności gospodarczej w Małaszewiczach Małych gmina Terespol - etap I (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	2 082 132,69
Budowa ul. Krótkiej w Neplach (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	22 377,87
Budowa dróg gminnych na terenie Centrum Gminy w Kobylanach (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	496 532,42
Przebudowa skrzyżowania ul. Słonecznej, Al. Wspomnień i ul. Krótkiej w Kobylanach w zakresie poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	15 375,00
Rozbudowa i przebudowa dróg gminnych nr 100787L i 100788L w miejscowości Łobaczew Mały, Samowicze i Kukuryki (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	65 237,87
<b>Turystyka</b>		<b>697 520,62</b>
Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych w Kobylanach (p WPF)	Urząd Gminy Terespol	648 306,12
Wykonanie strefy wypoczynku w sąsiedztwie zbiornika wodnego (p WPF)	Urząd Gminy Terespol	49 214,50
<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>		<b>250 706,03</b>
Modernizacja infrastruktury związanej z dozorem Wolnego Obszaru Celnego	Urząd Gminy Terespol	0,00
Budowa obiektów małej architektury na terenie Gminy Terespol (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	99 966,36
Kształtowanie przestrzeni publicznej w Centrum Gminy w Kobylanach - budowa fontanny	Urząd Gminy Terespol	132 978,66

Wykup nieruchomości	Urząd Gminy Terespol	0,00
<b>Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy</b>		
Termomodernizacja budynku komunalnego w Koroszczynie	Urząd Gminy Terespol	17 761,01
<b>Administracja publiczna</b>		<b>93 298,96</b>
Realizacja Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 - "Cyfrowa Gmina"	Urząd Gminy Terespol	78 298,96
Zakup i montaż masztu z flagą w ramach projektu "Pod Białą - czerwoną"	Urząd Gminy Terespol	15 000,00
<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>153 996,00</b>
Termomodernizacja obiektu Zespołu Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach z wymianą źródła ciepła (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	132 840,00
Montaż klimatyzatorów w Zespole Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach	Zespół Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach	21 156,00
<b>Ochrona zdrowia</b>		<b>2 395 075,35</b>
Budowa przychodni w Gminie Terespol (p WPF)	Urząd Gminy Terespol	2 395 075,35
<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>		<b>0,00</b>
Adaptacja budynku byłej szkoły w Koroszczynie na potrzeby osób starszych i niepełnosprawnych (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	0,00
Zakup samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych	Urząd Gminy Terespol	0,00
<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>1 772 347,30</b>
<b>Oczyszczanie miast i wsi</b>		
Budowa zaplecza technicznego (p WPF)	Urząd Gminy Terespol	1 024 668,30
Zakup posypywarki	Urząd Gminy Terespol	59 655,00
Zakup zbiornika na olej napędowy do ciągników	Urząd Gminy Terespol	13 000,00
<b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>		
Budowa i uzupełnienie oświetlenia w Gminie Terespol (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	675 024,00
<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		<b>114 277,00</b>
<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>		
Budowa Gminnego Centrum Kultury i Sportu - etap I (p. WPF)	Urząd Gminy Terespol	98 277,00
<b>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</b>		
Udostępnienie obiektów fortecznych Przedmościa Terespolskiego położonych na terenie gminy Terespol	Urząd Gminy Terespol	16 000,00
	<b>Razem</b>	<b>10.426.657,52</b>

Mniejsza niż zaplanowana realizacja wydatków bieżących w 2022 r. przy jednocześnie wysokich dochodach pozwoliły osiągnąć nadwyżkę budżetową w kwocie **6.699.022,23 zł**.

Nadwyżka operacyjna tj. różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi wyniosła w 2022 r. ponad 13 mln zł (na dzień 31.12.2022 r. – 13.831.512,47 zł).

Gmina na koniec 2022 r. nie posiada zadłużenia z tytułu kredytów i pożyczek. W końcu roku założono lokatę w wysokości 2.000.000,00 zł (w 2023 r. stanowi ona finansowanie deficytu).